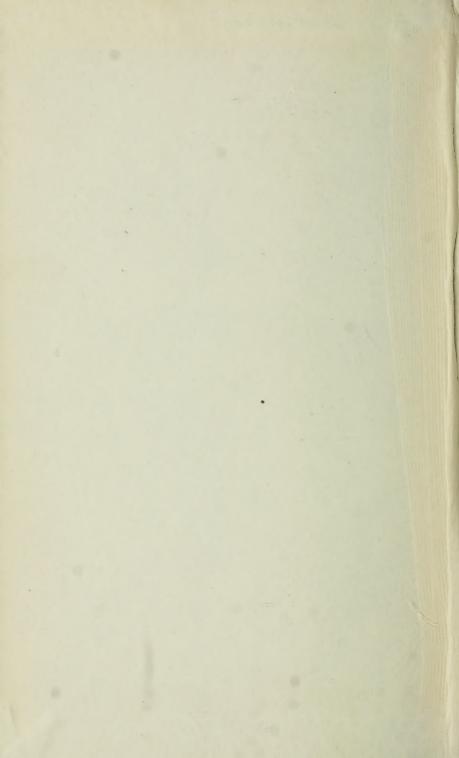
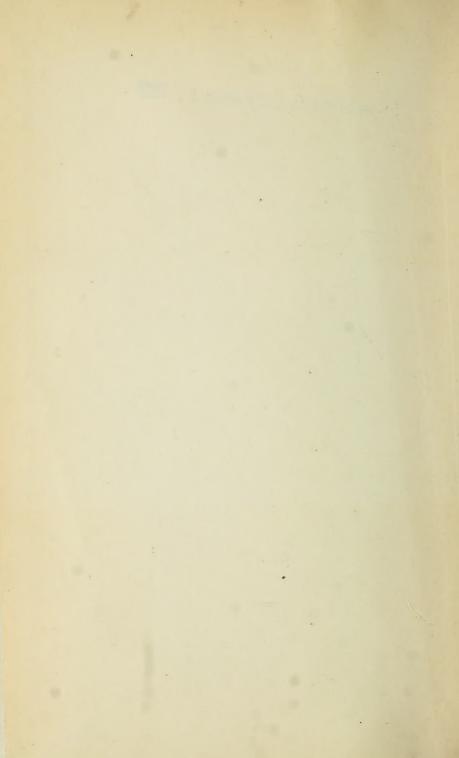
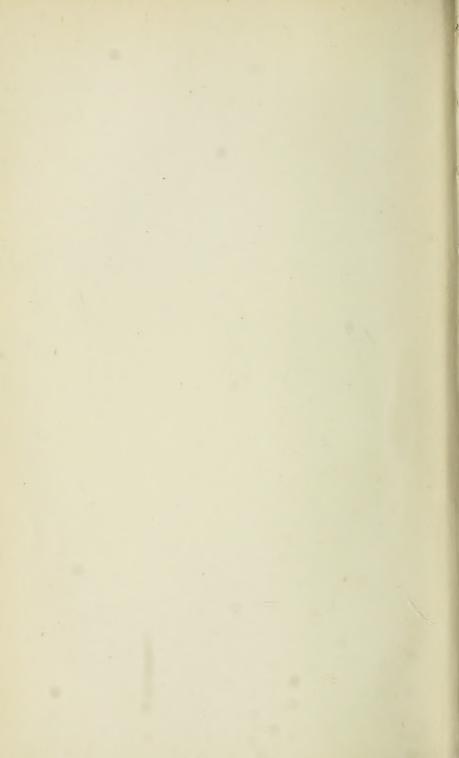
Denige To To Library



# BINDING LIST DEC 1 1927



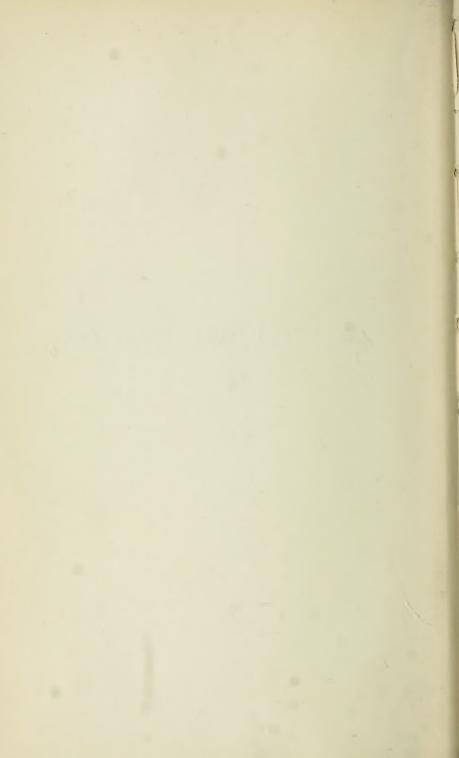
Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto



A.

PUBLICATIONS OF THE HISPANIC SOCIETY OF AMERICA No. 112 PUBLICATIONS OF AMERICAL No. AL. No. AL. No. AL.

## LA VIDA DEL BVSCON



1.3/

### [ Helma de] LA VIDA

DEL

## BVSCON

por

Don Francisco de Queuedo Villegas



#### NEW YORK

G. P. PUTNAM'S SONS

2, WEST 45TH STREET

1917

PQ 6422 · A1 1917

#### A LA MEMORIA

DE

DON MARCELINO MENÉNDEZ Y PELAYO



Le texte du Buscon, tel qu'il a été connu jusqu'à présent, est celui de la première édition (Saragosse, 1626), reproduit plus ou moins fidèlement par de nombreuses réimpressions, directes ou indirectes. L'édition princeps est extrêmement défectueuse; celles qui la suivirent, jusqu'au milieu du dix-neuvième siècle, témoignent presque toutes, sinon toutes, de l'incurie ou de l'ignorance des imprimeurs ou des libraires.

En 1852, Aureliano Fernandez-Guerra y Orbe republia le Buscon en prenant pour base l'édition de 1626 et en notant les « variantes » — ou plus exactement les discordances — de quelques réimpressions. Une autre édition, basée sur les mêmes éléments que celle de Fernandez-Guerra, et accompagnée d'un commentaire, a été publiée en 1911 par M. Américo Castro. Ni l'une ni l'autre, quel que soit le soin avec lequel elles furent faites, ne dissipent les obscurités du texte, et c'est à peine si elles attirent l'attention du lecteur sur un nombre minime de passages difficiles ou même nettement inintelligibles.

Le manuscrit original du Buscon étant vraisemblablement perdu, nous en serions réduits à l'ingéniosité de la critique de restitution — et cette critique met d'ordinaire une prudente lenteur à se manifester - si le texte inaltéré de Quevedo ne nous avait été conservé dans une copie manuscrite qui est utilisée ici pour la première fois. Un article récent de la Revue Hispanique indique tout ce que Menéndez y Pelayo savait de cette copie aujourd'hui disparue, comment les rectifications du texte furent transcrites sur un exemplaire de l'édition Fernandez-Guerra et comment elles m'ont été communiquées. De l'importance de cette copie, on jugera par ce fait que, en plus de quatre-vingts endroits, sans que la moindre hésitation soit possible, la vraie lecon, celle de l'auteur, vient se substituer à la lecture obscure ou incompréhensible des typographes de 1626.

Les rectifications du texte ayant seules été transcrites sur l'exemplaire dont il a été parlé, la question de l'orthographe à adopter pour la présente édition se posait tout naturellement. Tout naturellement aussi, la seule orthographe qui a semblé admissible est celle de l'époque à laquelle l'œuvre fut écrite. Si le manuscrit autographe de Quevedo était parvenu jusqu'à nous, on blamerait avec raison l'éditeur qui n'en reproduirait pas les moindres particularités; nous ne devons cependant pas oublier que les œuvres des contemporains de Quevedo imprimées du vivant de leurs auteurs — même celles dont les

épreuves furent corrigées par eux - ne reproduisent que par approximation l'orthographe assez généralement fantaisiste des manuscrits originaux. « La buena ortografía — a dit Cuervo — ha sido con frecuencia cualidad en cierto modo mecánica de los copiantes y secretarios y en particular de los impresores, que se encargan de enderezar los descuidos ó barbaridades de los autores, acomodándose á cierto tipo que se conserva y perdura aun cuando se ha mudado la pronunciación ú otro fundamento en que aquél se apoyaba ». Mais s'il y avait en Espagne des imprimeurs employant l'orthographe traditionnelle, il y en avait d'autres qui, manifestement, l'ignoraient, et ceux à qui est due l'édition de 1626 sont parmi ces derniers. Il nous eût paru aussi déraisonnable de reproduire les « fautes d'orthographe » de l'édition de Saragosse que d'en conserver les fautes d'impression; nous avons donc rétabli aussi souvent qu'il l'a fallu — et il l'a fallu plusieurs centaines de fois - l'orthographe normale du début du dix-septième siècle.

Enfin, nous avons ponctué maint passage autrement qu'on ne l'avait fait jusqu'ici, et nous en avons exposé ailleurs les raisons.

R. FOULCHÉ-DELBOSC.



#### LIBRO PRIMERO

DE

#### LA VIDA DEL BYSCON

#### CAPITVLO 1

En que cuenta quien es, y de donde.

Yo, feñor, foy de Segouia. Mi padre fe llamò Clemente Pablo, natural del mismo pueblo (Dios le tenga en el Cielo). Fue tal, como todos dizen, de oficio Baruero, aunque eran tan altos sus pensamientos, que se corria le llamassen 5 assi, diziendo que el era tundidor de mexillas y sastre de baruas. Dizen que erade muy buena cepa, y segun el beuia, es cosa para creer.

Estuuo casado con Aldonça Saturno de Reuollo, hija de Octauio de Reuollo Codillo, y nieta 10 de Lepido Ziuraconte. Sospechauase en el pueblo que no era Christiana Vieja, aunque ella, por los nombres de sus passados, essorçaua

que decendia de los del Triumvirato Romano. Tuuo muy buen parecer, y fue tan celebrada, que en el tiempo que ella biuio, todos los copleros de España hazian cosas sobre ella. Padecio 5 grandes trabajos rezien cafada, y aun despues, porque malas lenguas dauan en dezir que mi padre metia el dos de bastos por facar el as de oros. Prouòfele que, a todos los que hazia la barua a nauaja, mientras les daua con el agua, 10 leuantandoles la cara para el lauatorio, vn mi hermano de fiete años les facaua muy a fu faluo los tuetanos de las faldriqueras. Murio el Angelico de vnos açotes que le dieron en la Carcel; fintiolo mucho mi padre, por fer tal, que robaua 15 a todos las voluntades. Por estas y otras niñerias estuuo preso, aunque, segun a mi me han dicho despues, salio de la Carcel con tanta honra, que le acompañaron dozientos cardenales (fino que a ninguno llamauan Señoria): las damas diz 20 que falian por verle a las ventanas, que fiempre parecio bien mi padre, a pie, y a cauallo; no lo digo por vanagloria, que bien faben todos quan ageno foy della. Mi madre, pues, no tuuo calamidades? Vn dia, alabandomela vna vieja que 25 me criò, dezia que era tal fu agrado, que hechizaua a todos quantos la tratauan; folo diz que le dixo no fè que de vn cabron, lo qual la puso cerca de que la diessen plumas, con que lo hiziesse en publico. Huuo fama de que reedificaua donzellas, refucitaua cabellos encubriendo canas. Vnos la llamauan curcidora de gustos; otros, algebrista de voluntades desconcertadas, y por mal nombre alcagueta, y flux para los dineros de todos. Ver, pues, con la cara 5 de rifa que ella ova esto de todos, era para mas atraerles fus voluntades. No me detendrè en dezir la penitencia que hazia. Tenia su aposento, donde fola ella entraua (y algunas vezes yo, que, como era chico, podia), todo rodeado de calaue- 10 ras, que ella dezia eran para memorias de la muerte, y otros, por vituperarla, que para voluntades de la vida. Su cama estaua armada fobre fogas de ahorcado, y deziame a mi: « Que pienfas? con el recuerdo desto aconsejo a los 15 que bien quiero que, para que se libren dellas, biuan con la barua fobre el hombro, de fuerte que ni aun con minimos indicios fe les auerigue lo que hizieren. »

Huuo grandes diferencias entre mis padres 20 fobre a quien auia de imitar en el oficio; mas yo, que fiempre tuue penfamientos de Cauallero defde chiquito, nunca me apliquè ni a vno ni a otro. Deziame mi padre: « Hijo, esto de ser ladron no es arte mecanica, sino liberal »; y de 25 alli a vn rato, auiendo suspirado, dezia de manos:

« Quien no hurta en el mundo, no biue. Porque pienías que los Alguaziles y Alcaldes

nos aborrecen tanto? vnas vezes nos destierran, otras nos acotan, y otras nos cuelgan, aunque nunca aya llegado el dia de nuestro Santo, (no lo puedo dezir fin lagrimas) — lloraua como 5 vn niño el buen viejo, acordandofele de las vezes que le auian bataneado las costillas, porque no querrian que adonde estan huuiesse otros ladrones fino ellos y fus ministros; mas de todo nos libra la buena affucia. En mi mo-10 cedad fiempre andaua por las Iglefias (y no, cierto, de puro buen Christiano). Muchas vezes me huuieran lleuado en el asno si huuiera cantado en el potro. Nunca confesse, sino quando lo manda la Santa Madre Iglesia. Y assi, con esto 15 y mi oficio, he fustentado a tu madre lo mas honradamente que he podido.

Como me aueys fustentado? — dixo ella con gran colera (que le pesaua que yo no me aplicasse a bruxa) — yo he sustentado a vos, y
sacadoos de las Carceles con industria, y mantenido en ellas con dinero. Si no confessauades, era por vuestro animo? o por las beuidas que os daua? Gracias a mis botes. Y si no temiera que me auian de oyr en la calle, yo dixera lo de quando entrè por la chiminea y os saquè por el tejado. »

Mas dixera, fegun fe auia encolerizado, fi, con los golpes que daua, no fe le defenfartara vn Rofario de muelas de difuntos, que tenia. Metidos en paz, yo les dixe que yo queria aprender virtud, refueltamente, y yr con mis buenos penfamientos adelante, y affi, que me pufieffen a la Efcuela, pues fin leer ni efcriuir no fe podia hazer nada. Parecioles bien lo que 5 yo dezia, aunque lo gruñeron vn rato entre los dos. Mi madre tornò a ocuparfe en enfartar las muelas, y mi padre fue a rapar a vno (affi lo dixo el) no fè fi la barua o la bolfa; yo me quedè folo, dando gracias a Dios que me hizo to hijo de padres tan habiles y zelofos de mi bien.

#### CAPITVLO 2

De como fuy a la Escuela, y lo que en ella me sucedio.

A otro dia ya estaua comprada cartilla y hablado al Maestro. Fuy, señor, a la Escuela: recibiome muy alegre, diziendo que tenia cara de hombre agudo y de buen entendimiento. 5 Yo, con esto, por no desmentirle, di muy bien la licion aquella mañana. Sentauame el Maestro junto a fi; ganaua la palmatoria, los mas dias, por venir antes, y yuame el postrero por hazer algunos recaudos de Señora (que affi llamauano mos a la muger del Maestro). Tenialos a todos con femejantes caricias obligados. Fauorecieronme demasiado, y con esto crecio la embidia entre los demas niños. Llegauame de todos a los hijos de Caualleros, y particularmente a 15 vn hijo de don Alonfo Coronel de Cuñiga, con el qual juntaua meriendas; yuame a fu cafa los dias de fiesta, y acompañauale cada dia. Los

otros, o que porque no les hablaua, o que porque les parecia demasiado punto el mio, fiempre andauan poniendome nombres tocantes al oficio de mi padre : vnos me llamauan don Nauaja, otros me llamauan don Ventofa; 5 qual dezia, por disculpar la embidia, que me queria mal porque mi madre le auia chupado dos hermanitas pequeñas, de noche; otro dezia que a mi padre le auian lleuado a fu cafa para que la limpiasse de ratones (por llamarle gato); 10 vnos me dezian « çape » quando paffaua, y otros « miz »; qual dezia : « Yo le tirè dos brengenas a fu madre quando fue Obifpa. » Al fin, con todo quanto andauan royendome los cancajos, nunca me faltaron (gloria a Dios!); y 15 aunque yo me corria, dissimulaualo, todo lo fufria, hasta que vn dia vn muchacho se atreuio a dezirme a bozes hijo de vna puta y hechizera, lo qual, como lo dixo tan claro (que aun fi lo dixera turbio no me pefara), agarrè vna piedra 20 y descalabrèle.

Fuyme a mi madre corriendo, que me efcondiesse, y contèla el caso todo, a lo qual me dixo: « Muy bien hiziste, bien muestras quien eres, solo anduuiste errado en no preguntarle 25 quien se lo dixo. » Quando yo oy esto, como siempre tuue altos pensamientos, boluime a ella y dixe: « A, madre, pesame solo de que algunos de los que alli se hallaron me dixeron

no tenia que ofenderme por ello, y no les preguntè si era por la poca edad del que lo auia dicho. » Roguèle que me declaraffe si pudiera auelle defmentido con verdad, o que me dixesse 5 fi me auia concebido a escote entre muchos. o si era hijo de mi padre. Riose, y dixo : « Anoramaca! esfo fabes dezir? no seras bouo, gracias tienes; muy bien hizistes en quebrarle la cabeça, que essas cosas, aunque sean verdad, no se han 10 de dezir. » Yo, con esto, quedè como muerto, determinado de coger lo que pudiesse en breues dias, y falirme de cafa mi padre, tanto pudo conmigo la verguença. Diffimulè; fue mi padre, curò al muchacho, apaziguòlo, y boluiome a la 15 Escuela, a donde el Maestro me recibio con yra, hasta que, oyendo la causa de la riña, se le aplacò el enojo, confiderando la razon que auia tenido.

En todo esto, siempre me visitaua el hijo de don Alonso de Çuñiga, que se llamaua don Diego, porque me queria bien naturalmente: que yo trocaua con el los peones si eran mejores los mios, dauale de lo que almorzaua y no le pedia de lo que el comia, comprauale estampas, enseñauale a luchar, jugaua con el al toro, y entreteniale siempre. Assi que, los mas dias, sus padres del Cauallerito, viendo quanto le regozijaua mi compañia, rogauan a los mios que me dexassen con el a comer, cenar, y aun dormir los mas dias.

Sucedio, pues, vno de los primeros que huuo escuela por Nauidad, que viniendo por la calle vn hombre que se llamaua Poncio de Aguirre (el qual tenia fama de confesso), que el don Diaguito me dixo : « Ola, llamale Poncio Pilato, y 5 he a correr. » Yo, por darle gusto a mi amigo, llamèle Poncio Pilato, Corriofe tanto el hombre. que dio a correr tras mi con vn guchillo defnudo para matarme; de fuerte que fue forçoso meterme huyendo en cafa de mi Maestro, dando 10 gritos. Entrò el hombre tras mi, y defendiome el Maestro, affigurando que no me matasse, assegurandole de castigarme. Y assi luego, aunque Señora le rogò por mi (mouida de lo que la feruia), no aprouechò, mandòme defatacar, y 15 acotandome, dezia tras cada acote: « Direys mas Poncio Pilatos? » Yo respondia: « No señor », y respondilo dos vezes a otros tantos açotes que me dio. Quedè tan escarmentado de dezir Poncio Pilato, y con tal miedo, que, mandan- 20 dome el dia figuiente dezir, como folia, las oraciones a los otros, llegando al Credo (aduierta v. m. la inocente malicia), al tiempo de dezir : « padecio fo el poder de Poncio Pilato », acordandome que no auia de dezir mas Pilatos, 25 dixe : « padecio fo el poder de Poncio de Aguirre. » Diole al Maestro tanta risa de oyr mi simplicidad y de ver el miedo que le auia tenido, que me abraço y me dio vna firma en

que me perdonaua de açotes las dos primeras vezes que los mereciesse; con esto suy yo muy contento.

Llegò (por no enfadar) el tiempo de las Car-5 nestolendas, y traçando el Maestro de que se holgaffen fus muchachos, ordenò que huuieffe Rey de gallos: echamos fuerte entre doze feñalados por el, y cupome a mi. Auifè a mis padres que me buscassen galas. Llegò el dia, y sali 10 en vn cauallo etico y mustio, el qual, mas de manco que de bien criado, yua haziendo reuerencias: las ancas eran de mona muy fin cola; el pescueco, de camello, y mas largo; la cara no tenia sino vn ojo, aunque obero. Echauansele 15 de ver las penitencias, ayunos, y fullerias del que le tenia a cargo en el ganarle la racion. Yendo, pues, en el, dando buelcos a vn lado y otro como Farifeo en paffo, y los demas niños todos adreçados tras mi, paffamos por la plaça 20 (aun de acordarme tengo miedo), y llegando cerca de las mefas de las verdureras (Dios nos libre!), agarrò mi cauallo vn repollo a vna, y ni fue visto ni oydo quando lo despachò a las tripas, a las quales, como yua rodando por el 25 gaznate, no llegò en mucho tiempo. La bercera (que siempre son desuergonçadas) empeçò a dar bozes: llegaronse otras, y con ellas picaros, y alçando çahanorias garrofales, nabos frifones, brengenas, y otras legumbres, empieçan a dar

tras el pobre Rey. Yo, viendo que era batalla nabal y que no fe auia de hazer a cauallo, quife apearme: mas tal golpe me le dieron al cauallo en la cara, que, yendo a empinarfe, cayo conmigo (hablando con perdon) en vna priuada; pu- 5 feme qual v. m. puede imaginar. Ya mis muchachos fe auian armado de piedras, y dauan tras las verdureras, y descalabraron dos. Yo, a todo esto, despues que cay en la priuada, era la persona mas necessaria de la riña. Vino la 10 Iusticia, prendio a berceras y muchachos, mirando a todos que armas tenian y quitandofelas, porque auian facado algunos dagas de las que trayan por gala, y otros espadas pequeñas. Llegò a mi, y viendo que no tenia ningunas, 15 porque me las auian quitado y metidolas en vna casa a secar con la capa y sombrero, pidiome, como digo, las armas, al qual respondi, todo fuzio, que si no eran ofensiuas contra las narizes, que yo no tenia otras. Y de passo quiero 20 confessar a v. m. que, quando me empeçaron a tirar las brengenas, nabos, &c., que como lleuaua plumas en el fombrero, entendi que me auian tenido por mi madre, y que la tirauan, como auian hecho otras vezes; y assi, como ne- 25 cio y muchacho, empecè a dezir : « Hermanas, aunque lleuo plumas, no foy Aldonca Saturno de Reuollo mi madre », como si ellas no le echaran de ver por el talle y rostro. El miedo

me disculpa la ignorancia, y el sucederme la desgracia tan de repente. Pero boluiendo al Alguazil, quifo lleuarme a la Carcel, y no me lleuò porque no hallaua por donde affirme (tal 5 me auia puesto del lodo). Vnos se fueron por vna parte, y otros por otra, y yo me vine a mi cafa defde la placa, martirizando quantas narizes topaua en el camino. Entrè en ella, contè a mis padres el fucesso, y corrieronse tanto de verme de la manera que venia, que me quisieron maltratar. Yo echaua la culpa a las dos leguas de rocin esprimido que me dieron. Procuraua fatisfazerlos, y viendo que no bastaua, salime de fu cafa, y fuyme a ver a mi amigo don Diego, al qual hallè en la fuya descalabrado, y a fus padres refueltos por ello de no le imbiar mas a la Efcuela. Alli tuue nueuas de como mi rocin, viendose en aprieto, se esforçò a tirar dos coces, y de puro flaco fe desgajaron las 20 ancas, y fe quedò en el lodo bien cerca de acabar.

Viendome, pues, con vna fiesta rebuelta, vn pueblo escandalizado, los padres corridos, mi amigo descalabrado, y el cauallo muerto, determine de no boluer mas a la Escuela, ni a casa de mis padres, sino de quedarme a seruir a don Diego, o, por dezir mejor, en su compañia, y esto con gran gusto de sus padres, por el que daua mi amistad al niño. Escriui a mi casa

que yo no auia menester yr mas a la Escuela, porque, aunque no fabia bien escriuir, para mi intento de ser Cauallero, lo que se requeria era escriuir mal, y assi, desde luego renunciaua la Escuela por no darles gasto, y su casa para sahorrarlos de pesadumbre. Auisè de donde y como quedaua, y que hasta que me diessen licencia no los veria.

#### CAPITVLO 3

De como fuy a vn Pupilage por criado de don Diego Coronel.

Determinò, pues, don Alonfo de poner a fu hijo en Pupilage: lo vno por apartarle de fu regalo, y lo otro por ahorrar de cuydado.

Supo que auia en Segouia vn Licenciado Cabra que tenia por oficio de criar hijos de Caualleros, y embiò allà el fuyo, y a mi para que
le acompañaffe y firuieffe. Entramos primer
Domingo despues de Quaresma en poder de la
hambre biua, porque tal lazeria no admite encarecimiento. El era vn Clerigo cerbatana,
largo solo en el talle; vna cabeça pequeña, pelo
bermejo (no ay mas que dezir para quien sabe
el resran que dize: ni gato ni perro de aquella
color); los ojos, auezinados en el cogote, que
parecia que miraua por cueuanos, tan hundidos
y escuros, que era buen sitio el suyo para tiendas de mercaderes; la nariz, entre Roma y

Francia, porque se le auia comido de vnas buas de resfriado (que aun no fueron de vicio, porque cuestan dinero); las baruas, descoloridas de miedo de la boca vezina, que, de pura hambre, parecia que amenazaua a comerfelas; los dien- 5 tes, le faltauan no fè quantos, y pienso que por holgazanes y vagamundos fe los auian desterrado; el gaznate, largo como de auestruz, con vna nuez tan falida, que parecia fe yua a bufcar de comer, forçada de la necessidad; los bracos, 10 fecos; las manos, como vn manojo de farmientos cada vna; mirado de medio abaxo, parecia tenedor o compas, con dos piernas largas y flacas, su andar muy espacio; si se descomponia algo, le fonauan los gueffos como tablillas de 15 fan Lazaro; la habla etica; la barua grande, que nunca le la cortaua por no gastar, y el dezia que era tanto el afco que le daua ver las manos del Baruero por su cara, que antes se dexaria matar que tal permitiesse; cortauale los cabe- 20 llos vn muchacho de los otros. Traya vn bonete los dias de Sol, ratonado con mil gateras, y guarniciones de grassa; era de cosa que fue paño, con los fondos de caspa. La fotana, segun dezian algunos, era milagrofa, porque no fe fabia de 25 que color era; vnos, viendola tan sin pelo, la tenian por de cuero de rana, otros dezian que era ilusion; desde cerca parecia negra, y desde lexos entre azul; lleuauala sin ciñidor. No

traya cuello ni puños; parecia, con los cabellos largos y la fotana mifera y corta, lacayuelo de la muerte. Cada çapato podia fer tumba de vn Filisteo. Pues su aposento? aun arañas no auia en el; conjuraua los ratones, de miedo que no le royessen algunos mendrugos que guardaua; la cama tenia en el suelo, y dormia siempre de vn lado por no gastar las sabanas. Al sin era archipobre y protomiseria.

A poder, pues, deste vine, y en su poder estuue con D. Diego, y la noche que llegamos nos feñalò nuestro aposento, y nos hizo vna platica corta, que, por no gastar tiempo, no durò mas; dixonos lo que auiamos de hazer; 15 estuuimos ocupados en esto hasta la hora del comer. Fuymos allà; comian los amos primero, y feruiamos los criados; el refitorio era vn apofento como vn medio celemin: fentauanfe a vna mesa hasta cinco Caualleros. Yo mirè lo 20 primero por los gatos, y como no los vi, preguntè que como no los auia a vn criado antiguo, el qual, de flaco, estaua ya con la marca del Pupilage; començò a enternecerfe, y dixo: « Como gatos? pues quien os ha dicho a vos 25 que los gatos fon amigos de ayunos y penitencias? En lo gordo fe os echa de ver que foys nueuo. » Yo con esto me comencè a afligir, y mas me fustè quando aduerti que todos los que de antes biuian en el Pupilage estauan como

leznas, con vnas caras que parecian fe afeytauan con diaguilon. Sentôfe el Licenciado Cabra, y echò la bendicion; comieron vna comida eterna, sin principio ni fin; truxeron caldo en vnas escudillas de madera, tan claro, 5 que en comer vna dellas peligrara Narcisso mas que en la fuente. Notè con la ansia que los macilentos dedos fe echauan a nado tras vn garuanco guerfano y folo que estaua en el fuelo. Dezia Cabra a cada forbo: « Cierto que no ay 10 tal cosa como la olla, digan lo que dixeren; todo lo demas es vicio y gula. » Acabando de dezillo, echòfe fu escudilla a pedos, diziendo: « Todo esto es salud, y otro tanto ingenio. » « Mal ingenio te acabe! » dezia yo entre mi, 15 quando vi vn moço medio espiritu, y tan flaco. con vn plato de carne en las manos, que parecia la auia quitado de si mismo. Venia vn nabo auenturero a bueltas, y dixo el Maestro: « Nabos ay? no ay para mi perdiz que fe le yguale. 20 Coman, que me huelgo de vellos comer. » Repartio a cada vno tan poco carnero, que en lo que se les pegò a las vñas y se les quedò entre los dientes pienío que se consumio todo, dexando descomulgadas las tripas de participantes. Ca- 25 bra los miraua, y dezia: « Coman, que mocos fon, y me huelgo de ver fus buenas ganas. » Mire v. m. que buen aliño para los que bostezauan de hambre! Acabaron de comer, y quedaron vnos mendrugos en la mesa, y en el plato vnos pellejos y vnos guessos, y dixo el Pupilero: « Quede esto para los criados, que tambien han de comer; no lo queramos todo. » « Mal te haga Dios, y lo que has comido, lazerado, — dezia yo — que tal amenaza has hecho a mis tripas. » Echò la bendicion, y dixo: « Ea, demos lugar a los criados, y vayanse hasta las dos a hazer exercicio, no les haga mal lo que han comido. » Entonces yo no pude tener la risa, abriendo toda la boca. Enojose mucho, y dixome que aprendiesse modessia, y tres o quatro sentencias viejas, y fuese.

Sentamonos nofotros, y yo, que vi el negocio 15 mal parado, y que mis tripas pedian justicia, como mas fano y mas fuerte que los otros, arremeti al plato, como arremetieron todos, y emboquème de tres mendrugos los dos y el vn pellejo. Comencaron los otros a gruñir; al 20 ruydo entrò Cabra diziendo: « Coman como hermanos, pues Dios les da con que; no riñan, que para todos ay. » Boluiofe al Sol, y dexònos folos. Certifico a v. m. que vi al vno dellos, que fe llamaua Iurre, Vizcayno, tan oluidado 25 ya de como y por donde fe comia, que vna cortezilla que le cupo la lleuò dos vezes a los ojos, y entre tres no le acertaua a encaminar las manos a la boca. Y pedi yo de beuer (que los otros por estar casi ayunos no lo hazian), y dieronme vn vafo con agua, y no le huue bien llegado a la boca, quando, como fi fuera lauatorio de comunion, me le quitò el moço esperitado que dixe.

Leuantème con grande dolor de mi anima, 5 viendo que estaua en casa donde se brindaua a las tripas y no hazian la razon. Diome gana de descomer (aunque no auia comido), digo, de proueerme, y preguntè por las necessarias a vn antiguo, y dixome : « No lo fè, en esta casa no 10 las ay; para vna vez que os proueereys mientras aqui estuuieredes, donde quiera podeys, que aqui estoy dos meses ha, y no he hecho tal cofa fino el dia que entrè (como vos agora), de lo que cenè en mi casa la noche antes. » 15 Como encarecerè yo mi trifteza y pena? fue tanta, que, considerando lo poco que auia de entrar en mi cuerpo, no ofè (aunque tenia gana) echar nada del. Entretuuimonos hasta la noche. Deziame don Diego que que haria 20 el para perfuadir a las tripas que auian comido, porque no lo querian creer. Andauan vaguidos en aquella cafa, como en otras ahitos.

Llegò la hora del cenar (passò la merienda 25 en blanco), cenamos mucho menos, y no carnero, sino vn poco del nombre del Maestro, cabra assada. Mire v. m. sì inuentara el Diablo tal cosa! « Es cosa muy saludable y proue-

chofa — dezia — cenar poco, para tener el estomago desocupado », y citaua vna retahila de Medicos infernales. Dezia alabanças de la dieta, y que ahorraua vn hombre sueños pesados, sabiendo que en su casa no se podia soñar otra cosa sino que comian. Cenaron, y cenamos todos, y no cenò ninguno.

Fuymonos a acostar, y en toda la noche yo ni don Diego pudimos dormir, el traçando de quexarse a su padre y pedir que le sacasse de alli, y yo aconsejandole que lo hiziesse, aunque vltimamente le dixe: « Señor, sabeys de cierto si estamos biuos? porque yo imagino que en la pendencia de las berceras nos mataron, y que somos animas que estamos en el Purgatorio, y assi, es por demas dezir que nos saque vuestro padre, si alguno no nos reza en alguna cuenta de perdones y nos saca de penas con alguna Missa en Altar priuilegiado. »

Entre estas platicas y vn poco que dormimos fe llegò la hora del leuantar : dieron las seys, y llamò Cabra a licion; fuymos y oymosla todos. Ya mis espaldas y hijadas nadauan en el jubon. y las piernas dauan lugar a otras siete calças; los dientes sacaua con touas (amarillos vestidos de desesperacion). Mandaronme leer el primer nominatiuo a los otros, y era de manera mi hambre, que me desayunè con la mitad de las razones, comiendomelas. Y todo esto

creerà quien supiere lo que me contò el moço de Cabra, diziendo que el ha visto meter en cafa, rezien venido, dos frisones, y que a dos dias falieron cauallos ligeros, que bolauan por los ayres; y que vio meter mastines pesados, y 5 a tres horas falir galgos corredores; y que vna Quarefma topò muchos hombres, vnos metiendo los pies, otros las manos, y otros todo el cuerpo, en el portal de fu cafa, esto por muy gran rato, y mucha gente que venia a folo aquello 10 de fuera; y preguntando vn dia que que feria, porque Cabra se enojò de que se lo preguntaffe, respondio que los vnos tenian farna y los otros fabañones, y que en metiendolos en aquella cafa morian de hambre, de manera que 15 no comian de alli adelante. Certificòme que era verdad. Yo, que conoci la cafa, lo creo; digolo porque no parezca encarecimiento lo que dixe. Y boluiendo a la licion, diola, y decoramosla. Y prosiguio siempre en aquel modo de 20 biuir que he contado; folo añadio a la comida tocino en la olla, por no fè que que le dixeron vn dia de hidalguia allà fuera; y affi tenia vna caxa de hierro toda agujerada como faluadera: abriala, y metia vn pedaço de tocino en ella 25 que la llenasse, y tornauala a cerrar, y metiala colgando de vn cordel en la olla para que la diesse algun cumo por los agujeros y quedasse para otro dia el tocino. Pareciole despues que

en esto se gastaua mucho, y dio en solo assomar el tocino en la olla.

Paffauamoflo con estas cofas como fe puede ymaginar. D. Diego y yo nos vimos tan al cabo, 5 que ya que para comer no hallauamos remedio, paffado vn mes, le bufcamos para no leuantarnos de mañana, y assi traçauamos de dezir que teniamos algun mal; pero no diximos calentura, porque, no la teniendo, era fa-10 cil de conocer el enredo; dolor de cabeca o muelas era poco estoruo; diximos, al fin, que nos dolian las tripas y estauamos malos de achaque de no auer hecho de nuestras personas en tres dias, fiados en que a trueque de no 15 gastar dos quartos no buscaria remedio. Ordenòlo el Diablo de otra fuerte, porque tenia vna receta que auia heredado de fu padre, que fue Boticario; fupo el mal, y adereçò vna melezina, y llamando vna vieja de fetenta años, tia 20 fuya, que le feruia de enfermera, dixo que nos echasse fendas gaytas. Empeçaron por D.Diego; el defuenturado atajòfe, y la vieja, en vez de echarfela dentro, difparòfela por entre la camifa y el espinazo, y diole con ella en el co-25 gote: y vino a feruir por defuera guarnicion la que dentro auia de fer aforro. Quedò el moço dando gritos; vino Cabra, y viendolo, dixo que me echaffen a mi la otra, que luego tornarian a D. Diego. Yo me resistia, pero me valio poco,

porque, teniendome Cabra y otros, me la echo la vieja, a la qual de retorno di con ella en toda la cara. Enojòfe Cabra conmigo, y dixo que el me echaria de fu cafa, que bien fe echaua de ver que era vellaqueria todo. Yo rogaua a Dios 5 que fe enojaffe tanto, que me despidiesse, mas no lo quiso mi ventura.

Quexamonos nofotros a don Alonfo, y el Cabra le hazia creer que lo haziamos por no affiftir al estudio. Con esto no nos valian plega- 10 rias. Metio en cafa la vieja por ama para que guifasse y siruiesse a los Pupilos, y despidio al criado porque le hallò vn Viernes a la mañana con vnas migajas de pan en la ropilla. Lo que passamos con la vieja, Dios lo sabe : era tan 15 forda, que no oya nada; entendia por feñas; ciega, y tan gran rezadora, que vn dia fe le defenfartò el Rofario fobre la olla, y nos la truxo con el caldo mas deuoto que jamas comi. Vnos dezian : « Garuanços negros? fin duda fon de 20 Etiopia. » Otros dezian: « Garuanços con luto? quien fe les aurà muerto? » Mi amo fue el que fe encaxò vna cuenta, y al mascarla se quebrò vn diente. Los Viernes nos folia embiar vnos gueuos, con tantas baruas a fuerça de pelos y 25 canas fuyas, que podian pretender corregimiento o abogacia. Pues meter el badil por el cucharon y imbiar vna escudilla de caldo empedrada era ordinario. Mil vezes topè yo fauandijas, palos, y estopa de la que hilaua, en la olla, y todo lo metia para que hiziesse prefencia en las tripas y abultasse.

Passamos en este trabajo hasta la Quaresma 5 que vino, y a la entrada della estuuo malo vn compañero. Cabra, por no gastar, detuuo el llamar Medico hasta que ya el pidia confession mas que otra cofa. Llamò entonces vn platicante, el qual le tomò el pulso y dixo que la ham-10 bre le auia ganado por la mano el matar aquel hombre. Dieronle el Sacramento, y el pobre quando lo vio (que auia vn dia que no hablaua) dixo: « Señor mio Iefu Christo, necessario ha sido el veros entrar en esta casa para persua-15 dirme que no es el Infierno. » Imprimieronfeme estas razones en el coraçon. Murio el pobre moço, enterramofle muy pobremente, por fer forastero, y quedamos todos assombrados. Diuulgòfe por el pueblo el cafo atroz; 20 llegò a oydos de don Alonfo Coronel, y como no tenia otro hijo, defengañofe de las crueldades de Cabra, y començò a dar mas credito a las razones de dos fombras, que ya estauamos reduzidos a tan miferable estado. Vino a sa-25 carnos del Pupilage, y teniendonos delante, nos preguntaua por nofotros; y tales nos vio, que fin aguardar a mas, tratando muy mal de palabras al Licenciado Vigilia, nos mandò lleuar en dos fillas a cafa. Despedimonos de los compañeros, que nos feguian con los deffeos y con los ojos, haziendo las laftimas que haze el que queda en Argel viendo venir refcatados fus compañeros.

## CAPITVLO 4

De la conualecencia, y yda a estudiar a Alcalà de Henares.

Entramos en cafa de D. Alonfo, y echaronnos en dos camas con mucho tiento, porque no se nos desparmassen los huessos, de puro roydos del hambre. Truxeron exploradores 5 que nos bufcaffen los ojos por toda la cara, y a mi, como auia fido mi trabajo mayor y la hambre imperial (al fin me tratauan como a criado), en buen rato no me los hallaron. Traxeron Medicos, y mandaron que nos limpiassen 10 con corras el poluo de las bocas, como a retablos, y bien lo eramos de duelos; ordenaron que nos diessen sustancias y pistos. Quien podrà contar a la primera almendrada y a la primera aue las luminarias que pusieron las tripas 15 de contento? todo les hazia nouedad. Mandaron los Doctores que por nueue dias no hablasse nadie rezio en nuestro aposento, porque, como

estauan guecos los estomagos, sonaua en ellos el eco de qualquier palabra. Con estas y otras preuenciones comencamos a boluer y cobrar algun aliento; pero nunca podian las quixadas desdoblarse, que estauan magras y alforçadas, 5 y affi fe dio orden que cada dia nos las ahormaffen con la mano de vn almirez. Leuantamonos a hazer pinicos dentro de quarenta dias, y aun pareciamos fombras de otros hombres, y en lo amarillo y flaco, simiente de los Padres 10 del vermo. Todo el dia gastauamos en dar gracias a Dios por auernos refcatado de la captiuidad del fierissimo Cabra, y rogauamos al Señor que ningun Christiano cayesse en sus manos crueles. Si acafo, comiendo, alguna vez nos 15 acordauamos de las mefas del mal Pupilero, fe nos aumentaua el hambre tanto, que acrecentauamos la costa aquel dia. Soliamos contar a don Alonfo como al fentarfe a la mefa nos dezia males de la gula (no auiendola el conocido en 20 fu vida); y reyafe mucho quando le contauamos que en el mandamiento de « No mataras » metia perdizes y capones y todas las cofas que no queria darnos, y por el configuiente, la hambre, pues parecia que tenia por pecado no folo 25 el matarla fino el herirla, fegun regateaua el comer.

Paffaronfenos tres mefes en esto, y al cabo tratò don Alonso de imbiar a su hijo a Alcalà a

estudiar lo que le faltaua de la Gramatica. Dixome a mi fi queria yr, y yo, que no desseaua otra cofa fino falir de tierra donde fe oyeffe el nombre de aquel maluado perfeguidor de esto-5 magos, ofreci de feruir a fu hijo como veria. Y con esto diole vn criado para Mayordomo, que le gouernasse la casa y le tuuiesse cuenta del dinero del gasto, que nos daua remitido en cedulas para vn hombre que se llamaua Iulian 10 Merluza. Pusimos el hato en el carro de vn Diego Monge: era vna media camita, y otra de cordeles con ruedas, para metella debaxo de la otra mia y del Mayordomo, que fe llamaua Aranda; cinco colchones y ocho fabanas, ocho 15 almohadas, quatro tapizes, vn cofre con ropa blanca, y las demas carandajas de casa.

Nofotros nos metimos en vn coche, falimos a la tardezita antes de anochecer vna hora, y llegamos a la media noche a la siempre maldita Venta de Viueros. El Ventero era Morisco y ladron (que en mi vida vi perro y gato juntos con la paz que aquel dia); hizonos gran fiesta, y como el y los ministros del Carretero yuan horros (que ya auian llegado tambien con el hato antes, porque nosotros veniamos de espacio), pegòse al coche, diome a mi la mano para falir del estriuo, y dixome si yua a estudiar. Yo le respondi que si. Metiome adentro, donde estauan dos Rusianes con vnas mugercillas, vn

Cura rezando al olor, vn viejo Mercader y auariento procurando oluidarse de cenar, y dos Estudiantes fregones, de los de mantellina, buscando traças para engullir. Mi amo, pues, como mas nueuo en la venta, y muchacho, dixo:

« Señor Huesped, deme lo que huuiere para mi y dos criados.

— Todos lo fomos de v. m., — dixeron al punto los Rufianes — y le hemos de feruir. Hola, Huefped, mirà que este Cauallero os agrade- 10 cerà lo que hizieredes; vaziad la dispensa. »

Y diziendo esto, llegòse el vno, y quitòle la capa, diziendo: « Descanse v. m., mi señor », y pufola en vn poyo. Estaua yo con esto defuanecido, y hecho dueño de la venta. Dixo vna 15 de las Nimfas : « Que buen talle de Cauallero! Y va a estudiar? Es v. m. su criado? » Yo respondi, creyendo que era assi como lo dezian, que yo y el otro lo eramos. Preguntaronme fu nombre, y no bien lo dixe, quando el vno de 20 los Estudiantes se llegò a el medio llorando, y dandole vn abraco apretadissimo, dixo: « O mi feñor don Diego, quien me dixera a mi, agora diez años, que auia de ver yo a v. m. desta manera! Desdichado de mi, que estoy tal, que no 25 me conocerà v. m. » El fe quedò admirado, y yo tambien, que juraramos entrambos no auelle visto en nuestra vida. El otro compañero andaua mirando a don Diego a la cara, y dixo a fu

amigo: « Es este señor de cuyo padre me dixistes vos tantas cofas? gran dicha ha fido nuestra encontralle y conocelle, fegun està de grande. Dios le guarde!» Y empecò a fantiguarfe. (Quien 5 no creyera que fe auian criado con nofotros?) Don Diego fe le ofrecio mucho, y preguntandole fu nombre, falio el Ventero y pufo los manteles, y oliendo la estafa dixo: « Dexen esso, que despues de cenar se hablarà, que se 10 enfria. » Llegò vn Rufian y pufo affientos para todos y vna filla para don Diego, y el otro truxo vn plato. Los Estudiantes dixeron: « Cene v. m., que entre tanto que a nofotros nos aderecan lo que huuiere, le feruiremos a la mefa. » 15 « Iefus! — dixo don Diego — vs. ms. fe affienten si son feruidos. » Y a esto respondieron los Rutianes (no hablando con ellos): « Luego, mi feñor, que aun no està todo a punto. » Yo, quando vi a los vnos combidados y a los otros que fe 20 combidauan, afligime, y temi lo que fucedio; porque los Estudiantes tomaron la enfalada. que era vn razonable plato, y mirando a mi amo, dixeron: « No es razon que donde està vn Cauallero tan principal fe queden estas da-25 mas fin comer: mande v. m. que alcancen vn bocado. » El, haziendo del galan, combidòlas: fentaronfe, y entre los dos Estudiantes y ellas no dexaron fino vn cogollo, en quatro bocados, el qual fe comio D. Diego; y al darfele aquel

maldito Estudiante, le dixo: « Vn aguelo tuuo v. m. tio de mi padre, que en viendo lechugas fe defmayaua; que hombre era tan cabal! » Y diziendo esto, sepultò vn panezillo, y el otro, otro. Pues las Nimfas? ya dauan cuenta de vn 5 pan, y el que mas comia era el Cura, con el mirar folo. Sentaronse los Rusianes con medio cabrito affado, dos lonjas de tocino, y vn par de palominos cozidos, y dixeron : « Pues Padre, ahi fe està? Llegue y alcance, que mi señor 10 D. Diego nos haze merced a todos. » No bien fe lo dixeron, quando fe fentò. Ya quando vio mi amo que todos fe le auian encaxado, començòfe a afligir. Repartieronlo todo, y a D. Diego dieron no sè que huessos y alones; lo 15 demas engulleron el Cura y los otros. Dezian los Rufianes: « No cene mucho, feñor, que le harà mal »; y replicaua el maldito Estudiante: « Y mas que es menester hazerse a comer poco para la vida de Alcalà. » Yo y el otro criado 20 estauamos rogando a Dios que les pusiesse en coracon que dexassen algo. Y ya que lo huuieron comido todo, y que el Cura repaffaua los huessos de los otros, boluio el vn Rufian, y dixo: « O pecador de mi! no auemos dexado 25 nada a los criados. Vengan aqui vs. ms. A, feñor Huesped, deles todo lo que huuiere, vea aqui vn doblon. » Tan presto saltò el descomulgado pariente de mi amo (digo el Escolar), y dixo:

« Aunque v. m. me perdone, feñor Hidalgo, deue faber poco de cortesia. Conoce por dicha a mi señor primo? el darà a sus criados, y aun a los nuestros si los tuuieramos, como nos ha dado a nosotros... No se enoje v. m., que no le conocian. » Maldiciones le echè quando vi tan gran dissimulacion, que no pensè acabar.

Leuantaron las mefas, y todos dixeron a D. Diego que se acostasse; el queria pagar la 10 cena, y replicaronle que a la mañana auria lugar. Estuuieronse vn rato parlando; preguntòle fu nombre al Estudiante, y el dixo que se llamaua don tal Coronel. En malos infiernos arda el embustero, en donde quiera que està! Vio el 15 auariento que dormia, y dixo : « V. m. quiere reyr? pues hagamos alguna burla a este viejo que no ha comido fino vn pero en todo el camino, y es riquissimo. » Los Rufianes dixeron: « Bien aya el Licenciado: hagalo, que es razon. » 20 Con esto se llegò y sacò al pobre viejo (que dormia) de debaxo de los pies vnas alforjas, y defemboluiendolas hallò vna caxa, y como si fuera de guerra hizo gente. Llegaronse todos, y abriendola vio que era de alcorças : facò to-25 das quantas auia, y en fu lugar pufo piedras, palos, y lo que hallò; luego fe proueyo fobre lo dicho, y encima de la fuziedad pufo hasta vna dozena de yessones, cerrò la caxa, y dixo: « Pues aun no balta, que bota tiene. » Sacòla

el vino, y defenfundando vna almohada de nuestro coche, despues de auer echado vn poco vino debaxo, se la llenò de lana y estopa, y la cerrò. Con esto se fueron todos a acostar para vna hora que quedaua, o media, y el Estudiante lo puso todo en las alforjas, y en la capilla del gauan echò vna gran piedra, y suese a dormir.

Llegò la hora del caminar, despertaron todos, y el viejo todavia dormia: llamaronle, y al le- 10 uantarse no podia leuantar la capilla del gauan; mirò lo que era, y el Mesonero adrede le riñò, diziendo: « Cuerpo de Dios, no hallò otra cosa que lleuarse, padre, sino essa piedra?... Que les parece a vs. ms., si yo no lo huuiera visto? 15 Cosa es que estimo en mas de cien ducados, porque es contra el dolor de estomago. » Iuraua y perjuraua diziendo que no auia metido el tal en la capilla.

Los Rufianes hizieron la cuenta, y vino a 20 montar fefenta reales, que no entendiera Iuan de Leganès la fuma. Dezian los Estudiantes: « Como hemos de seruir a v. m. en Alcalà, quedamos ajustados en el gasto. » Almorzamos vn bocado, y el viejo tomò sus alsorjas, y 25 porque no viessemos lo que sacaua y no partir con nadie, desatòlas a escuras debaxo el gauan, y agarrando vn yessen vntado, echòselo en la boca, y suele a hincar vna muela y medio

diente que tenia, y por poco los perdiera. Comencò a escupir y hazer gestos de asco y de dolor; llegamos todos a el, y el Cura el primero, diziendole que tenia? Comencòfe a ofrecer a 5 Satanas, dexò caer las alforjas; llegòfe a el el Estudiante, y dixo: « Arriedro vayas, Satan, cata la Cruz. » Otro abrio vn Breuiario. Hizieronle creer que estaua endemoniado, hasta que el mismo dixo lo que era y pidio le dexassen 10 enxaguar la boca con vn poco de vino que el traya en la bota : dexaronle, y facandola abriola, y abocando en vn vasito vn poco de vino, falio con lana y estopa vn vino faluage, tan baruado y velloso, que no se podia beuer ni 15 colar. Entonces acabó de perder la paciencia el viejo, pero viendo las descompuestas carcajadas de rifa, tuuo por bien el callar y fubir en el carro con los Rufianes y las mugeres.

Los Estudiantes y el Cura se ensartaron en vn borrico, y nosotros nos pusimos en el coche. Y aun no bien auia començado a caminar, quando los vnos y los otros nos començaron a dar vaya, declarando la burla. El Ventero dezia: « Señor nueuo, a pocas estrenas como esta, enuejecerà. » El Cura dezia: « Sacerdote soy, allà se lo dirè de Missas. » Y el Estudiante maldito bozeaua: « Señor primo, otra vez rasquese quando le coma, y no despues. » El otro dezia: « Sarna de v. m., señor don

Diego! » Nosotros dimos en no hazer caso; Dios sabe quan corridos yuamos.

Con estas y otras cosas llegamos a la Villa, apeamonos en vn meson, y en todo el dia (que llegamos a las nueue) acabamos de contar la 5 cena passada, y nunca podimos sacar en limpio el gasto.

## CAPITVLO 5

De la entrada de Alcalà, patente, y burlas que me hizieron por nuevo.

Antes que anocheciesse falimos del meson a la cafa que nos tenian alquilada, que estaua fuera la puerta de Santiago, patio de estudiantes donde ay muchos juntos, aunque esta 5 teniamos entre tres moradores diferentes no mas. Era el dueño y Huesped de los que creen en Dios por cortesia o sobre falso: Moriscos los llaman en el pueblo, que ay muy grande cofecha desta gente, y de la que tiene sobradas narizes y folo les faltan para oler tocino; digo esto, confessando la mucha nobleza que ay entre la gente principal, que cierto es mucha. Recibiome, pues, el Huesped con peor cara que si yo fuera el fantissimo Sacramento; ni sè si lo 15 hizo porque le començassemos a tener respeto, o por fer natural fuyo dellos, que no es mucho tenga mala condicion quien no tiene buena

ley. Pusimos nuestro hato, acomodamos las camas y lo demas, y dormimos aquella noche.

Amanecio, y helos aqui en camifa todos los estudiantes de la posada a pedir la patente a mi amo. El, que no fabia lo que era, preguntôme 5 que que querian. Y yo, entre tanto, por lo que podia fuceder, me acomodè entre dos colchones, y folo tenia la media cabeça fuera, que parecia tortuga. Pidieron dos dozenas de reales; dieronfelos, y con tanto començaron 10 vna grita del diablo, diziendo: « Biua el compañero, y fea admitido en nuestra amistad! Goze de las preeminencias de antiguo; pueda tener farna, andar manchado, y padecer el hambre que todos! » Y con esto (mire v. m. 15 que priuilegios!) bolaron por la escalera, y al momento nos vestimos nosotros, y tomamos el camino para escuelas.

A mi amo apadrinaronle vnos Colegiales conocidos de su padre, y entrò en su general; 20 pero yo, que auia de entrar en otro diferente y suy solo, comencè a temblar. Entrè en el patio, y no huue metido bien el pie, quando me encararon y empeçaron a dezir « nueuo! »; yo, por dissimular, di en reyr como que no hazia 25 caso, mas no bastò, porque, llegandose a mi ocho o nueue, començaron a reyrse. Puseme colorado: nunca Dios lo permitiera, pues al instante se puso vno que estaua a mi lado sus

manos en las narizes, y apartandofe, dixo: « Por refucitar està este Lazaro, segun hiede »; y con esto todos se apartaron, tapandose las narizes. Yo, que me pensè escapar, tambien me 5 puse las manos, y dixe : « Vs. ms. tienen razon, que guele muy mal. » Dioles mucha rifa, y apartandofe, ya estauan juntos hasta ciento. Començaron a escaruar y tocar al arma, y en las tosses y abrir y cerrar de las bocas vi que 10 fe me aparejauan gargajos. En esto vn Manchegazo acatarrado me hizo alarde de vno terrible, diziendo: « Esto hago. » Yo entonces, que me vi perdido, dixe : « Iuro a Dios que me la... » Yua a dezirle; pero fue tal la bate-15 ria y lluuia que cayo fobre mi, que no pude acabar la razon. Yo estaua cubierto el rostro con la capa, y tan blanco, que todos tirauan a mi, y era de ver, fin duda, como tomauan la punteria. Estaua ya neuado de pies a cabeca; 20 pero vn vellaco, viendome cubierto y que no tenia en la cara cofa, arrancò hàzia mi, diziendo con gran colera : « Basta, no le mateys. » Yo, que, fegun me tratauan, crey dellos que lo harian, destapè por ver lo que era, y al mismo 25 tiempo el que daua las bozes me enclauò vn gargajo entre los dos ojos. Aqui fe han de confiderar mis angustias: leuantò la infernal gente vna grita, que me aturdieron; y yo, fegun lo que echaron fobre mi de sus estomagos, pense que por ahorrar de medicos y boticas aguardauan nueuos para purgarfe. Quisieron tras esto darme de pescocones, pero no auia donde sin lleuarse en las manos la mitad del afeyte de mi negra capa, ya blanca por mis 5 pecados. Dexaronme, y yua hecho cufayna de viejo a pura faliua; fuyme a cafa (que apenas acertè a entrar en ella), y fue ventura el fer de mañana, porque folo topè dos o tres muchachos, que deuian fer bien inclinados, porque 10 no me tiraron mas de quatro o feys trapazos, y luego fe fueron. Entrè en cafa, y el Morifco, que me vio, començò a reyrse y hazer como que queria escupirme. Yo, que temi que lo hizieffe, dixe: « Tened, Huefped, que no foy Ecce 15 Homo. » Nunca lo dixera, porque me dio dos libras de porrazos fobre los hombros con las pesas que tenia. Con esta ayuda de costa, medio baldado, fubi arriba, y en bufcar por donde affir la fotana y el manteo fe paffò mucho rato; 20 al fin le quitè, y me echè en la cama, y colguèlo en vna acotea. Vino mi amo, y como me hallò durmiendo y no fabia la afquerofa ventura, enojofe, y començome a dar repelones, con tanta priessa, que a dos mas me despierta 25 caluo. Leuantème dando bozes y quexandome, y el con mas colera dixo : « Es buen modo de feruir este, Pablos? ya es otra vida? » Yo, quando oy dezir otra vida, entendi que era ya muerto,

y dixe: « Bien me anima v. m. en mis trabajos: vea qual està aquella sotana y manteo, que ha seruido de pañizuelos a las mayores narizes que se han visto jamas en passo de Semana Santa. »

fe han visto jamas en passo de Semana Santa. »

Y con esto empecè a llorar. El, viendo mi llanto, creyolo, y buscando la fotana y viendola, compadeciose de mi, y dixo: « Pablos, abre el ojo, que assan carne; mira por ti, que aqui no tienes otro padre ni madre. » Contèle todo lo que auia passado, y mandòme desnudar y lleuar a mi aposento, que era donde dormian quatro criados de los huespedes de casa.

Acostème y dormi, y con esto, a la noche, despues de auer comido y cenado bien, me hallè suerte, y ya como si no huuiera passado nada por mi. Pero quando comiençan desgracias en vno, parece que nunca se han de acabar, que andan encadenadas y vnas traen a otras. Vinieronse a acostar los otros criados, y saludando dome todos, me preguntaron si estaua malo y como estaua en la cama. Yo les contè el caso, y al punto, como si en ellos no huuiera mal nin-

fe hiziera entre Luteranos; ay tal maldad? »

25 Otro dezia: « El Rector tiene la culpa en no
poner remedio. Conocerà los que eran? » Yo
respondi que no, y agradeciles la merced que
me mostrauan hazer. Con esto se acabaron de
desnudar, acostaronse, mataron la luz, y dor-

guno, fe empeçaron a fantiguar, diziendo: « No

mime yo, que me parecia estaua con mi padre y mis hermanos. Deuian fer las doze, quando el vno dellos me despertò a puros gritos, diziendo: « Ay, que me matan! ladrones! » Sonauan en fu cama entre estas bozes vnos golpes 5 de latigo. Yo leuantè la cabeça, y dixe : « Que es esfo? » y apenas me descubri, quando con vna maroma me affentaron vn acote con hijos en todas las espaldas. Comencè a quexarme, quiseme leuantar; quexauase el otro tambien, 10 y dauame a mi solo. Yo comencè a dezir : « Iusticia de Dios! » pero menudeauan tanto los açotes sobre mi, que ya no me quedò (por auerme tirado las frazadas abaxo) remedio fino el de meterme debaxo de la cama: hizelo 15 assi, y al punto los tres que dormian empeçaron a dar gritos tambien; y como fonauan los acotes, yo crey que alguno de afuera nos daua a todos. Entre tanto, aquel maldito que estaua junto a mi se passò a mi cama, y proueyo en 20 ella, y cubriola; y paffandofe a la fuya, ceffaron los açotes, y leuantaronse con grandes gritos todos quatro, diziendo: « Es gran vellaqueria, y no ha de paffar affi. » Yo todavia me estaua debaxo de la cama, quexandome 25 como perro cogido entre puertas, tan encogido, que parecia vn galgo con calambre. Hizieron los otros que cerrauan la puerta, y yo entonces fali de donde estaua, y subime a mi cama,

preguntando si acaso les auian hecho mal. Todos se quexauan de muerte. Acostème y cubrime, y tornè a dormir; y como entre fueños me rebolcasse, quando despertè hallème suzio 5 hasta las trencas. Leuantaronse todos, y yo tomè por achaque los acotes para no vestirme; no auia diablos que me mouiessen de vn lado. Estaua confuso, considerando si acaso con el miedo y la turbacion, sin sentirlo, auia hecho 10 aquella vileza, o si entre sueños : al fin, yo me hallaua inocente y culpado, y no fabia disculparme. Los compañeros fe llegaron a mi, quexandofe y muy dissimulados, a preguntarme como estaua; y yo les dixe que muy 15 malo, porque me auian dado muchos açotes. Preguntauales yo que podia auer fido, y ellos dezian : « A fe que no fe escape, que el Matematico nos lo dirà; pero, dexando esto, veamos si estays herido, que os quexauades mucho. » 20 Y diziendo esto, fueron a leuantar la ropa, con desseo de afrentarme. En esto mi amo entrò, diziendo: « Es possible, Pablos, que no he de poder contigo? Son las ocho y estaste en la cama? leuantate en noramala. » Los otros, por 25 affegurarme, contaron a don Diego el cafo todo, y pidieronle que me dexasse dormir, y dezia vno: « Y si v. m. no lo cree, leuantà, amigo », y agarraua de la ropa. Yo la tenia affida con los dientes por no mostrar la caca; y quando

ellos vieron que no auia remedio por aquel camino, dixo vno: « Cuerpo de Dios, y como hiede! » Don Diego dixo lo mismo, porque era verdad; y luego tras el comencaron todos a mirar si auia en el aposento algun feruicio: 5 dezian que no se podia estar alli. Dixo vno: « Pues es muy bueno esto para auer de estudiar. » Miraron las camas, y quitaronlas para ver debaxo, y dixeron : « Sin duda debaxo de la de Pablos ay algo: passemosle a vna de las 10 nuestras, y miremos debaxo della. Yo, que veya poco remedio en el negocio y que me yuan a echar la garra, fingi que me auia dado mal de coraçon : agarrème a los palos, hize vifages. Ellos, que fabian el misterio, apretaron con- 15 migo, diziendo: « Gran lastima! » Don Diego me tomò el dedo del coracon, y al fin entre los cinco me leuantaron; y al alçar las fabanas fue tanta la risa de todos, viendo los rezientes, no ya palominos, fino palomos grandes, que 20 se hundia el aposento. « Pobre del! » dezian los grandissimos vellacos; yo hazia el defmayado. « Tirele v. m. mucho de esse dedo del coraçon »; y mi amo, entendiendo hazerme bien, tanto tirò, que me le desconcertò. Los 25 otros tambien trataron de darme vn garrote en los muslos, y dezian : « El pobrezito agora fin duda fe enfuziò quando le dio el mal. » Quien dirà lo que yo paffaua entre mi, lo vno

con la verguença, descoyuntado vn dedo, y a peligro de que me diessen garrote? Al fin, de miedo que me le diessen (que ya me tenian los cordeles en los muslos), hize que auia buelto; y por presto que lo hize, como los vellacos yuan con malicia, ya me auian hecho dos dedos de señal en cada pierna. Dexaronme, diziendo: « Iesus, y que flaco sos! » Yo lloraua de enojo, y ellos dezian adrede: « Mas va en vuestra salud que en el aueros ensuziado; callà. » Y con esto me pusieron en la cama despues de auerme lauado, y se fueron.

Yo no hazia a folas fino confiderar como casi era mas lo que auia passado en Alcalà en vn dia que todo lo que me fucedio con Cabra. A medio dia me vesti, limpiè la fotana lo mejor que pude (lauandola como gualdrapa), y aguardè a mi amo, que, en llegando, me preguntò como estaua. Comieron todos los de 20 cafa, y yo, aunque poco y de mala gana; y despues, juntandonos todos al parlar en el corredor, los otros criados, despues de darme vaya, declararon la burla. Rieronla todos, dobloseme mi afrenta, y dixe entre mi : « Aui-25 fon, Pablos, alerta! » Propuse de hazer nueua vida. Y con esto, hechos amigos, biuimos de alli adelante todos los de la cafa como hermanos, y en las escuelas y patios nadie me inquietò mas.

## CAPITVLO 6

De las crueldades del ama, y trauesfuras que yo hize.

Haz como vieres, dize el refran, y dize bien. De puro confiderar en el vine a refoluerme de fer vellaco con los vellacos, y mas, fi pudieffe, que todos. No fè fi fali con ello; pero yo affeguro a v. m. que hize todas las diligencias poffibles.

Lo primero, yo puse pena de la vida a todos los cochinos que se entrassen en casa, y a los pollos del ama que del corral passassen a mi aposento. Sucedio que vn dia entraron dos so puercos, del mejor garuo que vi en mi vida; yo estaua jugando con los otros criados, y oylos gruñir, y dixe a vno: « Vaya y vea quien gruñe en nuestra casa. » Fue, y dixo que dos marranos. Yo, que lo oy, me enojè tanto, que sali allà, si diziendo que era mucha vellaqueria y atreuimiento venir a gruñir a casa agenas: y diziendo

esto, enuasèle a cada vno (a puerta cerrada) la espada por los pechos, y luego los acogotamos; y porque no fe oyesse el ruydo que hazian, todos à la par dauamos grandissimos gritos, 5 como que cantauamos, y assi espiraron en nuestras manos. Sacamos los vientres, recogimos la fangre, y a puros xergones los medio chamuscamos en el corral; de suerte, que quando vinieron los amos ya estaua hecho, 10 aunque mal, fino eran los vientres, que no estauan acabadas de hazer las morzillas, y no por falta de prissa, que en verdad que por no detenernos las auiamos dexado la mitad de lo que ellas fe tenian dentro. Supo pues don Diego, 15 y el Mayordomo, el cafo; y enojaronfe conmigo de manera que obligaron a los guespedes (que de rifa no fe podian valer) a boluer por mi. Preguntauame don Diego que auia de dezir, si me acusauan y me prendia la Iusticia. A lo 20 qual respondi yo que me llamaria a hambre, que es el fagrado de los Estudiantes; y si no me valiesse, diria: « Como se entraron sin llamar a la puerta, como en fu cafa, entendi que eran nuestros. » Rieronse todos de las disculpas. Dixo 25 don Diego: « A fe, Pablos, que os hazeys a las armas. » Era de notar, ver a mi amo tan quieto y religiofo, y a mi tan trauiesso, que el vno exageraua al otro o la virtud o el vicio.

No cabia el ama de contento conmigo, por-

que eramos los dos al mohino: auiamonos conjurado contra la despensa. Yo era el despenfero Iudas, que desde entonces heredè no sè que amor a la fissa en este oficio. La carne no guardaua en manos del ama la orden retorica, 5 porque siempre yua de mas a menos, y la vez que podia echar cabra o oueja, no echaua carnero, y si auia huessos, no entraua cosa magra: y affi, hazia vnas ollas tificas de puro flacas, vnos caldos, que, a estar quajados, se podian 10 hazer fartas de crystal dellos. Las Pasquas, por diferenciar, para que estuuiesse gorda la olla, folia echar vnos cabos de velas de feno. Ella dezia (quando yo estaua delante) a mi amo: « Por cierto que no ay feruicio como el de Pa- 15 blicos, si el no fuesse trauiesso; conseruele v. m., que bien se le puede sufrir el ser trauiesso, por la fidelidad: lo mejor de la plaça trae. » Yo, por el configuiente, dezia della lo mismo; y assi, teniamos engañada la cafa. Si fe compraua 20 azeyte de por junto, carbon, o tocino, escondiamos la mitad, y quando nos parecia, deziamos el ama y yo : « Moderense vs. ms. en el gasto, que en verdad, si se dan tanta priessa, no baste la hazienda del Rey. Ya fe ha acabado el azeyte, 25 o el carbon; pero tal priessa se han dado. Mande v. m. comprar mas, y a fe que se ha de luzir de otra manera; denle dineros a Pablicos. » Dauanmelos, y vendiamosles la mitad sissada; y

de lo que comprauamos sissauamos la otra mitad, y esto era en todo. Y si alguna vez compraua yo algo en la plaça, por lo que valia resiamos adrede el ama y yo. Ella dezia (como enojada):

5 « No me digays a mi, Pablicos, que estos son dos quartos de ensalada. » Yo hazia que lloraua, daua muchas bozes, y yuame a quexar a mi sessor, y apretauale para que embiasse el Mayordomo a saberlo, para que callasse el ama, que adrede porsiaua. Yua, y sabialo; y con esto assegurauamos al amo y al Mayordomo, y quedauan agradecidos, en mi a las obras, y en el ama al zelo de su bien. Deziale don Diego, muy satissecho de mi: « Assi suesse la obras pli-

Tuuimoslos desta manera, chupandolos como fanguijuelas. Yo apostarè que v. m. se espanta de la suma de dinero que montaua al cabo del año: ello mucho deuio de ser, pero no obligaua a restitucion, porque el ama confessaua y comulgaua de ocho a ocho dias, y nunca le vi rastro ni imaginacion de boluer nada ni hazer escrupulo, con ser, como digo, vna santa.

15 cado a virtud como es de fiar! Toda esta es la

lealtad. Que me dezis vos del? »

Traya vn Rofario al cuello siempre, tan grande, que era mas barato lleuar vn haz de leña acuestas. Del colgauan muchos manojos de Imagenes, Cruzes, y cuentas de perdones : en todas dezia que rezaua cada noche por sus bienhechores. Contaua ciento y tantos Santos abogados fuyos; y en verdad que auia menester todas estas ayudas para desquitarse de lo que pecaua. Acostauase en vn aposento encima del de mi amo, y rezaua mas oraciones que vn sciego. Entraua por el Iusto Iuez, y acabaua con el Conquibules (que ella dezia) y en la Salue Rehila. Dezia las oraciones en latin, adrede, por fingirse inocente; de suerte que nos despedaçauamos de risa todos. Tenia otras habilidades: 10 era conqueridora de voluntades y corchete de gustos, que es lo mismo que alcagueta; pero disculpauase conmigo, diziendo que le venia de casta, como al Rey de Francia curar lamparones.

Penfarà v. m. que fiempre estuuimos en paz: 15 pues quien ignora que dos amigos, como sean cudiciosos, si estan juntos se han de procurar engañar el vno al otro? Sucedio que el ama criaua gallinas en el corral; yo tenia gana de comerla vna; tenia doze o treze pollos gran-20 dezitos, y vn dia, estando dandoles de comer, començo a dezir « pio, pio », y esto muchas vezes. Yo que oy el modo de llamar, comence a dar bozes, y dixe: « O cuerpo de Dios, ama, no huuierades muerto vn hombre o hurtado moneda 25 al Rey, cosa que yo pudiera callar, y no auer hecho lo que aueys hecho, que es impossible dexarlo de dezir! Malauenturado de mi y de vos! »

Ella, como me vio hazer estremos con tantas veras, turbòse algun tanto, y dixo: « Pues Pablos, yo que he hecho? Si te burlas, no me aslijas mas.

- 5 Como burlas? Pesia tal! yo no puedo dexar de dar parte a la Inquisicion, porque si no, estarè descomulgado.
  - Inquificion? dixo ella, y empeçò a temblar pues yo he hecho algo contra la Fe?
- Effo es lo peor dezia yo; no os burleys con los Inquisidores; dezid que suystes vna boua y que os desdezis, y no negueys la blasfemia y desacato. »

Ella, con el miedo, dixo : « Pues Pablos, y si me desdigo, castigaranme? »

Respondile: « No, porque solo os absolueran.

- Pues yo me desdigo dixo; pero dime tu de que, que no lo sè yo, assi tengan buen siglo las animas de mis disuntos.
- Es possible que no aduertisteys en que? No se como lo diga, que el desacato es tal, que me acouarda. No os acordays que dixisteys a los pollos « pio, pio », y es Pio nombre de los Papas, Vicarios de Dios y cabeças de la Iglesia? Papaos el pecadillo. »

Ella quedò como muerta, y dixo : « Pablos, yo lo dixe; pero no me perdone Dios si fue con malicia. Yo me desdigo : mira si ay camino para que se pueda escusar el acusarme,

que me morirè si me veo en la Inquisicion.

— Como vos jureys en vna ara confagrada que no tuuisteys malicia, yo assegurado podrè dexar de acusaros; pero sera necessario que essos dos pollos que comieron llamandoles con 5 el fantissimo nombre de los Pontifices me los deys para que yo los lleue a vn Familiar, que los queme, porque estan dañados. Y tras esto aueys de jurar de no reincidir de ningun modo. »

Ella, muy contenta, dixo : « Pues lleuatelos, 10 Pablos, agora, que mañana jurarè. »

Yo, por mas assegurarla, dixe: « Lo peor es, Cepriana — que assi se llamaua, — que yo voy a riesgo, porque me dirà el Familiar si soy yo, y entre tanto me podrà hazer vexacion. Lle- 15 uadlos vos, que yo, pardiez, que temo.

— Pablos — dezia quando me oyo esto — por amor de Dios, que te duelas de mi y los lleues, que a ti no te puede suceder nada. »

Dexèla que me lo rogasse mucho, y al fin (que 20 era lo que queria) determinème, tomè los pollos, escondilos en mi aposento, hize que yua suera, y bolui diziendo: « Mejor se ha hecho que yo pensaua: queria el Familiarcito venirse tras mi a ver la muger; pero lindamente te le he enga-25 ñado y negociado. »

Diome mil abraços, y otro pollo para mi, y yo fuyme con el adonde auia dexado fus compañeros, y hize hazer en cafa de vn pastelero vna caçuela, y comimelos con los demas criados. Supo el ama y D. Diego la maraña, y toda la caía la celebrò en extremo; el ama llegò tan al cabo de pena, que por poco fe muriera, y de enojo no estuuo a dos dedos (a no tener por que callar) de dezir mis sissas.

Yo, que me vi ya mal con el ama, y que no la podia burlar, bufquè nueuas tracas de holgarme, y di en lo que llaman los estudiantes 10 correr, o rebatar. En esto me sucedieron cosas graciofiffimas, porque, yendo vna noche a las nueue (que ya anda poca gente) por la calle Mayor, vi vna confiteria, y en ella vn cofin de passas sobre el tablero, y tomando buelo, vine, 15 agarrèle, di a correr : el confitero dio tras mi, y otros criados y vezinos. Yo, como yua cargado, vi que, aunque les lleuaua ventaja, me auian de alcançar, y al boluer vna esquina sentème sobre el y embolui la capa a la pierna de presto, y 20 empecè a dezir con la pierna en la mano : « Ay! Dios fe lo perdone, que me ha pifado. » Oyeronme esto, y en llegando empecè a dezir: « Por tan alta Señora», y lo ordinario de la ora menguada y ayre corruto.

Ellos se venian desgañifando, y dixeronme : « Va por ahi vn hombre, hermano?

— Ahi adelante, que aqui me pifò, loado fea el Señor! »

Arrancaron con esto, y fueronse. Quedè solo,

lleuème el cofin a cafa, contè la burla, y no quifieron creer que auia fucedido affi (aunque lo celebraron mucho), por lo qual los combidè para otra noche a verme correr caxas.

Vinieron, y aduirtiendo ellos que estauan las 5 caxas dentro la tienda y que no las podia tomar con la mano, tuuieronlo por impossible, y mas por estar el confitero (por lo que le fucedio al otro de las passas) alerta. Vine, pues, y metiendo, doze paffos atras de la tienda, mano a la espada, 10 que era vn estoque rezio, parti corriendo, y en llegando a la tienda, dixe : « Muera! », y tirè vna estocada por delante el confitero; el se dexò caer pidiendo confession, y yo di la estocada en vna caxa, y la passe y saquè en la espada, y me 15 fuy con ella. Quedaronfe espantados de ver la traca, y muertos de rifa de que el confitero dezia que le mirassen, que sin duda le auia herido, y que era vn hombre con quien el auia tenido palabras; pero boluiendo los ojos, como 20 quedaron desbaratadas al falir de la caxa las que estauan al derredor, echò de ver la burla, y empeçò a fantiguarfe, que no penfò acabar. Confiesso que nunca me supo cosa tan bien. Dezian los compañeros que yo folo 25 podia fustentar la casa con lo que corria, que es lo mismo que hurtar, en nombre reuessado; yo, como era muchacho y veya que me alabauan el ingenio con que salia destas

trauesfuras, animauame para hazer otras mas.

Cada dia traya la pretina llena de jarras de Monjas, que les pidia para beuer y me venia con ellas; introduxe que no dieffen nada fin prenda primero. Y affi, prometi a don Diego y a todos los compañeros de quitar vna noche las efpadas a la mifma Ronda. Señalòfe qual auia de fer, y fuymos juntos, yo delante, y en columbrando la Iufticia, lleguème con otro de los criados de cafa muy alborotado, y dixe:

« Iusticia? »

Refpondieron: « Si.

— Es el Corregidor? »

Dixeron que si.

15 Hinquème de rodillas, y dixe:

« Señor, en fus manos de v. m. està mi remedio, y mi vengança, y mucho prouecho de la republica; mande v. m. oyrme dos palabras a solas, si quiere vna gran prision. »

Apartòfe, y ya los Corchetes estauan empuñando las espadas y los Alguaziles poniendo mano a las varetas, y dixele:

« Señor, yo he venido de Seuilla siguiendo seys hombres, los mas facinorosos del mundo, todos ladrones y matadores de hombres, y entre ellos viene vno que matò a mi madre y a vn hermano mio por robarlos, y le està prouado esto, y vienen acompañando, segun les he oydo dezir, a vna espia Francesa, y aun sospecho por lo

que les he oydo, que es — y abaxando mas la voz, dixe — de Antonio Perez. »

Con esto el Corregidor dio vn falto hàzia arriba, y dixo:

5

10

- « Adonde estan?
- Señor, en la cafa publica; no fe detenga v. m., que las animas de mi madre y hermano fe lo pagaran en oraciones, y el Rey acà.
- Iefus! dixo no nos detengamos : feguidme todos, dadme vna rodela. »

Yo le dixe, tornandole a apartar :

« Señor, perderfe ha si v. m. haze esso; antes importa que todos entren sin espadas y vno a vno, que ellos estan en los aposentos y traen pistoletes, y en viendo entrar con espadas, 15 como no la puede traer sino la Iusticia, dispararan. Con dagas es mejor, y cogerlos por detras los braços, que demasiados vamos. »

Quadròle al Corregidor la traça con la cudicia de la prision. En esto llegamos cerca, y el 20 Corregidor, aduertido, mandò que debaxo de vnas yeruas pusiessen todos las espadas escondidas, en vn campo que està frente casi de la casa: pusieronlas y caminaron. Yo, que auia auisado al otro que ellos dexarlas y el tomarlas y pescarse 25 a casa suesse todo vno, hizolo assi. Y al entrar todos, quedème atras el postrero, y en entrando ellos mezclados con otra gente que yua, di cantonada, y emboquème por vna callejuela que

va a dar a la Vitoria, que no me alcancara vn galgo. Ellos, que entraron y no vieron nada, porque no auia fino estudiantes y picaros (que es todo vno), començaron a bufcarme, y no me 5 hallando, sospecharon lo que fue: yendo a buscar fus espadas, no hallaron media. Quien contarà las diligencias que hizo con el Rector el Corregidor aquella noche? Anduuieron todos los patios, reconociendo las camas. Llegaron a cafa, y yo (porque no me conocieffen) estaua echado en la cama con vn tocador, y con vna vela en la mano y vn Christo en la otra, y vn compañero Clerigo ayudandome a morir, los demas rezando las Letanias. Llegò el Rector y 15 la Iufticia, y viendo el espectaculo, se falieron, no perfuadiendofe que alli pudiera auer auido lugar para tal cofa. No miraron nada, antes el Rector me dixo vn responso; preguntò si estaua ya fin habla, y dixeronle que fi. Y con tanto, fe 20 fueron, defesperados de hallar rastro, jurando el Rector de remitirle si le topassen, y el Corregidor de ahorcarle aunque fuesse hijo de vn Grande. Leuantème de la cama, y hasta oy no fe ha acabado de solemnizar la burla en Alcalà.

Y por no fer largo, dexo de contar como hazia monte la plaça del pueblo, pues de caxones de tundidores y plateros, y mefas de fruteras (que nunca se me oluidara la afrenta de quando fuy Rey de gallos), sustentaua la chi-

menea de casa todo el año. Callo las pensiones que tenia sobre los hauares, viñas, y huertos, en todo aquello del alderredor.

Con estas y otras cosas comence a cobrar fama de trauiesso y agudo entre todos. Fauorecianme 5 los Caualleros, y apenas me dexauan seruir a don Diego, a quien siempre tuue el respeto que era razon, por el mucho amor que me tenia.

# CAPITVLO 7

De la yda de don Diego, y nueuas de la muerte de mis padres, y la refolucion que tomè en mis cofas para adelante.

En este tiempo vino a don Diego vna carta de su padre, en cuyo pliego venia otra de vn tio mio, llamado Alonso Ramplon, hombre allegado a toda virtud, y muy conocido en Segouia por lo que era allegado a la Iusticia, pues quantas alli se auian hecho de quatro años a esta parte han passado por sus manos, Verdugo era, si va a dezir la verdad, pero vn aguila en el oficio: versele hazer daua gana de dexarse ahorcar. Este, pues, me escriuio vna carta a Alcalà, desde Segouia, en esta forma:

#### CARTA

Hijo Pablos: — que por el mucho amor que me tenia me llamaua affi — Las ocupaciones grandes defta plaça en que me tiene ocupado

fu Magestad no me han dado lugar a hazer esto; que si algo tiene malo el seruir al Rey, es el trabajo, aunque fe desquita con esta negra honrilla de fer sus criados. Pesame de daros nueuas de poco gusto. Vuestro padre murio 5 ocho dias ha con el mayor valor que ha muerto hombre en el mundo; digolo como quien le guindò. Subio en el afno fin poner pie en el estriuo: veniale el sayo vaquero, que parecia auerfe hecho para el; y como tenia aquella 10 presencia, nadie le veva con los Christos delante, que no lo juzgasse por ahorcado. Yua con gran defenfado mirando a las ventanas y haziendo cortesias a los que dexauan sus osicios por mirarle; hizofe dos vezes los bigotes; 15 mandaua descansar a los confessores, y yuales alabando lo que dezian bueno. Llegò a la ene de palo, pufo el vn pie en la escalera, no subio a gatas ni de espacio, y viendo vn escalon hendido, boluiofe a la Iusticia, y dixo que man- 20 dasse adreçar aquel para otro, que no todos tenian fu higado. No os fabrè encarecer quan bien parecio a todos. Sentòfe arriba, y tirò las arrugas de la ropa atras; tomò la foga y pufola en la nuez, y viendo que el Teatino le queria 25 predicar, buelto a el le dixo: « Padre, yo lo doy por predicado, y vaya vn poco de Credo, y acabemos presto, que no querria parecer prolixo »; hizofe ansi. Encomendome que le pusiesse

la caperuza de lado y que le limpiasse las bauas; yo lo hize affi. Cayo fin encoger las piernas ni hazer gestos; quedò con vna grauedad, que no auia mas que pedir. Hizele quartos, y 5 dile por fepultura los caminos: Dios fabe lo que a mi me pesa de verle en ellos, haziendo mesa franca a los grajos, pero yo entiendo que los pasteleros desta tierra nos consolaran, acomodandole en los de a quatro. De vuestra no madre, aunque està biua agora, casi os puedo dezir lo mifmo, que està presa en la Inquisicion de Toledo porque desenterraua los muertos fin fer murmuradora. Dizefe que daua paz cada noche a vn cabron en el ojo que no tiene 15 niña. Hallaronla en fu cafa mas piernas, braços, y cabeças, que en vna capilla de milagros, y lo menos que hazia era fobrevirgos y contrahazer donzellas. Dizen que representarà en vn auto el dia de la Trinidad, con quatrocientos 20 de muerte. Pesame que nos deshonra a todos, y a mi principalmente, que al fin foy ministro del Rey y me estan mal estos parentescos. Hijo, aqui ha quedado no fè que hazienda escondida de vuestros padres : serà en todo hasta quatro-25 cientos ducados; vuestro tio foy, lo que tenga ha de fer para vos. Vifta esta, os podreys venir aqui, que con lo que vos fabeys de Latin y Retorica fereys fingular en el arte de Verdugo. Respondedme luego, y entre tanto Dios os guarde, &c.

No puedo negar que fenti mucho la nueua afrenta; pero holguème en parte (tanto pueden los vicios en los padres, que confuelan de fus desgracias, por grandes que sean, a los hijos). Fuyme corriendo a don Diego, que estaua le- 5 yendo la carta de su padre, en que le mandaua que se fuesse y no me lleuasse en su compañia, mouido de las trauesfuras mias, que auia oydo dezir. Dixome como fe determinaua yr y todo lo que le mandaua fu padre, que a el le 10 pefaua dexarme, (y a mi mas). Dixome que me acomodaria con otro cauallero amigo suyo, para que le firuiesse. Yo, en esto, riendome, le dixe: « Señor, ya foy otro, y otros mis penfamientos; mas alto pico y mas autoridad me 15 importa tener, porque si hasta aora tenia, como cada qual, mi piedra en el rollo, aora tengo mi padre. » Declarèle como auia muerto tan honradamente como el mas estirado, como le trincharon e hizieron moneda, y como me 20 auia escrito mi señor tio el Verdugo desto y de la prisioncilla de mama; que a el, como quien fabia quien yo foy, me pude descubrir sin verguença. Lastimose mucho, y preguntome que penfaua hazer : dile cuenta de mis determina- 25 ciones.

Y con esto, al otro dia el se fue a Segouia harto triste, y yo me quedè en la casa dissimulando mi desuentura. Quemè la carta, porque, perdiendofeme, acafo no la leyeffe alguno; y comencè a difponer mi partida para Segouia, con intencion de cobrar mi hazienda y conocer mis parientes, para huyr dellos.

### CAPITVLO 8

Del camino de Alcalà para Segouia, y lo que me fucedio en el hasta Rejas, donde dormi aquella noche.

Llegò el dia de apartarme de la mejor vida que hallo auer passado. Dios sabe lo que senti el dexar tantos amigos, y apassionados que eran sin numero. Vendi lo poco que tenia, de secreto, para el camino, y con ayuda de vnos sembustes hize hasta seyscientos reales; alquilè vna mula, y salime de la posada adonde no tenia que sacar mas de mi sombra. Quien contarà las angustias del çapatero por lo siado, las solicitudes del ama por el falario, las bozes solicitudes del acasa por el arrendamiento? Vno dezia: « Siempre me lo dixo el coraçon »; otro: « Bien me dezian a mi que este era vn trampista. » Al sin, yo sali tan bien quisto del pueblo, que dexè con mi ausencia a la mitad 15

del llorando y a la otra mitad riendofe de los que llorauan.

Yuame entreteniendo por el camino considerando en estas cosas, quando, passado Torote, 5 encontrè con vn hombre en vn macho de aluarda, el qual yua hablando entre si con muy gran priffa, y tan embeuecido, que. aun estando a fu lado, no me veya. Saludèle y saludòme; preguntèle donde yua, y despues que 10 nos pagamos las respuestas, començamos a tratar de si baxaua el Turco y de las fuerças del Rey; començò a dezir de que manera fe podia ganar la Tierra Santa y como se ganaria Argel; en los quales discursos echè de ver que era 15 loco republico y de gouierno. Profeguimos en la conuerfacion propia de picaros, y venimos a dar, de vna cofa en otra, en Flandes; aqui fue ello, que empeçò a suspirar y dezir :

« Mas me cuestan a mi essos estados que al 20 Rey; porque ha catorze años que ando con vn arbitrio, que, si como es impossible no lo suera, ya estuuiera todo sossegado.

— Que coſa puede ſer — le dixe — que, conuiniendo tanto, ſea impoſſible y no ſe pueda 25 hazer?

— Quien dize a v. m. — dixo luego — que no se puede hazer? hazerse puede, que ser impossible es otra cosa. Y si no suera por dar pesadumbre a v. m., le contara lo que es; pero allà fe verà, que agora lo pienfo imprimir con otros trabajillos, entre los quales le doy al Rey modo de ganar a Oftende por dos caminos. »

Roguèle que los dixesse, y facandole de las faldriqueras, me mostrò pintado el fuerte del 5 enemigo y el nuestro, y dixo : « Bien ve v. m. que la dificultad de todo està en este pedaço de mar : pues yo doy orden de chuparle todo con esponjas y quitarle de alli. »

Di yo con este desatino vna gran risada, y el, 10 mirandome a la cara, me dixo:

- « A nadie fe lo he dicho que no aya hecho otro tanto; que a todos les da gran contento.
- Esse tengo yo por cierto, le dixe de oyr cosa tan nueua y tan bien fundada; pero 15 aduierta v. m. que ya que chupe el agua que huuiere entonces, tornarà luego la mar a echar mas.
- No harà la mar tal cofa, que lo tengo yo effo muy apurado; me respondio suera de 20 que yo tengo pensada vna inuencion para hundir la mar por aquella parte doze estados. »

No le ofè replicar, de miedo que me dixesse tenia arbitrio para tirar el Cielo acà baxo. No vi en mi vida tan gran orate : deziame que 25 Iuanelo no auia hecho nada, que el traçaua agora de subir toda el agua de Tajo a Toledo de otra manera mas facil : y sabido lo que era, dixo que por ensalmo; mire v. m. quien tal

oyo en el mundo! Y al cabo me dixo : « Y no lo pienfo poner en execucion fi primero el Rey no me da vna Encomienda, que la puedo tener muy bien, y tengo vna executoria muy hon-rada. » Con estas platicas y desconciertos llegamos a Torrejon, donde se quedò, que venia a ver vna parienta suya.

Yo passè adelante, pereciendome de risa de los arbitrios en que ocupaua el tiempo, quando, 10 Dios y en ora buena, desde lexos vi vna mula fuelta y vn hombre junto a ella a pie, que, mirando vn libro, hazia vnas rayas que media con vn compas. Daua bueltas y faltos a vn lado y a otro, y de rato en rato, poniendo vn dedo 15 encima de otro, hazia mil cofas faltando. Yo confiesso que entendi por gran rato (que me parè desde algo lexos a verlo) que era encantador, y casi no me determinaua a passar. Al fin me determinè, y llegando cerca, fintiome, 20 cerrò el libro, y al poner el pie en el estriuo, refualòfele y cayo. Leuantèle, y dixome: « No tomè bien el medio de proporcion para hazer la circumferencia al fubir. » Yo no entendi lo que me dixo, y luego temi lo que era, porque 25 mas defatinado hombre no ha nacido de las mugeres. Preguntòme si yua a Madrid por linea recta o si yua por camino circumflexo, y yo, aunque no le entendi, le dixe que circumflexo. Preguntòme cuya era la espada que

lleuaua al lado, respondile que mia; y mirandola, dixo: « Essos gauilanes auian de ser mas largos, para reparar los tajos que se forman sobre el centro de las estocadas. » Y empeçò a meter vna parola tan grande, que me forçò a preguntarle que materia professaua. Dixome que el era diestro verdadero, y que lo haria bueno en qualquiera parte. Yo, mouido a risa, le dixe:

« Pues en verdad, que por lo que yo vi hazer a v. m. en el campo, que mas le tenia 10 por encantador, viendo los circulos.

— Esso — me dixo — era que se me ofrecio vna treta por el quarto circulo con el compas mayor, continuando la espada, para matar sin confession al contrario, porque no diga quien 15 lo hizo. » Y estaua poniendolo en terminos de Matematica.

« Es possible — le dixe yo — que ay Matematica en esso? »

Dixo: « No folamente Matematica, mas Teo- 20 logia, Filofofia, Musica, y Medicina.

- Essa postrera no lo dudo, pues se trata de matar en essa arte.
- No os burleys, me dixo que aora aprendeys la limpiadera contra la espada, <sup>25</sup> haziendo los tajos mayores, que comprehendan en si las espirales de la espada.
- No entiendo cofa de quantas me dezis, chica ni grande.

- Pues este libro las dize, me respondio que se llama Grandezas de la espada, y es muy bueno y dize milagros. Y para que lo creays, en Rejas, que dormiremos esta noche, con dos assadores me vereys hazer marauillas; y no dudeys que qualquier que leyere en este libro matarà a todos los que quisiere.
- O esse libro enseña a ser pestes a los hombres, o le compuso — dixe yo — algun 10 Doctor.
  - Como Doctor? bien lo entiende, me dixo — es vn gran fabio, y aun estoy por dezir mas. »

En estas platicas llegamos a Rejas. Apeamo15 nos en vna posada, y, al apearnos, me aduirtio
con grandes bozes que hiziesse vn angulo
obtuso con las piernas y que, reduziendolas a
lineas paralelas, me pusiesse perpendicular en
el suelo. El Huesped me vio reyr, y se rio. Pre20 guntôme si era Indio aquel Cauallero, que
hablaua de aquella suerte. Pense con esto perder
el juyzio. Llegôse luego al Huesped, y dixole:

« Señor, deme v. m. dos affadores para dos o tres angulos, que al momento fe los boluerè.

— Iefus! — dixo el Huefped — deme acà v. m. los angulos, que mi muger los affarà, aunque aues fon que no las he oydo nombrar.

— Que no fon aues! — dixo boluiendofe a mi — Mire v. m. lo que es no faber! Deme los affadores, que no los quiero fino para efgrimir; que quiçà le valdrà mas lo que me viere hazer oy que todo lo que ha ganado en fu vida. »

En fin, los affadores eftauan ocupados, y huuimos de tomar dos cucharones. No fe ha 5 vifto cofa tan digna de rifa en el mundo. Daua vn falto, y dezia: « Con efte compas alcanço mas y gano los grados del perfil; aora me aprouecho del mouimiento remiffo para matar el natural; efta auia de fer cuchillada, y efta tajo. » No 10 llegaua a mi defde vna legua, y andaua al derredor con el cucharon: y como yo me eftaua quedo, parecian tretas contra olla que fe fale, eftando al fuego. Dixome: « Al fin, efto es lo bueno, y no las borracheras que enfeñan eftos 15 vellacos maestros de efgrima, que no faben fino beuer. »

No lo auia acabado de dezir, quando de vn apofento falio vn Mulatazo, mostrando las prefas, con vn sombrero enxerto en guardasol, y vn coleto de ante, baxo de vna ropilla suelta y llena de cintas, çambo de piernas a lo aguila Imperial, la cara con vn per signum crucis de inimicis suis, la barua de ganchos, con vnos bigotes de guardamano, y vna daga con mas bigotes de guardamano, y vna daga con mas rejas que vn locutorio de Monjas; y mirando al suelo, dixo: « Yo soy examinado, y traygo la carta; y por el sol que calienta los panes, que haga pedaços a quien tratare mal a tanto buen

hijo como professa la destreza. » Yo, que vi la ocafion, metime en medio, y dixe que no hablaua con el, y que assi no tenia de que picarfe. « Meta mano a la blanca, si la trae, y 5 apuremos qual es verdadera destreza, y dexese de cucharones. » El pobre de mi compañero abrio el libro, y dixo en altas bozes: « Este libro lo dize, y està impresso con licencia del Rey, y yo fustentarè que es verdad lo que dize, con el 10 cucharon y fin el cucharon, aqui y en otra parte; y si no, midamoslo. » Y sacò el compas, y començò a dezir : « Este angulo es obtufo. » Y entonces el Maestro sacò la daga, y dixo: « Yo no fè quien es Angulo ni Obtufo, ni en mi vida 15 oy dezir tales hombres; pero con esta en la mano le harè pedaços. » Acometio al pobre diablo, el qual empeçò a huyr, dando faltos por la cafa, diziendo: « No me puede herir, que le he ganado los grados del perfil. » Metimoflos en 20 paz el Huesped y yo, y otra gente que auia, aunque de rifa no me podia mouer.

Metieron al buen hombre en fu apofento, y a mi con el. Cenamos, y acostamonos todos los de la casa, y a las dos de la mañana leuantase en camisa, y empieça a andar a escuras por el aposento, dando saltos, y diziendo en lengua Matematica mil disparates. Despertòme a mi, y no contento con esto, baxò al Huesped para que le diesse luz, diziendo que auia hallado

objeto fixo a la estocada fagita por la cuerda. El huesped se daua a los diablos de que lo despertasse; y tanto le molestò, que le llamò loco, y con esto se subio, y me dixo que si me queria leuantar veria la treta tan famosa que auia hallado contra el Turco y su alfanges; y dezia que luego se la queria yr a enseñar al Rey, por ter en fauor de los Catolicos. En esto amanecio, vestimonos todos, pagamos la posada; hizimos los amigos a el y al Maestro de armas, el qual se apartò diziendo que lo que alegaua mi compañero era bueno, pero que hazia mas locos que diestros, porque los mas, por lo menos, no lo entendian.

## CAPITVLO 9

De lo que me fucedio, hasta llegar a Madrid, con vn Poeta.

Yo tomè mi camino para Madrid, y el fe despidio de mi por yr diserente jornada. Ya que estaua apartado, boluio con gran priessa, y llamandome a bozes, estando en el campo, 5 donde no nos oya nadie, me dixo al oydo: «Por vida de v. m., que no diga nada de todos los altissimos secretos que le he comunicado en materia de destreza, y guardelo para si, pues tiene buen entendimiento. » Yo le prometi hazo zerlo. Tornòse a partir de mi, y yo empecè a reyrme del secreto tan gracioso.

Con esto caminè mas de vna legua, que no topè persona. Yua yo pensando entre mi en las muchas dificultades que tenia para professar honra y virtud; pues auia menester tapar primero la poca de mis padres, y luego tener tanta, que me desconociessen por ella. Y pare-

cianme a mi estos pensamientos honrados, que yo me los agradecia a mi mismo; dezia a solas: « Mas se me ha de agradecer a mi, que no he tenido de quien aprender virtud, que al que la hereda de sus aguelos. »

En estas razones y discursos yua, quando topè vn Clerigo muy viejo en vna mula, que yua camino de Madrid. Trauamos platica, y luego me preguntò que de adonde venia. Yo le dixe que de Alcalà. « Maldiga Dios — dixo 10 el — tan mala gente como ay en esse pueblo, pues falta entre tantos vn hombre de difcurso » Preguntèle que como o porque se podia dezir tal del lugar donde affiftian tantos doctos varones; y el, muy enojado, dixo: « Doctos? Yo le dirè a 15 v. m. que tan doctos, que, aujendo catorze años que hago yo en Majalahonda, donde he sido Sacristan, las chançonetas al Corpus y al Nacimiento, no me premiaron en el cartel vnos cantarcitos, que, porque vea v. m. la finrazon 20 que me hizieron, fe los he de leer. » Y començo desta manera :

> Pastores, no es lindo chiste, que es oy el Señor san Corpus Christe? y es el dia de las danças en que el Cordero sin manzilla tanto se humilla, que visita nuestras panças, y entre estas bienauenturanças

25

5

entra en el humano buche. Suene el lindo facabuche, pues nuestro bien confiste. Pastores, no es lindo chiste, &c.

« Que pudiera dezir mas — me dixo — el mesmo inuentor de los chistes? Mire que misterios encierra aquella palabra « Pastores »; mas me costò de vn mes de estudio. »

Yo no pude con esto tener la rifa, que a borto bollones se me salia por los ojos y narizes, y dando vna gran carcajada, dixe:

« Cofa admirable! pero folo reparo en que llama v. m. feñor fan Corpus Christe, y Corpus Christi no es fanto, sino el dia de la Institucion del fanctissimo Sacramento.

— Que lindo es effo! — me refpondio haziendo burla — yo le darè en el Calendario, y està canonizado, y apostarè a ello la cabeça. »

No pude porfiar, perdido de rifa de ver la 20 fuma ignorancia; antes le dixe que eran dignas de qualquier premio y que no auia leydo cofa tan graciofa en mi vida.

« No? — dixo al mismo punto — pues oyga v. m. vn pedacito de vn librillo que tengo he-25 cho a las onze mil Virgines, a donde a cada vna he compuesto cinquenta octauas : cosa rica. »

Yo, por escusarme de oyr tanto millon de octauas, le suplique no me dixesse cosa a lo diuino, y assi me començo a recitar vna Come-

dia que tenia mas jornadas que el camino de Ierusalem. Deziame : « Hizela en dos dias, y este es el borrador », y seria hasta cinco manos de papel. El titulo era el Arca de Noè; haziase toda entre gallos, ratones, jumentos, raposas, y jabalis, como fabulas de Ysopo. Yo le alabè la traça y la invencion, a lo qual me respondio:

« Ello cofa mia es; pero no fe ha hecho otra tal en el mundo, y la nouedad es mas que todo, y fi yo falgo con hazerla reprefentar, 10 ferà cofa famosa.

- Como fe podrà reprefentar le dixe yo — fi han de entrar los mifmos animales, y ellos no hablan?
- Essa es la dificultad, que a no auer essa, 15 auia cosa mas alta? Pero yo tengo pensado hazerla toda de papagayos, tordos, y picaças, que hablan, y meter para el entremes monas.
  - Por cierto, alta cofa es esfa.
- Otras mas altas he hecho yo dixo 20 por vna muger a quien amo, y ve aqui nouecientos y vn Soneto, y doze Redondillas que parece que contaua escudos por marauedis hechos a las piernas de mi dama. »

Yo le dixe que si se las auia visto el, y res- 25 pondiome que no auia hecho tal, por las ordenes que tenia, pero que yuan en profecia los concetos.

Yo confiesso la verdad, que aunque me hol-

gaua de oyrle, tuue miedo a tantos versos malos, y affi, comencè a echar la platica a otras cofas. Deziale que veya liebres; « Pues empeçarè por vno, donde la comparo a esse animal », y em-5 peçaua luego. Yo, por diuertille, le dezia: « Ve v. m. aquella estrella que se ve de dia? » A lo qual dixo: « En acabando este, le dirè el Soneto treynta, en que la llamo estrella, que no parece fino que sabe los intentos dellos. » Afligime tanto 10 con ver que no podia nombrar cofa a que el no huuiesse hecho algun disparate, que quando vi que llegauamos a Madrid, no cabia de contento, entendiendo que de verguença callaria; pero fue al reues, que por mostrar lo que era, alçò 15 la boz en entrando por la calle. Yo le supliquè que lo dexasse, poniendole por delante que, si los niños olian Poeta, no quedaria troncho que no se viniesse por sus pies tras nosotros, por estar declarados por locos en vna Prema-20 tica que auia falido contra ellos, de vno que lo fue y fe recogio a buen biuir. Pidiome que la leyesse si la tenia, muy congoxado. Prometi de hazerlo en la posada. Fuymos a vna, a donde el fe acostumbraua apear, y hallamos a la 25 puerta mas de doze ciegos: vnos le conocieron por el olor, y otros por la boz; dieronle vna barbanca de bien venido. Abraçolos a todos, y luego començaron vnos a pedirle oracion para el Iusto Iuez, en verso graue y sentencioso,

tal que prouocasse a gestos; otros pidieron de las Animas; y por aqui discurrieron, recibiendo ocho reales de señal de cada vno. Despidiolos, y dixome: « Mas me han de valer de trezientos reales los ciegos; y assi, con licencia de v. m., me recogerè agora vn poco para hazer alguna dellas, y en acabando de comer oyremos la Prematica. » O vida miserable! pues ninguna lo es mas que la de los locos que ganan de comer con los que lo son.

10

#### CAPITVLO 10

De lo que hize en Madrid, y lo que me fucedio hasta llegar en Cerecedilla, donde dormi.

Recogiofe vn rato a estudiar heregias y necedades para los ciegos. Entre tanto se hizo hora de comer: comimos, y luego pidiome se leyesse la Prematica; yo, por no auer otra cosa que hazer, la saquè y se la ley. La qual pongo aqui, por auerme parecido aguda y conuiniente a lo que se quiso reprehender en ella. Dezia deste tenor:

PREMATICA CONTRA LOS POETAS GUEROS,

10 CHIRLES, Y HEBENES.

Diole al Sacristan la mayor risa del mundo, y dixo: « Hablara yo para mañana! Por Dios que entendi hablaua conmigo, y es solo contra los Poetas hebenes. » Cayome a mi muy en gracia oyrle dezir esto, como si el fuera muy aluillo

o moscatel. Dexè el Prologo, y comencè el primer capitulo, que dezia:

Atendiendo a que este genero de fauandijas que llaman Poetas fon nuestros proximos, y Christianos (aunque malos), viendo que todo el 5 año adoran cejas, dientes, listones, y capatillas, haziendo otros pecados mas ynormes, mandamos que la Semana Santa recojan a todos los Poetas publicos, y cantoneros, como a las malas mugeres, y que los defengañen del 10 yerro en que andan, y procuren conuertirlos; y para esto señalamos casas de arrepentidos.

Item, aduirtiendo los grandes bochornos que ay en las caniculares y nunca anochecidas coplas de los Poetas de Sol, como passas, a fuerça 15 de los Soles y Estrellas que gastan en hazerlas, les ponemos perpetuo filencio en las cofas del Cielo, feñalando mefes vedados a las Mufas como a la caça y pefca, porque no fe agoten con la prissa que les dan.

20

Item, auiendo confiderado que esta seta infernal de hombres condenados a perpetuo conceto, despedaçadores de vocablos y bolteadores de razones, ha pegado el dicho achaque de Poesia a las mugeres, declaramos que 25 nos tenemos por desquitados, con este mal que las hemos hecho, del que nos hizieron al principio del mundo. Y porque aquel està pobre y

necessitado, mandamos quemar las coplas de los Poetas como franjas viejas, para facar el oro, plata, y perlas, pues en los mas versos hazen sus damas de todos metales.

Aqui no lo pudo fufrir el Sacriftan, y leuantandose en pie, dixo: « Mas no sino quitarnos las haziendas! No pase v. m. adelante, que de esso pienso apelar, y no con las mil y quinientas, sino a mi Iuez, por no causar perjuyzio a mi habito y dignidad; y en prosecucion della gastarè lo que tengo. Bueno es que yo, siendo Ecclesiastico, huuiesse de padecer esse agrauio! Yo prouarè que las coplas de Poeta Clerigo no estan sujetas a tal Prematica, y luego quiero yrlo a aueriguar ante la Iusticia. »

En parte me dio gana de reyr; pero por no detenerme (que fe me hazia tarde), le dixe : « Señor, esta Prematica es hecha por gracia, que no tiene fuerça ni apremia, por estar falta de autoridad.

O pecador de mi! — dixo muy alborotado — auifara v. m., que me huuiera ahorrado la mayor pefadumbre del mundo. Sabe v. m. que cofa es hallarfe vn hombre con ochocientas mil coplas de contado y oyr effo? Profiga v. m., y Dios fe lo perdone el fufto que me dio. »

Profegui diziendo:

Item, aduirtiendo que despues que dexaron de ser Moros (aunque todavia conseruan algunas reliquias) se han metido a pastores, por lo qual andan los ganados flacos de beuer sus lagrimas, y chamuscados con sus animas encendidas, y tan embeuecidos en su musica, que no pacen, mandamos que dexen el tal oficio, señalando hermitas a los amigos de foledad, y a los demas (por ser oficio alegre y de pullas) que se acomoden en moços de mulas.

« Algun puto, cornudo, buxarron, Iudio ordenò tal cofa; y si supiera quien era, yo le hiziera vna fatira que le pesara a el, y a todos quantos la vieran. Miren que bien le estaria a vn hombre lampiño como yo la hermita! Y vn 15 hombre vinageroso y Sacristan ha de ser moço de mulas? Ea, Señor, que son grandes pesadumbres essas.

— Ya le he dicho a v. m. — repliquè yo — que fon burlas, y que las oyga como tales. » 20 Profegui diziendo:

Item, por estoruar los grandes hurtos, mandamos que no se passen coplas de Aragon a Castilla, ni de Italia a España, so pena de andar bien vestido el Poeta que tal hiziesse, y si 25 reincide, de andar limpio vna hora.

Esto le cayo muy en gracia, porque traya el vna sotana con canas, de puro vieja, y con tantas cazcarrias, que para enterrarse no era menester mas de estregarsela encima; el manteo, podianse con el estercolar dos heredades.

Y affi, medio riendome, le dixe que mandaua tambien tener entre los defefperados que fe ahorcan y defpeñan, y que como a tales no las enterraffen en fagrado, a las mugeres que fe enamoraffen de Poeta a fecas; y que, aduirtiendo a la gran cofecha de redondillas, canciones, y fonetos, que auia auido eftos años fertiles, mandamos que los legajos, que por fus demeritos efcapaffen de las efpecerias, fueffen a las neceffarias fin apelàcion.

Y por acabar, lleguè al postrer capitulo, que dezia assi:

Pero aduirtiendo con ojos de piedad, que ay tres generos de gentes, en la republica, tan fumamente miferables que no pueden biuir fin tales Poetas, como fon Farfantes, Ciegos, y Sacriftanes, mandamos que pueda auer algunos oficiales de esta arte, con tal que tengan carta de examen de los Caciques de los Poetas que fueren en aquellas partes, limitando a los Poetas de Farfantes que no acaben los Entremeses con palos, ni Diablos, ni las Comedias en cafamientos, y a los de Ciegos que no sucedan los casos en Tetuan, desterrandoles estos vocablos

« hermanal » y « pundonores », y mandamosles que para dezir « la presente obra », no digan « çoçobra », y a los de Sacristanes, que no hagan los Villancicos con Gil ni Pasqual, que no jueguen del vocablo, ni hagan los pensamientos de 5 tornillo, que, mudandoles el nombre, se bueluan a cada fiesta.

Y finalmente, mandamos a todos los Poetas en comun que fe defcarten de Iupiter, Venus, Apolo, y otros diofes, fo pena que los tendran 10 por abogados en la hora de la muerte.

A todos los que oyeron la Prematica parecio quanto bien se puede dezir, y todos me pidieron traslado della. Solo el Sacristanejo comencò a jurar por vida de las Visperas 15 folemnes, Introibo, y Kyries, que era fatira contra el, por lo que dezia de los ciegos, y que el fabia mejor lo que auia de hazer que nadie. Y vltimamente dixo: « Hombre foy yo que he eftado en vna pofada con Liñan, v he comido 20 mas de dos vezes con Espinel », y que auia estado en Madrid tan cerca de Lope de Vega como lo estaua de mi, y que auia visto a don Alonfo de Erzilla mil vezes, y que tenia en fu cafa vn retrato del diuino Figueroa, y que auia 25 comprado los greguefcos que dexò Padilla quando fe metio Frayle, y que oy dia los traya, y malos. Enfeñòlos, y dioles esto a todos

tanta risa, que no querian salir de la posada.

Al fin, ya eran las dos, y como era forçofo el caminar, falimos de Madrid. Yo me defpedi del, aunque me pefaua, y comencè a caminar para el puerto. Quifo Dios que, porque no fueffe penfando en mal, me topè con vn Soldado. Luego trauamos platica; preguntòme que fi venia de la Corte.

Dixe que de passo auia estado en ella.

« No està para mas, — dixo luego — que es pueblo para gente ruyn; mas quiero (voto a Christo!) estar en vn sitio la nieue a la cinta, hecho vn relox, comiendo madera, que sufrir las supercherias que se hazen a vn hombre de bien. »

A esto le dixe yo que aduirtiesse que en la Corte auia de todo, y que estimauan mucho a qualquier hombre de fuerte.

« Que estimauan! — dixo muy enojado — si he estado yo seys meses pretendiendo vna vandera, tras veynte años de seruicios y auer perdido mi sangre en seruicio del Rey, como lo dizen estas heridas. »

Y enfeñome vna cuchillada de a palmo en las ingles, que affi era de incordio como el Sol es claro. Luego, en los calcañares me enfeño otras dos feñales, y dixo que eran balas; y yo faquè, por otras dos mias que tengo, que auian fido fabañones. Quitôfe el fombrero, y mostrome el rostro: calçaua diez y feys puntos de cara,

que tantos tenia en vna cuchillada que le partia las narizes; tenia otros tres chirlos, que se la boluian mapa, a puras lineas. « Estas — me dixo — me dieron en Paris en seruicio de Dios y del Rey, por quien veo trinchado mi gesto, 5 y no he recibido sino buenas palabras, que agora tienen lugar de malas obras. Lea estos papeles, por vida del Licenciado. que no ha salido en campaña (voto a Christo!) hombre (biue Dios!) tan señalado »; y dezia verdad, porque lo estaua a puros golpes.

Començo a facar cañones de hoja de lata, y a enseñarme papeles que deuian de ser de otro, a quien auia tomado el nombre. Yo los ley, y dixe mil cosas en su alabança, y que el Cid ni 15 Bernardo no auian hecho lo que el. Salto en esto y dixo:

« Como lo que yo? Voto a Dios, que ni Garcia de Paredes, Iulian Romero, ni otros hombres de bien. Pefe al Diablo! fi que entonces, fi que 20 no auia artilleria. Voto a Dios, que no huuiera Bernardo para vna hora en este tiempo. Pregunte v. m. en Flandes por la hazaña del Mellado, y verà lo que le dizen.

- Es v. m. acafo? » le dixe yo.

Y el me respondio : « Pues que otro? No ve la mella que tengo en los dientes? No tratemos desto, que parece mal alabarse el hombre. »

25

Yendo en estas razones, topamos, en vn bor-

rico, vn Hermitaño, con vna barua tan larga, que hazia lodos con ella, macilento, y vestido de paño pardo. Saludamosle con el Deo gratias acostumbrado, y empecò a alabar los trigos, y 5 en ellos la misericordia del Señor. Saltò el Soldado, y dixo: « A, Padre, mas espessas he vifto yo las picas fobre mi, y voto a Christo! que hize en el faco de Amberes lo que pude; si juro a Dios! » El Hermitaño le reprehendia que no juraffe tanto. El Soldado le respondia: « Bien fe echa de ver, Padre, que no ha fido Soldado, pues me reprehende mi propio oficio. » Diome a mi gran rifa de ver en lo que ponia la foldadesca; y echè de ver era algun picaron, porque 15 entre ellos no ay costumbre tan aborrecida de los de importancia, quando no de todos. Llegamos a la falda del puerto, el Hermitaño rezando el Rofario en vna carga de leña hecha bolas, de manera que a cada Aue Maria fonaua vn 20 cabe; el Soldado yua comparando las peñas a los castillos que auia visto, y mirando qual lugar era fuerte y a donde fe auia de plantar la artilleria. Yo los yua mirando, y tanto temia el Rofario del Hermitaño con las cuentas frifo-25 nas, como las mentiras del Soldado. « O como bolaria yo con poluora gran parte deste puerto - dezia - y hiziera buena obra a los caminantes! »

En estas y otras conuerfaciones llegamos a

Cerecedilla. Entramos en la pofada todos tres juntos, ya anochecido: mandamos aderecar la cena (era viernes); y entre tanto el Hermitaño dixo: « Entretengamonos vn rato, que la ociosidad es madre de los vicios; juguemos Aue 5 Marias »; y dexò caer de la manga el desquadernado. Diome a mi gran rifa ver aquello, confiderando en las cuentas. El Soldado dixo »: No, sino juguemos hasta cien reales que yo traygo, en amistad. » Yo, cudicioso, dixe que jugaria otros 10 tantos, y el Hermitaño, por no hazer mal feruicio, aceptò, y dixo que alli lleuaua el azeyte de la lampara, que eran hasta dozientos reales. Yo confiesso que pensè ser su lechuza y beuerselo, pero affi le fucedan todos fus intentos al Turco. 15 Fue el juego al parar, y lo bueno fue que dixo que no fabia el juego, e hizo que fe le enfeñafsemos. Dexonos el bienauenturado hazer dos manos, y luego nos la dio tal, que no dexò blanca en la mefa. Heredonos en vida; retirola 20 el ladron con las ancas de la mano, que era lastima: perdia vna senzilla y acertaua doze maliciofas. El Soldado echaua a cada fuerte doze « votos », y otros tantos « pesias », aforrados en « por vidas ». Yo me comi las vñas mientras el 25 Frayle ocupaua las fuyas en mi moneda. No dexaua Santo que no llamaua. Acabò de pelarnos; quisimosle jugar sobre prendas, y el (tras auerme ganado a mi feyfcientos reales, que era

lo que lleuaua, y al Soldado los ciento) dixo que aquello era entretenimiento, y que eramos proximos, que no auia de tratar de otra cofa. « No juren, — dezia — que a mi, porque me encomen-5 daua a Dios, me ha fucedido bien. » Y como nofotros no fabiamos la habilidad que tenia de los dedos a la muñeca, creymoslo; y el Soldado jurò de no jugar mas, y vo de la misma suerte. « Pesia tal! — dezia el pobre Alferez (que el me dixo ento tonces que lo era) — entre Luteranos y Moros me he visto, pero no he padecido tal despojo. » El se reya a todo esto. Torno a sacar el Rosario para rezar, y yo, que no tenia ya blanca, pedile que me diesse de cenar y que pagasse hasta Segouia la 15 pofada por los dos, que yuamos in puribus: prometio hazerlo. Metiofe fefenta gueuos; no vi tal en mi vida. Dixo que fe yua a acostar; dormimos todos en vna fala con otra gente que estaua alli, porque los apofentos estauan tomados para 20 otros. Yo me acostè con harta tristeza, y el Soldado llamò al Huesped, y le encomendò sus papeles con las caxas de lata que los trayan, y vn emboltorio de camifas jubiladas. Acostamonos: el Padre se persinò, y nosotros nos fanti-25 guamos del; durmio, y yo estuue desuelado, tracando como quitarle el dinero. El Soldado hablaua entre fueños de los cien reales, como fi no estunieran sin remedio.

Hizofe hora de leuantar: pedi yo luz muy a

prissa, traxeronla, y el Huesped el emboltorio al Soldado, y oluidaronfele los papeles. El pobre Alferez hundia la cafa a gritos, pidiendo que le diesse los seruicios. El Huesped se turbo, y como todos deziamos que se los diesse, sue cor- 5 riendo, y traxo tres bacines, diziendo: « He ahi para cada vno el fuyo; quieren mas feruicios? » entendiendo que nos auian dado camaras. Aqui fue ella, que se leuantò el Soldado con la espada tras el Huesped, en camisa, jurando que 10 le auia de matar porque hazia burla del, que fe auia hallado en la Naual, San Quintin, v otras, trayendole feruicios en lugar de los papeles que le auia dado. Todos falimos tras el a tenerle, y aun no podiamos. Dezia el Huesped: 15 « Señor, fu merced pidio feruicios; yo no estoy obligado a faber que en lengua foldadefca fe llaman affi los papeles de las hazañas. » Apaziguamoflos, y tornamos al apofento. El Hermitaño, recelofo, fe quedò en la cama diziendo 20 que le auia hecho mal el fusto. Pagò por nosotros, y falimos del pueblo para el puerto, enfadados del termino del Hermitaño y de ver que no le auiamos podido quitar el dinero.

Topamos con vn Ginoues, digo con vno 25 destos Antechristos de las monedas de España, que subia el puerto con vn page detras, y el con su guardasol, muy a lo dineroso. Trauamos conuersacion con el, y todo lo lleuaua a mate-

ria de marauedis, que es gente que naturalmente nacio para bolfas. Comencò a nombrar a Visançon, y si era bien dar dineros, o no, a Vifançon; tanto, que el Soldado y yo le pregun-5 tamos que quien era aquel cauallero; a lo qual respondio riendose: « Es vn pueblo de Italia donde se juntan los hombres de negocios — que acà llamamos fulleros de pluma — a poner los precios por donde fe gouierna la moneda »; de 10 lo qual facamos que en Vifancon fe lleuaua el compas a los muficos de vña. Entretuuonos el camino contando que estaua perdido porque auia quebrado vn cambio que le tenia mas de fefenta mil efcudos; y todo lo juraua por fu 15 conciencia, aunque vo pienfo que conciencia en mercader es como virgo en cotorrera, que fe vende sin auerle. Nadie casi tiene conciencia de todos los deste trato, porque como oyen dezir que muerde por muy poco, han dado 20 en dexarla con el ombligo en naciendo.

En estas platicas vimos los muros de Segouia, y a mi se me alegraron los ojos, a pesar de la memoria que, con los sucessos de Cabra, me contradezia el contento. Lleguè al pueblo, y a la entrada vi a mi padre en el camino, aguardando. Enternecime, y entrè algo desconocido de como sali, con punta de baruas, bien vestido. Dexè la compañia, y considerando en quien conociera a mi tio (suera del rollo) mejor en el

pueblo, no hallè nadie de quien echar mano. Lleguème a mucha gente a preguntar por Alonfo Ramplon, y nadie me daua razon del. diziendo que no le conocian; holguè mucho de ver tantos hombres de bien en mi pueblo, 5 quando, estando en esto, oy al precursor de la penca hazer de garganta, y a mi tio de las fuyas. Venia vna procession de desnudos, todos descaperuzados, delante de mi tio, y el, muy haziendose de pencas, con vna en la mano, tocando 10 vn passacalles publicas en las costillas de cinco laudes, fino que lleuauan fogas por cuerdas. Yo, que estaua mirando esto (con vn hombre a quien auia dicho, preguntando por el, que era vn gran Cauallero yo), veo a mi buen tio, y 15 echando en milos ojos (por paffar cerca), arremetio a abracarme, llamandome fobrino. Penfème morir de verguenca: no bolui a despedirme de aquel con quien estaua. Fuyme con el, y dixome: « Aqui te podras yr mientras cumplo 20 con esta gente, que ya vamos de buelta, y oy comeras conmigo. » Yo, que me vi a cauallo, y que en aquella farta pareceria punto menos de acotado, dixe que le aguardaria alli; y affi me apartè tan auergonçado, que, a no depender del 25 la cobrança de mi hazienda, no le hablara mas en mi vida ni pareciera entre gentes. Acabò de repaffarles las espaldas, boluio, y lleuòme a su cafa, donde me apeè y comimos.

### CAPITVLO 11

Del hospedage de mi tio, y visitas, la cobrança de mi hazienda, y buelta a la Corte.

Tenia mi buen tio fu alojamiento junto al matadero, en cafa vn aguador; entramos en ella, y dixome: « No es alcaçar la pofada, pero yo os prometo, fobrino, que es a proposito para <sup>5</sup> dar expediente a mis negocios. » Subimos por vna escalera, que solo aguarde a ver lo que me fucedia en lo alto, para si se diferenciaua en algo de la horca. Entramos en vn apofento tan baxo, que andauamos por el como quien recibe bendiciones, con las cabeças baxas; colgò la penca en vn clauo, que estaua con otros de que colgauan cordeles, lazos, cuchillos, efcarpias, y otras herramientas del oficio. Dixome que porque no me quitaua el manteo y me 15 fentaua; yo le respondi que no lo tenia de costumbre. Dios sabe qual estaua de ver la infamia de mi tio! Dixome que auia tenido ventura en topar con el en tan buena ocasion, porque comeria bien, que tenia combidados vnos amigos.

En esto entrò por la puerta, con vna ropa hasta los pies, morada, vno de los que piden 5 para las animas, y haziendo fon con la caxeta, dixo: « Tanto me han valido a mi las animas oy como a ti los acotados; encaxa. » Hizieronfe la mamona el vno al otro; arremangofe el defalmado Animero el fayazo, y quedò con vnas 10 piernas cambas, en greguescos de lienço, y empeçò a baylar, y dezir que si auia venido Clemente. Dixo mi tio que no, quando Dios y en hora buena, deuanando en vn trapo, y con vnos cuecos, entrò vn chirimia de la bellota, 15 digo vn Porquero: conocilo por el (hablando con perdon) cuerno que traya en la mano, y para andar al vío, folo errò en no traelle encima de la cabeca; faludonos a fu manera. Y tras el entrò vn Mulato, curdo y vizco, vn fombrero 20 con mas falda que vn monte y mas copa que vn nogal, la espada con mas gauilanes que la caça del Rey, vn coleto de ante; traya la cara de punto, porque a puros chirlos la tenia toda hiluanada. Entrò, y fentòfe, faludando a los de 25 cafa, y a mi tio le dixo:

« A fe, Alonfo, que lo han pagado bien el Romo y el Garrofo. »

Saltò el de las animas, y dixo:

- « Quatro ducados di yo a Flechilla, Verdugo de Ocaña, porque aguijasse el borrico y no lleuasse la penca de tres suelas quando me palmearon.
- Biue Dios! dixo el Corchete que fe lo paguè yo fobrado a Lobrezno en Murcia, porque yua el borrico, que remedaua el passo de la tortuga, y el vellacon me los assentò de manera, que no se leuantaron sino ronchas. »

Y el Porquero, concomiendofe, dixo:

- « Aun estan con virgo mis espaldas.
- A cada puerco le viene fu fan Martin dixo el Demandador.
- Alabarme puedo yo dixo mi buen tio —
  entre quantos manejan la çurriaga, que al que
  fe me encomienda hago lo que deuo : fefenta
  me dieron los de oy, y lleuaron vnos açotes de
  amigo con penca fenzilla. »

Yo, que vi quan honrada gente era la que hablaua con mi tio, confiesso que me puse colorado, de suerte que no pude dissimular la verguença; echômelo de ver el Corchete, y dixo:

« Es el padre el que padecio el otro dia, a quien se dieron ciertos empuxones en el embes?»

Yo dixe que no era hombre que padecia como ellos.

En esto se leuantò mi tio, y dixo: « Es mi sobrino, Maesso en Alcalà, gran supuesto. »

Pidieronme perdon, y ofrecieronme toda

caricia. Yo rabiaua ya por comer, y cobrar mi hazienda, y huyr de mi tio. Pusieron las mesas, y por vna soguilla en vn sombrero, (como suben la limosna los de la Carcel) subieron la comida de vn bodegon que estaua a las espaldas de la casa, en vnos mendrugos de platos y retajillos de cantaros y tinajas; no podrà nadie encarecer mi sentimiento y asrenta. Sentaronse a comer, en cabecera el Demandador, y los demas sin orden. No quiero dezir lo que comimos, solo que eran todas cosas para beuer. Soruiose el Corchete tres de puro tinto: brindòme a mi; el Porquero me las cogia al buelo, y hazia mas razones que deziamos todos. No auia memoria de agua, y menos voluntad della.

Parecieron en la mesa cinco pasteles de a quatro: y tomando vn hissopo, despues de auer quitado las hojaldres, dixeron vn responso todos, con su requiem eternam, por el anima del disunto cuyas eran aquellas carnes. Dixo mi 20 tio: « Ya os acordays, sobrino, lo que os escriui de vuestro padre. » Vinoseme a la memoria; ellos comieron, pero yo passe con los suelos solos. Y quedème con la costumbre; y assi, siempre que como pasteles, rezo vna Aue Maria 25 por el que Dios aya.

15

Menudeòfe fobre dos jarros, y era de fuerte lo que beuieron el Corchete y el de las animas, que fe pufieron las fuyas tales, que, trayendo vn plato de falchichas (que parecia de dedos de negro), dixo vno que para que trayan pebetes guifados. Ya mi tio estaua tal, que, alargando la mano y assiendo vna, dixo (con la boz algo aspera y ronca, el vn ojo medio acossado y el otro nadando en mosto): « Sobrino, por este pan de Dios, que crió a su imagen y semejança, que no he comido en mi vida mejor carne tinta. » Yo, que vi al Corchete que, alargando la mano. tomó el salero, y dixo: « Caliente està este caldo », y que el Porquero se lleuò el puño de sal, diziendo: « Bueno es el auisillo para beuer », y se lo echó todo en la boca, comencè a reyrme por vna parte y rauiar por otra.

Traxeron caldo, y el de las animas tomò con entrambas manos vna escudilla, diziendo:
« Dios bendixo la limpieza »; y alçandola para foruerla, por lleuarla a la boca, se la puso en el carrillo, y bolcandola, se assò en el caldo, y se puso todo de arriba abaxo, que era verguença. El, que se vio assi, fuese a leuantar, y como pesaua algo la cabeça, sirmò sobre la mesa (que era de estas mouedizas), trastornòla, y manchò a los demas. Tras esto, dezia que el Porquero le auia empuxado: el Porquero, que vio que el otro se le caya encima, leuantòse, y alçando el instrumento de guesso, le dio con el vna trompetada; assieronse a puños, y estando juntos los dos, y teniendole el Demandador mordido de

vn carrillo, con los buelcos y alteracion, el Porquero vomitò quanto auia comido en las baruas del de la demanda. Mi tio, que estaua mas en su juyzio, dezia que quien auia traydo a fu cafa tantos clerigos. Yo, que vi que ya en fuma mul- 5 tiplicauan, meti en paz la brega, defassi a los dos, y leuantè al Corchete del fuelo, el qual estaua llorando con gran tristeza. Echè a mi tio en la cama, el qual hizo cortesia a vn velador de palo que tenia, pensando que era combi- 10 dado. Quitè el cuerno al Porquero, el qual, ya que dormian los otros, no auia hazerle callar, diziendo que le diessen su cuerno, porque no auia auido jamas quien fupiesse en el mas tonadas, y que le queria tañer con el organo. Al fin 15 yo no me apartè dellos hasta que vi que dormian.

Salime de casa, entretuueme en ver mi tierra toda la tarde, passe por la casa de Cabra, tuue nueua de que era muerto, y no cuidè de pre- 20 guntar de que, sabiendo que ay hambre en el mundo. Tornè a casa a la noche, auiendo passado quatro horas, y hallè al vno despierto y que andaua a gatas por el aposento, buscando la puerta, y diziendo que se les auia perdido 25 la casa: leuantèle, y dexè dormir a los demas hasta las onze de la noche, que despertaron. Y esperezandose, preguntò mi tio que que hora era: respondio el Porquero (que aun no la auia de-

follado) que no era nada fino la fiesta, y que hazia grandes bochornos. El Demandador como pudo dixo que le dieffen fu caxilla: « Mucho han holgado las animas para tener a fu cargo mi 5 fustento »; y fuese, en lugar de yr a la puerta, a la ventana: y como vio estrellas, començò a llamar a los otros con grandes bozes, diziendo que el cielo estaua estrellado a medio dia y que auia vn grande eclipfe. Santiguaronfe todos, v befaron la tierra. Yo, que vi la vellaqueria del Demandador, efcandalizème mucho, y propuse de guardarme de semejantes hombres. Con estas vilezas e infamias que veya yo, ya me crecia por puntos el desseo de verme entre 15 gente principal y Caualleros. Despachèlos a todos vno por vno lo mejor que pude, y acostè a mi tio, que aunque no tenia corra tenia rapofa; y yo acomodème fobre mis vestidos, y algunas ropas de los que Dios tenga, que estauan 20 por alli.

Paffamos desta manera la noche, y a la mañana tratè con mi tio de reconocer mi hazienda y cobralla. Despertò, diziendo que estaua molido y que no sabia de que. Echò vna pierna, leuantòse, tratamos largo en mis cosas, y tuue harto trabajo, por ser hombre tan borracho y rustico. Al fin lo reduxe a que me diesse noticia de parte de mi hazienda (aunque no de toda), y assi me la dio de vnos

trezientos ducados que mi buen padre auia ganado por fus puños y dexadolos en confianca de vna buena muger, a cuya fombra fe hurtaua diez leguas a la redonda. Por no canfar a v. m., digo que cobrè y embolfè mi dinero, 5 el qual mi tio no auia beuido ni gastado, que fue harto, para fer hombre de tan poca razon; porque pensaua que yo me graduaria con este, y que estudiando podria ser Cardenal, que, como estaua en su mano hazerlos, no lo tenia 10 por dificultofo. Dixome, en viendo que los tenia: « Hijo Pablos, mucha culpa tendras si no medras y eres bueno, pues tienes a quien parecer. Dinero lleuas; yo no te he de faltar, que quanto firuo y quanto tengo, para ti lo quiero. » 15 Agradecile mucho la oferta; gastamos el dia en platicas defatinadas y en pagar las visitas a los personages dichos. Passaron la tarde en jugar a la taua mi tio y el Porquero y Demandador; este jugaua missas como si fuera otra 20 cofa. Era de ver como fe barajauan la taua, cogiendola en el ayre al que la echaua, y, meciendola en la muñeca, fe la tornauan a dar. Sacauan de taua como de naype para la fabrica de la fed, porque auia siempre vn jarro en me- 25 dio. Vino la noche: ellos fe fueron, acostamonos mi tio y yo, cada vno en fu cama, que ya auia preuenido para mi vn colchon.

Amanecio, y antes que el despertasse yo me

leuantè y me fuy a vna posada sin que me sintiesse; tornè a cerrar la puerta por desuera, y echè la llaue por vna gatera. Como he dicho, me suy a vn meson a esconder y aguardar s comodidad para yr a la Corte. Dexèle en el aposento vna carta cerrada, que contenia mi yda y las causas, auisandole no me buscasse, porque eternamente no le auia de ver.

## CAPITVLO 12

De mi huyda, y los fucessos en ella hasta la Corte.

Partia aquella mañana del mefon vn Arriero con cargas a la Corte: lleuaua vn jumento, alquilòmele, y falime a aguardarle a la puerta fuera del lugar. Salio, y espetème en el dicho, y empecè mi jornada. Yua entre mi diziendo: 5 « Allà quedaras, vellaco, deshonra buenos, ginete de gaznates. » Consideraua yo que yua a la Corte, donde nadie me conocia (que era la cosa que mas me consolaua), y que auia de valerme por mi habilidad; alli propuse de colgar los habitos en llegando, y facar vestidos cortos al vso. Pero boluamos a las cosas que el dicho mi tio hazia, ofendido con la carta, que dezia en esta forma:

CARTA

15

Señor Alonfo Ramplon: Tras auerme Dios hecho tan feñaladas mercedes como quitarme

de delante a mi buen padre y tener a mi madre en Toledo, donde (por lo menos) fè que hara humo, no me faltaua fino ver hazer en v. m. lo que en otros haze. Yo pretendo fer vno de mi linage, que dos es impossible, si no vengo a fus manos, y trinchandome, como haze a otros. No pregunte por mi, ni me nombre, porque me importa negar la fangre que tenemos. Sirua al Rey. Y a Dios.

No ay que encarecer las blasfemias y oprobios que diria contra mi. Boluamos a mi camino. Yo yua cauallero en el ruzio de la Mancha, y bien desfeoso de no topar nadie, quando desde lexos vi venir vn Hidalgo de portante, con su capa puesta, espada ceñida, calças atacadas y botas, y al parecer bien puesto; el cuello abierto, el sombrero de lado. Sospeche que era algun Cauallero que dexaua atras su coche, y assi, emparejando, le salude. Miròme y dixo:

« Yra v. m., feñor Licenciado, en esse borrico con harto mas descanso que yo con todo mi aparato. »

Yo, que entendí que lo dezia por coche y criados que dexaua atras, dixe :

« En verdad, feñor, que lo tengo por mas apazible caminar que el del coche, porque (aunque v. m. vendrà en el que trae detras con regalo) aquellos buelcos que da inquietan.

— Qual coche detras? » dixo el muy alborotado.

Y al boluer atras, como hizo fuerça, fe le cayeron las calças, porque fe le rompio vna 5 agujeta que traya, la qual era tan fola, que, tras verme tan muerto de rifa de verle, me pidio vna prestada. Yo, que vi que de la camisa no fe veya sino vna ceja, y que traya tapado el rabo de medio ojo, le dixe:

« Por Dios, feñor, que fi v. m. no aguarda a fus criados, yo no puedo focorrelle, porque vengo tambien atacado vnicamente.

— Si haze v. m. burla, — dixo el con las cachondas en la mano — vaya; porque no en- 15 tiendo esso de los criados. »

Y aclaròfeme tanto (en materia de fer pobre), que me confesso, a media legua que anduuimos, que si no le hazia merced de dexarle subir en el borrico vn rato, no le era possible passar a la 20 Corte, por yr cansado de caminar con las bragas en los puños. Y mouido a compassion, me apeè; y como el no podia facar las calças, huuele yo de subir; espantòme lo que descubri en el tocamiento: porque por la parte de atras, que cubria 25 la capa, traya las cuchilladas con entretelas de nalga pura. El, que sintio lo que auia visto, como discreto, se preuino diziendo:

« Señor Licenciado, no es oro todo lo que

reluze: deuiole parecer a v. m., en viendo el cuello abierto y mi prefencia, que era vn Conde de Yrlos. Como destos hojaldres cubren en el mundo lo que v. m. ha tentado. »

Yo le dixe que le affeguraua me auia perfuadido a muy diferentes cofas de las que veya.

« Pues aun no ha visto nada v. m.; — replicò que ay tanto que ver en mi como tengo, porque nada cubro. Veme aqui v. m. vn Hidalgo hecho 10 y derecho, de cafa y folar Montañes, que, si como fustento la nobleza me fustentara, no huuiera mas que pedir; pero ya, feñor Licenciado, fin pan ni carne no fe fustenta buena fangre, y por la mifericordia de Dios todos la 15 tienen colorada, y no puede fer Hijodealgo el que no tiene nada. Ya he caydo en la cuenta de las executorias despues que, hallandome en ayunas vn dia, no quisieron dar sobre ella en vn bodegon dos tajadas. Pues dezir que no 20 tienen letras de oro? pero mas valiera el oro en las pildoras que en las letras, y de mas prouecho es; y con todo, ay muy pocas letras con oro. He vendido hasta mi sepultura por no tener fobre que caer muerto, que la hazienda 25 de mi padre, Toribio Rodriguez Vallejo Gomez de Ampuero (que todos estos nombres tenia), se perdio en vna fiança. Solo el don me ha quedado por vender, y foy tan defgraciado, que no hallo nadie con necessidad del; pues quien no le tiene

por ante, le tiene por postre, como el Remendon, Açadon, Pendon, Blandon, Bordon, y otros assi. »

Confiesso que, aunque yuan mezcladas con rifa las calamidades del dicho Hidalgo, me 5 enternecieron. Preguntèle como fe llamaua, y a donde yua y a que. Dixo que todos los nombres de fu padre : don Toribio Rodriguez Vallejo Gomez de Ampuero y Iordan; no fe vio jamas nombre tan campanudo, porque 10 acabaua en dan y empeçaua en don, como fon de badajo. Tras esto, dixo que yua a la Corte, porque vn Mayorazgo roydo, como el, en vn pueblo corto olia mal a dos dias, y no fe podia fustentar; y que por esso se yua a la patria co- 15 mun, a donde caben todos, y a donde ay mefas francas para estomagos auentureros; « y nunca quando entro en ella me faltan cien reales en la bolfa, cama, de comer, y refocilo de lo vedado, porque la industria en la Corte es 20 piedra philosophal, que buelue en oro quanto toca. »

Yo vi el Cielo abierto, y en fon de entretenimiento para el camino, le roguè que me contasse como y con quienes biuen en la Corte los que 25 no tenian, como el; porque me parecia dificultoso, en este tiempo que no solo se contenta cada vno con sus cosas, sino que aun solicitan las agenas.

« Muchos ay deffos — dixo — y muchos deftotros: es la lifonja llaue maestra que abre a todas voluntades en tales pueblos. Y porque no le fe haga dificultofo lo que digo, oyga mis fucessos y mis traças, y le assegurarà de essa duda. »

#### CAPITVLO 13

En que el Hidalgo prosigue el camino, y lo prometido de su vida y costumbres.

« Lo primero, ha de faber que en la Corte ay fiempre el mas necio y el mas fabio, mas rico y mas pobre, y los extremos de todas las cofas; que diffimula los malos y efconde los buenos, y que en ella ay vnos generos de gentes (como 5 yo) que no fe les conoce rayz ni mueble ni otra cepa de la de que decienden los tales. Entre nofotros nos diferenciamos con diferentes nombres: vnos nos llamamos Caualleros hebenes, otros gueros, chanflones, chirles, trafpillados, y 10 caninos. Es nuestra abogada la industria.

Pagamos las mas vezes los estomagos de vazio, que es gran trabajo traer la comida en manos agenas. Somos susto de los banquetes, polilla de los bodegones, y conuidados por 15 sustas fuerça; sustentamonos assi del ayre, y andamos contentos. Somos gente que comemos vn

puerro y reprefentamos vn capon. Entrarà vno a visitarnos en nuestras casas, y hallarà nuestros aposentos llenos de guessos de carnero y aues, mondaduras de frutas, la puerta embarazada con plumas y pellejos de gazapos; todo lo qual cogemos de parte de noche por el pueblo, para honrarnos con ello de dia. Resimos, en entrando, al guesped: « Es possible que no he de fer yo poderoso para que barra essa moça? ...Perdone v. m., que han comido aqui vnos amigos, y estos criados... » &c. Quien no nos conoce cree que es assi, y passa por conuite.

Pues que dirè del modo de comer en casas agenas? En hablando a vno media vez, fabemos 15 fu cafa: vamosle a ver, y siempre a la hora de mascar (que se sepa que està en la mesa); dezimos que nos lleuan fus amores, porque tal entendimiento no le ay en el mundo. Si nos preguntan si hemos comido, si ellos no han 20 empeçado, dezimos que no; si nos conuidan, no aguardamos a fegundo embite, porque destas aguardadas nos han fucedido grandes vigilias; si han empeçado, dezimos que si, y aunque parta muy bien el aue, pan, o carne, o lo que fuere, 25 para tomar ocafion de engullir vn bocado, dezimos: « Aora dexe v. m., que le quiero feruir de mastresala; que solia..., Dios le tenga en el Cielo (y nombramos vn feñor muerto, Duque o Conde), gustar mas de verme partir que de comer. » Diziendo esto, tomamos el cuchillo, y partimos bocaditos, y al cabo dezimos: « O, que bien guele! Cierto que haria agrauio a la guisandera en no prouarlo; que buena mano tiene! » Y diziendo y haziendo, va en prueua el medio 5 plato: el nabo por ser nabo, el tocino por ser tocino, y todo por lo que es. Quando esto nos falta, ya tenemos sopa de algun conuento aplazada; no la tomamos en publico, sino a lo escondido, haziendo creer a los frayles que es 10 mas deuocion que necessidad.

Es de ver vno de nofotros en vna cafa de juego con el cuydado que firue, y despauila las velas, trae orinales, como mete naypes y folemniza las cosas del que gana, todo por 15 vn triste real de barato.

Tenemos de memoria, para lo que toca a vestirnos, toda la roperia vieja; y como en otras partes ay hora señalada para oracion, la tenemos nosotros para remendarnos. Son de ver a las 20 mañanas las diuersidades de cosas que sanamos; que como tenemos por enemigo declarado al Sol, por quanto nos descubre los remiendos, puntadas, y trapos, nos ponemos abiertas las piernas a la mañana a su rayo, y en la sombra 25 del suelo vemos las que hazen los andrajos y hilachas de las entrepiernas, y con vnas tigeras las hazemos la barua a las calças; y como siempre se gastan tanto las entrepiernas, es de

ver como quitamos cuchilladas de atras para poblar lo de adelante y folemos traer la trafera tan pacifica de cuchilladas, que fe queda en las puras bayetas: fabelo fola la capa, y guarda-5 monos de dias de ayre, y de fubir por escaleras elaras o a cauallo. Estudiamos posturas contra la luz, pues en dia claro andamos con las piernas muy juntas y hazemos las reuerencias con folos los touillos, porque si se abren las 10 rodillas fe verà el ventanage. No ay cofa en todos nuestros cuerpos que no aya sido otra cofa y no tenga historia; verbi gratia: bien ve v. m. esta ropilla? pues primero fue greguescos, nieta de vna capa y bifnieta de vn capuz, que 15 fue en fu principio, y aora espera falir para foletas y otras muchas cofas. Los efcarpines primero fon pañizuelos, auiendo fido toallas, y antes camifas, hijas de fabanas, y despues de esto los aprouechamos para papel y en 20 el papel escriuimos, y despues hazemos del poluos para refucitar los çapatos, que de incurables los he vifto yo hazer rebiuir con femejantes medicamentos. Pues que dirè del modo con que de noche nos apartamos de 25 las luzes, porque no fe vean los herreruelos caluos y las ropillas lampiñas? que no ay mas pelo en ellas que en vn guijarro, que es Dios feruido de darnosle en la barua y quitarnosle en la capa. Y por no gastar en barueros, preuenimos fiempre de aguardar que otro de los nuestros tenga pelambre, y entonces nos la quitamos el vno al otro, conforme lo del Euangelio: Ayudaos como buenos hermanos. Y tenemos cuenta en no andar los vnos por las 5 casas de los otros, si sabemos que alguno trata la misma gente que otro. Es de ver como andan los estomagos en zelo.

Estamos obligados a andar a cauallo vna vez cada mes, aunque sea en pollino, por las calles 10 publicas, y a yr en coche vna vez en el año, aunque sea en la arquilla o trasera; pero si alguna vamos dentro del coche, es de considerar que siempre es en el estriuo con todo el pescueço de suera, haziendo cortesias porque 15 nos vean todos, y hablando a los amigos y conocidos aunque miren a otra parte.

Si nos come delante de algunas damas, tenemos traça para rafcarnos en publico sin que se vea: si es en el muslo, contamos que vimos vn 20 soldado atrauessado desde tal parte a tal parte, y señalamos con las manos aquellas que nos comen, rafcandonos en vez de enseñarlas; si es en la Iglesia, y come en el pecho, nos damos Sanctus, aunque sea en el Introibo: leuanta-25 monos y, arrimandonos a vna esquina en son de empinarnos para ver algo, nos rascamos.

Que dirè del mentir? jamas fe halla verdad en nuestra boca; encaxamos Duques y Condes en las conuerfaciones, vnos por amigos, otros por deudos, y aduertimos que los tales feñores, o esten muertos, o muy lexos. Y lo que mas es de notar, que nunca nos enamoramos sino de pane lucrando, que veda la orden damas melindrosas, por lindas que fean; y assi, siempre andamos en requesta con vna bodegonera por la comida, con la guespeda por la posada, con la que abre los cuellos por el que trae el hombre; y aunque comiendo tan poco y beuiendo tan mal no se puede cumplir con tantas, por su tanda todas estan contentas.

Quien ve estas botas mias, como pensarà que andan caualleras en las piernas, en pelo, sin media ni otra cosa? y quien viere este cuello, porque ha de pensar que no tengo camisa? Pues todo esto le puede saltar a vn Cauallero, señor Licenciado, pero cuello abierto y almidonado, no. Lo vno porque assi es gran ornato de la persona, y despues de auerle buelto de vna parte a otra, es de suffento, porque se ceua el hombre en el almidon, chupandole con destreza.

Y al fin, feñor Licenciado, vn Cauallero de nofotros ha de tener mas faltas que vna preñada de nueue mefes; y con esto biue en la Corte. Ya fe ve en prosperidad y con dineros, y ya fe ve en el hospital; pero en fin se biue, y el que se sabe vandear es Rey, con poco que tenga. »

Tanto gustè de las estrañas maneras de biuir del Hidalgo, y tanto me embeueci, que, diuertido con ellas y con otras, me lleguè a pie hasta las Rozas, a donde nos quedamos aquella noche. Cenò conmigo el dicho Hidalgo, que no trava 5 blanca, y yo me hallaua obligado a fus auifos, porque con ellos abri los ojos a muchas cofas, inclinandome a la chirleria. Declarèle mis deffeos antes que nos acostassemos : abracome mil vezes, diziendo que siempre esperò auian de 10 hazer impression sus razones en hombre de tan buen entendimiento. Ofreciome fauor para introduzirme en la Corte con los demas cofadres del estason, y posada en compañia de todos. Aceptèla, no declarandole que tenia los escu- 15 dos que lleuaua, sino hasta cien reales solos; los quales battaron, con la buena obra que le auia hecho y hazia, a obligarle a mi amistad. Comprèle del Huesped tres agujetas, atacòse, dormimos aquella noche, madrugamos, y dimos 20 con nuestros cuerpos en Madrid.



# LIBRO SEGVNDO

DE

# LA VIDA DEL BVSCON

# CAPITVLO 1

De lo que me fucedio en la Corte luego que lleguè hasta que anochecio.

A las diez de la mañana entramos en la Corte: fuymonos a apear, de conformidad, en cafa de los amigos de don Toribio. Llegamos a la puerta, y llamò: abriole vna vejezuela muy pobremente abrigada y muy vieja. Pregunto por los 5 amigos, y refpondio que auian ydo a bufcar. Estuuimos folos hasta que dieron las doze, passando el tiempo, el en animarme a la profession de la vida barata, y yo en atender a todo. A las doze y media entrò por la puerta vona estantigua vestida de bayeta hasta los pies, mas rayda que su verguença. Hablaronse los

dos en germania, de lo qual refulto darme vn abraço y ofrecerfeme. Hablamos vn rato, y facò vn guante con diez y feys reales, y vna carta, con la qual (diziendo que era licencia para 5 pedir para vna pobre) los auia allegado; vazio el guante y facò otro, y doblolos a vfança de medico. Yo le pregunte que porque no fe los ponia; y dixo que por fer entrambos de vna mano, que era treta para tener guantes.

A todo esto notè que no se desarreboçaua, y preguntè (como nueuo) para saber la causa de estar siempre embuelto en la capa; a lo qual respondio: « Hijo, tengo en las espaldas vna gatera, acompañada de vn remiendo de lanilla y de una mancha de aganto: este padaco de reboso

de vna mancha de azeyte: este pedaço de reboço la cubre, y assi se puede andar. » Defarreboçose, y hallè que debaxo de la sotana traya gran bulto: yo pensè que eran calças, porque eran a modo dellas, quando el, para entrarse a espulgar,

fe arremangò, y vi que eran dos rodajas de carton, que traya atadas a la cintura y encaxadas en los muflos, de fuerte que hazian apariencia debaxo del luto, porque el tal no traya camifa ni greguefcos; que apenas tenia que efpulgar, fegun andaua defnudo. Entrò al efpulgadero, y boluio vna tablilla (como las que ponen en las facriftias) que dezia: « Efpulgador ay », porque no entraffe otro. Grandes

gracias di a Dios, viendo quanto dio a los

hombres en darles industria, ya que les quitasse riquezas.

« Yo - dixo mi buen amigo - vengo del camino con mal de calcas; y affi, me aurè de recoger a remendar. » Preguntò fi auia algunos 5 retazos: y la vieja (que recogia trapos dos dias en la femana por las calles, como las que tratan en papel, para curar incurables cofas de los Caualleros) dixo que no, y que por falta de trapos fe estaua, quinze dias auia, en la cama, de mal 10 de ropilla, don Lorenço Yñiguez del Pedrofo.

En esto estauamos quando vino vno con sus botas de camino y fu vestido pardo, con vn fombrero prendidas las faldas por los dos lados: fupo mi venida de los demas, y hablôme con 15 mucho afecto. Quitofe la capa, y traya (mire v. m. quien tal penfara!) la ropilla, de paño pardo la delantera, y la trasera de lienco blanco con fus fondos en fudor. No pude tener la rifa, y el con gran dissimulacion dixo:

« Haràfe a las armas, y no fe reyrà; yo apostarè que no sabe porque traygo este sombrero con la falda prefa arriba. »

20

25

Yo dixe que por galanteria y por dar lugar a la vista.

« Antes por estoruarla; — dixo — sepa que es porque no tiene toquilla, y que affi no lo echan de ver. »

Y diziendo esto, sacò mas de veynte cartas

y otros tantos reales, diziendo que no auia podido dar aquellas. Traya cada vna vn real de porte, y eran hechas por el mismo; ponia la firma de quien le parecia, escriuia nueuas (que inuentaua) a las personas mas honradas, y daualas en aquel trage, cobrando los portes, y esto hazia cada mes: cosa que me espanto ver la nouedad de la vida.

Entraron luego otros dos, el vno con vna ropilla de paño larga hasta medio valon, y su capa de lo mismo, leuantado el cuello, porque no se viesse el angeo, que estaua roto. Los valones eran de chamelote, mas no era mas de lo que se descubrian, y lo demas de bayeta colorada. Este venia dando bozes con el otro, que traya valona por no tener cuello, y vnos frascos por no tener capa, y vna muleta, con vna pierna liada en trapajos y pellejos, por no tener mas de vna calça. Haziase foldado, y auialo sido, pero malo, y en partes quietas; contaua estraños seruicios suyos, y a titulo de soldado entraua en qualquiera parte. Dezia el de la ropilla y casi greguescos:

« La mitad me deueys, o por lo menos mucha 25 parte; fi no me la days, juro a Dios...

— No jure a Dios, — dixo el otro — que en llegando a cafa no foy coxo, y os darè con esta muleta mil palos. »

Si dareys, no dareys, y en los mentifes

acostumbrados, arremetio el vno al otro, y assiendose, se falieron con los pedaços de los vestidos en las manos a los primeros estirones. Metimoslos en paz, y preguntamos la causa de la pendencia. Dixo el soldado:

« A mi chanças? no lleuareys ni medio. Han de faber vs. mercedes que, estando en San Saluador, llegò vn niño a este pobrete, y le dixo que si era yo el Alferez Iuan de Lorençana, y dixo que si, atento a que le vio no sè que cosa que ro traya en las manos. Lleuòmele, y dixo (nombrandome Alferez): « Mire v. m. que le quiere este niño »; y como le entendi, dixe que yo era. Recebi el recado, y con el doze pañizuelos, y respondi a su madre, que los embiaua a algun rombre de aquel nombre. Pideme agora la mitad, y antes me harè pedaços que tal dè: todos los han de romper mis narizes. »

Iuzgofe la causa en su fauor; solo se le contradixo el sonar en ellos, mandandole que los 20 entregasse a la vieja para honrar la comunidad, haziendo dellos vnos remates de mangas que se viessen y representassen camisas, que el sonarse està vedado.

Llego la noche; acostamonos tan juntos, que 25 pareciamos herramienta en estuche. Passose la cena de claro en claro; no se desnudaron los mas, que con acostarse como andauan de dia cumplieron con el precepto de dormir en cueros.

## CAPITVLO 2

En que se prosigue la materia començada, y otros raros sucessos.

Amanecio el Señor, y pusimonos todos en arma. Ya estaua yo tan hallado con ellos como si todos fueramos hermanos (que esta facilidad y aparente dulçura se halla siempre en las cosas malas). Era de ver a vno ponerse la camisa de doze vezes, diuidida en doze trapos, diziendo vna oracion a cada vno, como Sacerdote que se viste; a qual se le perdia vna pierna en los callejones de las calças, y la venia a hallar a donde menos conuenia assomada; otro pedia guia para ponerse el jubon, y en media hora no se podia aueriguar con el.

Acabado esto (que no sue poco de ver), todos empuñaron aguja y hilo para hazer vn punteado en vn rasgado y otro. Qual, para culcusirse debaxo del braço, estirandole se hazia L; vno, hincado de rodillas, arremedando vn cinco de guarifmo. focorria a los cañones; otro, por plegar las entrepiernas, metiendo la cabeça entre ellas fe hazia vn ouillo. No pintò tan estrañas posturas Bosco como yo vi, porque ellos cosian, y la vieja les daua los materiales, 5 trapos y arrapieços de diferentes colores, los quales auia traydo el Soldado.

Acabofe la hora del remiendo (que affi la llamauan ellos) y fueronfe mirando vnos a otros lo que quedaua mal parado. Determinaron 10 de yrse fuera, y yo dixe que queria tracassen mi vestido, porque queria gastar los cien reales en vno, y quitarme la fotana. « Esso no; - dixeron ellos - el dinero fe dè al deposito, y vistamosle de lo reservado luego, y señalemosle su 15 diocesi en el pueblo, a donde el solo busque y apolille. » Pareciome bien : depositè el dinero, y en vn instante, de la sotana me hizieron ropilla de luto de paño, y acortando el herreruelo, quedo bueno. Lo que fobro del trocaron a vn 20 fombrero viejo reteñido; pusieronle por toquilla vnos algodones de tintero, muy bien puestos. El cuello y los valones me quitaron, y en fu lugar me pusieron vnas calças atacadas con cuchilladas no mas de por delante, que la- 25 dos y traferas eran vnas gamuzas. Las medias calças de feda aun no eran medias, porque no llegauan mas de quatro dedos mas abaxo de la rodilla, los quales quatro dedos cubria vna bota

justa sobre la media colorada que yo traya. El cuello estaua todo abierto, de puro roto; pusieronmele, y dixeron : « El cuello està trabajoso por detras y por los lados : v. m., fi le mirare 5 vno, ha de yr boluiendofe con el, como la flor del Sol; si fueren dos y miraren por los lados, faque pies, y para los de atras trayga siempre el fombrero caydo fobre el cogote, de fuerte que la falda cubra el cuello y descubra toda la 10 frente; y al que preguntare que porque anda affi, respondale que porque puede andar con la cara descubierta por todo el mundo. » Dieronme vna caxa con hilo negro y blanco, feda, cordel, y aguja, dedal, paño, lienço, rafo, y 15 otros retazillos, y vn cuchillo; pusieronme vna efquela en la pretina, yesca y eslauon en vna bolfa de cuero, diziendo: « Con esta caxa puede yr por todo el mundo, sin auer menester amigos ni deudos: en esta se encierra todo nuestro 20 remedio; tomela, y guardela. » Señalaronme por quartel, para bufcar mi vida, el de San Luys, y assi empecè mi jornada, saliendo de casa con los otros; aunque por fer nueuo me dieron (para empeçar la estafa, como a Missacantano) 25 por padrino el mismo que me traxo y conuirtio.

Salimos de cafa, con paffo tardo, los Rofarios en la mano; tomamos el camino para mi barrio feñalado. A todos haziamos cortesia: a los hombres quitauamos el fombrero, desfeando

hazer lo mismo con sus capas; a las mugeres haziamos reuerencias, que se huelgan con ellas, y las paternidades mucho mas. A vno dezia mi buen ayo: « Mañana me traen dineros »; a otro: « Aguardeme v. m. vn dia, que me trae en palabras el Banco. » Qual le pedia la capa, qual le daua priessa por la pretina: en lo qual conoci que era tan amigo de sus amigos, que no tenia cosa sus adendos culebra de vna azera a otra, por no topar con casas de vna azera a otra, por no topar con casas de vna azera a otra, por no el alquiler de la casa, otro el de la espada, y otro el de las sabanas y camisas; de manera que echè de ver que era Cauallero de alquiler, como mula.

Sucedio, pues, que vio desde lexos vn hombre que le sacaua los ojos (segun dixo) por vna deuda, mas no podia el dinero; y porque no le conociesse, soltò de detras de las orejas el cabello, que traya recogido, y quedò Nazareno entre Veronico y Cauallero lanudo; plantòse vn parche en vn ojo, y pusose a hablar Italiano conmigo. Esto pudo hazer mientras el otro venia, que aun no le auia visto, por estar ocupado en chismes con vna vieja. Digo de verdad, que vi al hombre dar bueltas al rededor, como perro que persona de quiere echar; haziase mas cruzes que vn Ensalmador, y suese, diziendo: « Iesus! pense que era el. A quien bueyes ha perdido... &c. » Yo moriame de risa de ver la figura de mi

amigo; entròfe en vn foportal a recoger la melena y el parche, y dixo: « Estos son los adereços de negar deudas. Aprended, hermano, que vereys mil cosas de estas en este pueblo. »

Passamos adelante, y en vna esquina, por ser de mañana, tomamos dos tajadas de letuario, y aguardiente de vna picarona, que nos lo dio de gracia, despues de dar el bien venido a mi adestrador. Y dixome : « Con esto vaya el hombre descuydado de comer oy; por lo menos esto no puede faltar. » Assigime yo, considerando que aun teniamos en duda la comida, y repliquèle, assigido por parte de mi estomago. A lo qual respondio:

« Poca fe tienes con la religion y orden de los caninos; no falta el Señor a los cueruos, ni a los grajos, ni aun a los Efcriuanos, y auia de faltar a los traspillados? Poco estomago tienes.

— Es verdad; — dixe — pero temo mucho 20 tener menos, y nada en el. »

En esto estauamos, y dio vn relox las doze. Y como yo era nueuo en el trato, no les cayo en gracia a mis tripas el letuario, y tenia hambre como si tal no huuiera comido. Renouada, pues, la memoria, boluime al amigo y dixe:

« Hermano, este de la hambre es rezio nouiciado. Estaua hecho el hombre a comer mas que vn sabañon, y hanme metido a vigilias. Si vos no la teneys, no es mucho, que, criado con hambre desde niño (como el otro Rey con ponçoña), os sustentays ya con ella. No os veo hazer diligencia vehemente para maxcar, y assi yo determino de hazer la que pudiere.

— Cuerpo de Dios — replicò — con vos! pues 5 dan agora las doze, y tanta priessa? Teneys muy puntuales ganas y executiuas, y han menester lleuar en paciencia algunas pagas atrasadas. No sino comer todo el dia! Que mas hazen los animales? No se escriue que jamas Cauallero 10 nuestro aya tenido camaras, que antes, de puro mal proueydos, no nos proueemos. Ya os he dicho que a nadie falta Dios; y si tanta priessa teneys, yo me voy a la sopa de san Geronymo, a donde ay aquellos frayles de leche como 15 capones, y alli harè el buche. Si vos quereys seguirme, venid, y si no, cada vno a sus auenturas.

— A Dios, — dixe yo — que no fon tan cortas mis faltas, que fe ayan de fuplir con fobras de otros; cada vno eche por fu calle. »

20

Mi amigo yua pifando tieffo, y mirandofe a los pies; facò vnas migajas de pan (que traya para el efeto fiempre en vna caxuela) y derramòfelas por la barua y vestidos, de fuerte que parecia auer comido. Yo yua tossiendo y escar- 25 uando por dissimular mi flaqueza, limpiandome los bigotes, arreboçado, y la capa sobre el hombro yzquierdo, jugando con el Decenario, que lo era por no tener mas de diez cuentas.

Todos los que me veyan me juzgauan por comido; y fi fuera de piojos, no erraran.

Yua yo fiado en mis escudillos, aunque me remordia la conciencia el ser contra la orden comer a sus costas quien biue de tripas horras en el mundo: ya yua determinado a quebrar el ayuno. Lleguè con esto a la esquina de la calle de San Luys, a donde biuia vn pastelero; assomausse vno de a ocho tostado, y con el resuello del horno tropezòme en las narizes, y al instante me quedè (del modo que andaua) como perro perdiguero: puestos en el los ojos, le mirè con tanto ahinco, que se secò el pastel como vn aojado. Alli eran de contemplar las traças que yo daua para hurtarle; resoluiame otra vez a pagarlo.

En esto me dio la vna: angustième de manera, que me determinè de camparme en vn bodegon. Yo, que yua haziendo punta a vno (Dios que lo quiso), topo con vn Licenciado Flechilla amigo mio, que venia haldeando por la calle abaxo, con mas barros que la cara de vn sanguino, y tantos rabos, que parecia vn chirrion. Arremetio a mi en viendome (que, segun estaua, sue mucho conocerme); yo le abracè; preguntòme como estaua; dixele luego:

« Señor Licenciado, que de cofas tengo que contarle! Solo me pefa que me he de yr esta noche.

- Esso me pesa a mi, y si no suera tarde, y yr con prissa a comer, me detuuiera, porque me aguarda vna hermana casada y su marido.
- Que aqui està mi señora Ana? Aunque lo dexe todo, vamos, que quiero hazer lo que 5 estoy obligado. »

Abri los ojos en oyendo que no auia comido; fuyme con el, y empecèle a contar que vna mugercilla que el auia querido mucho en Alcalà, fabia yo donde estaua, y que le podia 10 dar entrada en fu cafa : pegòfele luego al alma el embite (que fue industria tratarle de cosas de gusto). Llegamos tratando en ello a su casa: entramos; yo me ofreci mucho a fu cuñado y hermana; y ellos, no perfuadiendofe otra cofa 15 fino a que yo venia con cuydado por venir a tal hora, començaron a dezir que si lo supieran que auian de tener tan buen guesped, que huuieran preuenido algo. Yo cogi la ocasion y conuidème, diziendo que era de cafa y amigo 20 viejo, y que se me hiziera agrauio en tratarme con cumplimiento. Sentaronfe y fentème; y porque el otro lo lleuasse mejor (que ni me auia conuidado, ni le passaua por la imaginacion), de rato en rato le pegaua con la moçuela, 25 diziendo que me auia preguntado por el y que le tenia en el alma, y otras mentiras deste modo; con lo qual lleuaua mejor el verme engullir, porque tal destroço como yo hize en el ante, no

lo hiziera vna bala en el de vn coleto. Vino la olla, y comimela en dos bocados casi toda, sin malicia, pero con prissa tan fiera, que parecia que aun entre los dientes no la tenia bien fegura. 5 Dios es mi padre, que no come vn cuerpo mas presto el monton de la Antigua de Valladolid (que le deshaze en 24 horas) que yo despachè el ordinario, pues fue con mas priessa que vn extraordinario el correo. Ellos bien deuian no notar los fieros tragos del caldo y el modo de agotar la escudilla, la persecucion de los guessos y el destroço de la carne. Y (si va a dezir verdad) entre burla y juego empedrè la faldriquera de mendrugos. Leuantòfe la mesa, apartamonos 15 yo y el Licenciado a hablar de la yda en casa de la dicha, la qual le facilitè mucho, y estando hablando con el a vna ventana hize que me llamauan de la calle, y dixe : « A, mi feñor, ya baxo. » Pedile licencia, diziendo que luego 20 bolueria; quedòme aguardando hasta oy, que

importan para el cafo.

Fuyme por las calles de Dios, lleguè a la puerta de Guadalajara, y fentème en vn banco de los que tienen a fus puertas los Mercaderes.

Quifo Dios que llegaron a la tienda dos de las que piden prestado sobre sus caras, tapadas de

despareci por lo del pan comido y la compañia deshecha. Topòme otras muchas vezes, y disculpème con el, contandole mil embustes, que no medio ojo, con fu vieja y pagezillo. Preguntaron si auia algun terciopelo de labor extraordinaria; yo empecè luego, para trauar conuerfacion, a jugar del vocablo del tercio y pelado, y pelo, y apelo, y pospelo; y no dexè guesso sano 5 a la razon. Senti que les auia dado mi libertad algun feguro de algo de la tienda; y como quien auenturaua a no perder nada, ofrecilas lo que quisiessen. Regatearon, diziendo que no tomauan de quien no conocian. Yo me aprouechè de la 10 ocafion, diziendo que auia fido atreuimiento ofrecerles nada, pero que me hizieffen merced de aceptar vnas telas que me auian traydo de Milan, que a la noche lleuaria vn page (que les dixe que era mio, por estar enfrente aguardando 15 a fu amo, que estaua en otra tienda, por lo qual estaua descaperuzado). Y para que me tuuiessen por hombre de partes y conocido, no hazia sino quitar el fombrero a todos los Oydores y Caualleros que paffauan; y fin co- 20 nocer a ninguno, les hazia cortefia como fi los tratara familiarmente. Ellas juzgaron con esto, y con vn escudo de oro que yo saquè de los que traya (con achaque de dar limofna a vn pobre que me la pidio), que yo era vn gran 25 Cauallero. Parecioles yrfe, por fer ya tarde, y assi, me pidieron licencia, aduirtiendome con el fecreto que auia de yr el page. Yo las pedi, por fauor, y como en gracia, vn Rofario engarçado

en oro que lleuaua la mas bonita dellas, en prendas de que las auia de ver a otro dia sin falta. Regatearon darmele; yoles ofreci en prenda los cien escudos, y dixeronme su casa; y con 5 intento de estafarme en mas, se fiaron de mi, y preguntaronme la pofada, diziendome que no podia entrar page en la fuya a todas horas por fer gente principal. Yo las lleuè por la calle Mayor, y al entrar en la de las Carretas, escogi 10 la cafa que mejor y mas grande me parecio, que tenia vn coche sin cauallos a la puerta, y dixeles que aquella era, y que alli estaua ella, el coche, y dueño, para feruirlas. Nombrème don Aluaro de Cordoua, y entrème por la 15 puerta delante de fus ojos. Y acuerdome que quando falimos de la tienda, llamè vno de los pages (con grande autoridad) con la mano; hize que le dezia que se quedassen todos y que me aguardassen alli, y verdad es que le preguntè 20 fi era criado del Comendador mi tio: dixo que no; y con tanto, acomodè los criados agenos como buen Cauallero.

Llegò la noche efcura, y acogimonos a cafa todos. Entrè, y hallè al Soldado de los trapos con vna hacha de cera, que le dieron para que acompañasse a vn difunto, y se vino con ella. Llamauase este Magazo, que era natural de Olias; auia sido Capitan en vna comedia, y se auia combatido con Moros en vna dança. Quando

hablaua con los de Flandes, dezia que auia estado en la China, y a los de la China, en Flandes. Trataua de formar vn campo, y nunca supo sino espulgarse en el; nombraua castillos, y apenas los auia vifto en los ochauos. Cele- 5 braua mucho la memoria del feñor don Juan. y oyle dezir yo muchas vezes de Luys Quixada que auia fido honra de amigos. Nombraua Turcos, Galeones, y Capitanes, todos los que auia leydo en vnas coplas que andauan desto; 10 y como el no fabia nada de mar (porque no tenia nada de nabal mas de comer nabos), dixo, contando la batalla que auia vencido el feñor don Iuan en Lepanto, que aquel Lepanto fue vn Moro muy brauo (como no fabia el pobrete 15 que era nombre del mar). Passauamos con el lindos ratos.

Entrò luego mi compañero, deshechas las narizes y toda la cabeça entrapajada, lleno de fangre y muy fuzio. Preguntamosle la causa, y 20 dixo que auia ydo a la sopa de san Geronymo, y que pidio porcion doblada, diziendo que era para vnas personas honradas y pobres; quitaronselo a los otros mendigos para darselo, y ellos, con el enojo, siguieronle, y vieron que en 25 vn rincon detras de la puerta estaua sorbiendo con gran valor. Sobre si era bien hecho engañar por engullir y quitar a otros para si, se leuantaron bozes, y tras ellas palos, y tras los palos chi-

chones y tolondrones en su pobre cabeça; enuistieronle con los jarros, y el daño de las narizes fe le hizo vno con vna escudilla de madera, que se la dio a oler con mas priessa que 5 conuenia. Quitaronle la espada; a las bozes salio el portero, y aun no los podia meter en paz. En fin, se vio en tanto peligro el pobre hermano, que dezia : « Yo boluerè lo que he comido »; y aun no bastaua, porque ya no reparauan sino en 10 que pedia para otros y no se preciaua de sopon. « Miren el todo trapos como muñeca de niños, mas triste que pasteleria en Quaresma, con mas agujeros que vna flauta, y mas remiendos que vna pia, y mas manchas que vn jaspe, y mas 15 puntos que vn libro de musica — dezia vn estudianton destos de la capacha, gorronazo - que ay hombre, en la fopa del bendito Santo, que puede fer Obifpo o otra qualquier dignidad, y fe afrenta vn don Peluche de comer! Graduado 20 foy de Bachiller en artes por Siguença. » Metiofe el portero de por medio, viendo que vn vejezuelo que alli estaua dezia que, aunque acudia al brodio, era decendiente del Gran Capitan, y que tenia deudos. Aqui lo dexo, porque el com-25 pañero estaua ya fuera desaprensando los guesfos.

## CAPITVLO 3

En que prosigue la misma materia, hasta dar con todos en la Carcel.

Entrò Merlo Diaz, hecha la pretina vna farta de bucaros y vidrios, los quales, pidiendo de beuer en los tornos de las monjas, auia agarrado con poco temor de Dios.

Mas facòle de la puja don Lorenço del Pe- 5 drofo, el qual entrò con vna capa muy buena, la qual auia trocado en vna mefa de trucos a la fuya, que no fe la cubriera pelo al que la lleuò, por fer desbaruada. Vfaua este quitarse la capa, como que queria jugar, y ponerla con las otras, 10 y luego, como que no hazia partido, yua por su capa, y tomaua la que mejor le parecia, y faliase; vsaualo en los juegos de argolla y bolos.

Mas todo fue nada para ver entrar a don Cofme, cercado de muchachos con lamparones, 15 cancer, y lepra, heridos y mancos; el qual fe auia hecho enfalmador con vnas fantiguaderas

y oraciones que auia aprendido de vna vieja. Ganaua este por todos, porque si el que venia a curarfe no traya bulto debaxo de la capa, no fonaua dinero en la faldriquera, o no piauan 5 algunos capones, no auia lugar. Tenia affolado medio Reyno; hazia creer quanto queria, porque no ha nacido tal artifice en el mentir: tanto, que aun por descuydo no dezia verdad. Hablaua del Niño Iesus, entraua en las casas con Deo 10 gratias, dezia lo del Espiritu santo sea con todos. Traya todo axuar de hipocrita: vn Rofario con vnas cuentas frifonas; al descuydo hazia que fe le vieffe por debaxo de la capa vn troço de disciplina, salpicada con sangre de narizes; 15 hazia creer, concomiendofe, que los piojos eran filicios, y que la hambre canina era ayuno voluntario; contaua tentaciones; en nombrando al Demonio, dezia: « Dios nos libre, y nos guarde »; befaua la tierra al entrar en la Iglesia; llamauase 20 indigno; no leuantaua los ojos a las mugeres, pero las faldas si. Con estas cosas traya el pueblo tal, que se encomendauan a el, y era propiamente como encomendarfe al Diablo; porque, a mas de fer jugador, era cierto (affi fe llama el 25 que por mal nombre fullero); juraua el nombre de Dios vnas vezes en vano y otras en vazio. Pues en lo que toca a mugeres, tenia feys hijos, y preñadas dos fanteras. Al fin, de los Mandamientos de Dios, los que no quebraua, hendia.

Vino Polanco haziendo gran ruydo, y pidio faco pardo, cruz grande, barua larga postiza, y campanilla; andaua de noche desta suerte, diziendo: « Acordaos de la muerte, y hazed bien por las animas, &c. » Con esto cogia mucha lipor las animas, y entrauase en las casas que veya abientas, y si no auia testigos ni estoruo, robaua quanto topaua; si le hallauan, tocaua la campanilla y dezia (con vna boz que el fingia muy penitente): « Acordaos, hermanos, &c. »

Todas estas traças de hurtar y modos extraordinarios conoci por espacio de vn mes en ellos.

Boluamos agora a que les enseñe el Rosario y contè el cuento. Celebraron mucho la traca, 15 y recibiole la vieja por fu cuenta y razon para venderle: la qual fe yua por las cafas, diziendo que era de vna donzella pobre, y que se deshazia del para comer; y ya tenia para cada cofa fu embuste y su trapaza. Lloraua la vieja a cada 20 passo, enclauijaua las manos, y suspiraua de lo amargo; llamaua hijos a todos, traya (encima de muy buena camifa, jubon, ropa, faya, y manteo) vn faco de fayal roto, de vn amigo Hermitaño que tenia en las cuestas de Alcalà. 25 Esta gouernaua el hato, aconsejaua, y encubria. Quifo pues el Diablo (que nunca està ocioso en cofas tocantes a fus fieruos) que, yendo a vender no sè que ropa y otras cosillas a vna casa,

conocio vno no fè que hazienda fuya : traxo vn Alguazil, y agarraronme a la vieja (que fe llamaua la madre Lebrufca). Y confesfò luego todo el cafo, y dixo como biuiamos todos, y que eramos Caualleros de rapiña.

Dexòla el Alguazil en la Carcel, y vino a cafa, y hallò en ella a todos mis compañeros, y a mi con ellos: traya media dozena de Corchetes (Verdugos de a pie), y dio con todo el Colegio Bufcon en la Carcel, a donde fe vio en gran peligro la Caualleria.

## CAPITVLO 4

En que se descriue la Carcel, y lo que sucedio en ella hasta salir la vieja açotada, los compañeros a la verguença, y yo en siado.

Echaronnos a cada vno, en entrando, dos pares de grillos, y sumieronnos en vn calabozo. Yo, que me vi yr allà, aprouechème del dinero que traya conmigo, y facando vn doblon, dixe al Carcelero: « Señor, ovgame v. m. en fecreto »; 5 y para que lo hiziesse, dile escudo como cara, y en viendolo me apartò. « Suplicole a v. m. le dixe — que se duela de vn hombre de bien. » Busquèle las manos; y como sus palmas estauan hechas a lleuar femejantes datiles, cerrò con 10 los dichos veynte y quatro, diziendo: « Yo aueriguarè la enfermedad, y si no es vrgente, baxarà al cepo. » Yo conoci la deshecha, y respondile humilde. Dexòme fuera, y a los amigos descolgaronlos abaxo. 15

Dexo de contar la rifa tan grande que en la

Carcel y por las calles auia con nofotros, porque, como nos trayan atados y a empellones, vnos fin capas, y otros con ellas arraftrando, eran de ver vnos cuerpos pias remendados, y otros 5 aloques de tinto y blanco. A qual, por affirle de alguna parte fegura, por estar todo tan manido le agarraua el Corchete de las puras carnes, y aun no hallaua de que affir, fegun los tenia roydos la hambre. Otros yuan dexando a 10 los Corchetes en las manos los pedaços de ropillas y greguefcos. Al quitar la foga en que venian enfartados, fe falian pegados los andrajos. Al fin, yo fuy (llegada la noche) a dormir en la fala de los linages; dieronme mi camilla. 15 Era de ver dormir algunos embaynados sin qui-

tarfe nada de lo que trayan de dia, otros defnudarfe de vn golpe todo quanto trayan encima; quales jugauan. Y al fin, cerrados, fe matò la luz; oluidamos todos los grillos.

Estaua el feruicio a mi cabecera, y a la media noche no hazian sino venir presos y soltar prefos. Yo, que oy el ruydo, al principio, penfando que eran truenos, empecè a fantiguarme, y llamar a fanta Barbara; mas viendo que olian mal, 25 echè de ver que no eran truenos de buena casta: olian tanto, que por fuerça detenia las narizes en la cama. Vnos trayan camaras, y otros apofentos; al fin, yo me vi forçado a dezirles que mudaffen a otra parte el vidriado, y fobre fi le

viene muy ancho, o no, tuuimos palabras. Vfè el oficio de adelantado (que es mejor ferlo de vn cachete que de Castilla), y metile a vno media pretina en la cara: el, por leuantarse aprissa, derramòle, y al ruydo despertò el concurso. 5 Affauamonos alli a pretinazos a efcuras; y era tanto el olor, que huuieron de leuantarfe todos. Con esto se alcaron grandes gritos, y el Alcayde, fospechando que se le yuan algunos vasfallos, fubio corriendo, armado, con toda fu quadrilla. 10 Abrio la fala, entrò luz, y informòfe del cafo. Condenaronme todos: yo me desculpaua con dezir que en toda la noche no me auian dexado cerrar los ojos a puro abrir los fuvos. El Carcelero, pareciendole que por no dexarme cabullir 15 en el horado le daria otro doblon, affio del cafo, y mandome baxar allà. Determinème a confentir, antes que a pellizcar el talego mas de lo que estaua. Fuy lleuado abaxo, donde me recibieron con alborbola y plazer los amigos. 20

Dormi aquella noche algo defabrigado. Amanecio el Señor, y falimos del calabozo: vimonos las caras, y lo primero que nos fue notificado fue dar para la limpieza (y no de la Virgen fin manzilla), fo pena de culebrazo fino. Yo di luego 25 feys reales; mis compañeros no tenian que dar, y affi quedaron remitidos para la noche.

Auia en el calabozo vn moço tuerto, alto, abigotado, mohino de cara, cargado de espal-

das y de açotes en ellas; traya mas hierro que Vizcaya, dos pares de grillos, y vna cadena de portada. Llamauanle el Iayan. Dezia que estaua preso por cosas de ayre, y assi, sospechè 5 yo era por algunas fuelles, chirimias, o abanicos; y a los que le preguntauan si era por algo desto, respondia que no, sino por pecados de atras: y pensè que por cosas viejas queria dezir, y al fin aueriguè que por puto. Quando el Al-10 cayde le reñia por alguna trauesfura, le llamaua botiller del Verdugo y depositario general de culpas; otras vezes le amenazaua diziendo: « Que te arriefgas, pobrete, con el que ha de hazer humo? Dios es Dios, que te vendimie de 15 camino. » Auia confessado este, y era tan mal dito, que trayamos todos con carlancas las traferas como mastines, y no auia quien ofasse ventosear de miedo de acordarle donde tenia las affentaderas. Este hazia amistad con otro, que 20 llamauan Robledo, y por otro nombre el Trepado. Dezia que estaua preso por liberalidades: y apurado, eran de manos, en pefcar lo que topaua. Auia fido mas acotado que postillon, porque todos los Verdugos auian prouado la 25 mano en el. Tenia la cara con tantas cuchilladas, que, a descubrirse puntos, no se la ganara vn flux; tenia nones las orejas, y pegadas las narizes, aunque no tan bien como la cuchillada que fe las partia. A estos se llegauan otros quatro

hombres, rapantes como leones de armas, todos agrillados y condenados al hermano de Romulo. Dezian ellos que presto podrian dezir que auian seruido a su Rey por mar y por tierra. No se podia creer la notable alegria con que 5 aguardauan su despacho.

Todos estos, mohinos de ver que mis compañeros no contribuyan, ordenaron a la noche de darles culebrazo brauo con vna foga dedicada al efeto. Vino la noche: fuymos ahucha- 10 dos a la postrera faldriquera de la casa, mataron la luz, yo metime luego debaxo la tarima. Empeçaron a filuar dos dellos, y otro a dar fogazos. Los buenos Caualleros (que vieron el negocio de rebuelta) fe apretaron de manera 15 las carnes ayunas (cenadas, comidas, y almorzadas de farna y piojos), que cupieron todos en vn resquicio de la tarima : estauan como liendres en cabellos, o chinches en cama. Sonauan los golpes en la tabla, callauan los dichos; los 20 vellacos, viendo que no fe quexauan, dexaron el dar açotes, y empeçaron a tirar ladrillos, piedras, y cafcote que tenian recogido. Alli fue ella, que vno le hallò el cogote a don Toribio, y le leuanto vna pantorrilla en el de dos dedos: 25 començò a dar bozes que le matauan. Los vellacos, porque no fe oyeffen fus aullidos, cantauan todos juntos y hazian ruydo con las prifiones. El, por esconderse, assio de los otros

para meterfe debaxo; alli fue el ver como, con la fuerça que hazian, les fonauan los gueffos como tablillas de fan Lazaro. Acabaron fu vida las ropillas; no quedaua andrajo en pie; menu-5 deauan tanto las piedras y cafcotes, que dentro de poco tiempo tenia el dicho don Toribio mas golpes en la cabeça que vna ropilla abierta. Y no hallando ningun remedio contra el granizo que fobre el llouia, viendofe cerca de morir 10 martir (sin tener cosa de fantidad ni aun de bondad), dixo que le dexassen falir, que el pagaria luego y daria fus vestidos en prendas. Confintieronfelo, y a pefar de los otros que fe defendian con el, descalabrado y como pudo se 15 leuantò y passò a mi lado. Los otros, por presto que acordaron a prometer lo mismo, ya tenian las chollas con mas tejas que pelos. Ofrecieron, para pagar la patente, fus vestidos, haziendo cuenta que era mejor estarse en la cama por 20 defnudos que por heridos; y affi, aquella noche los dexaron estar, y a la mañana les pidieron que se desnudassen: desnudaronse, y se hallò que de todos fus vestidos juntos no se podia hazer vna mecha a vn candil. Quedaronfe en la cama, 25 digo embueltos en vna manta, la qual era la que llaman ruana, que es donde fe espulgan todos. Empeçaron luego a fentir fu abrigo, porque auia piojo con hambre canina, y otro que en vn bocado de vno dellos quebraua

ayuno de ocho dias; auialos frifones, y otros que fe podian echar a la oreja de vn toro. Penfaron aquella mañana fer almorzados dellos: quitaronfe la manta, maldiziendo fu fortuna, deshaziendofe a puras vñadas. Yo me fali del 5 calabozo, diziendo que me perdonaffen fi no les hazia mucha compañia, porque me importaua el no hazerfela.

Tornè a repaffarle las manos al Carcelero con tres de a ocho; v fabiendo quien era el Escriuano 10 de la caufa, embièle a llamar con vn picarillo. Vino, metile en vn apofento, y empecèle a dezir (despues de auer tratado de la causa) como yo tenia no sè que dinero; supliquèle que me lo guardaffe, y que en lo que huuieffe lugar fauo- 15 reciesse la causa de vn Hijodalgo desgraciado, que por engaño auia incurrido en tal delito. « Crea v. m. — dixo, despues de auer pescado la mosca — que en nosotros está todo el juego, y que si vno da en no ser hombre de bien, puede 20 hazer mucho mal. Mas tengo yo en galeras de balde por mi gusto que ay letras en el processo. Fiefe de mi, y crea que le facarè a paz y a faluo. » Fuese con esto v boluiose desde la puerta a pedirme algo para el buen Diego Garcia el 25 Alguazil, que importaua acallarle con mordaza de plata; y apuntôme no fè que del Relator. para ayuda de comerfe claufula entera. Dixo: « Vn Relator, feñor, con arquear las cejas, leuantar la boz, dar vna patada para hazer atender al Alcalde diuertido (que las mas vezes lo estan), hazer vna accion, destruye vn Christiano. » Dime por entendido, y añadi otros cinquenta reales; y en pago me dixo que endereçasse el cuello de la capa, y dos remedios para el catarro que tenia (de la frialdad de la Carcel); y vltimamente me dixo: « Ahorre de pesadumbre, que con ocho reales que dè al Alcayde, le aliuiarà; que esta es gente que no haze virtud, si no es por interes »; cayome en gracia la aduertencia. Al fin el se su y y o di al Carcelero vn escudo; quitòme los grillos.

Dexauame entrar en fu cafa. Tenia vna ballena por muger, y dos hijas del Diablo, feas, y necias, y de la vida, a pefar de fus caras. Sucedio que el Carcelero (que fe llamaua Tal Blandones de San Pablo, y la muger doña Ana Moraez) vino a comer, estando yo alli, muy enojado y bufando; no quiso comer. La muger, recelando alguna gran pesadumbre, se llegò a el, y le ensadò tanto con las acostumbradas importunidades, que dixo:

« Que ha de fer? si el vellaco ladron de Almen-25 dros el Aposentador me ha dicho (teniendo palabras con el sobre el arrendamiento) que vos no soys limpia.

Tantos rabos me ha quitado el vellaco?
dixo ella — Por el figlo de mi aguelo, que

no foys hombre, pues no le pelastes las baruas. Llamo yo a sus criadas que me limpien? »

Y boluiendose a mi, dixo:

« Vale Dios, que no me podrà dezir Iudia como el, que de quatro quartos que tiene, los 5 dos fon de villano, y los otros ocho marauedis de Hebreo. A fe, feñor don Pablos, que fi le oyera, que yo le acordara que tiene las espaldas en el aspa de san Andres. »

Entonces, muy afligido, el Alcayde replicò: 10

- « Ay muger! que callè porque dixo que en essa teniades vos dos o tres madexas; que lo sur fuzio no os lo dixo por lo puerco, sino por el no le comer.
- Luego Iudia dixo que era? Y con essa 15 paciencia lo dezis, buenos tiempos? Assi sentis la honra de doña Ana Moraez, hija de Estefania Ruuio y Iuan de Madrid, que sabe Dios y todo el mundo?
- Como hija dixe yo de Iuan de Ma- 20 drid?
- De Iuan de Madrid refpondio ella el de Auñon.
- Voto a N., que el vellaco que tal dixo es vn Iudio, puto, y cornudo. » Y boluiendome a ellas, 25 dixe: « Iuan de Madrid mi feñor (que estè en el Cielo) fue primo hermano de mi padre, y darè yo prouança de quien es, y como, y esto me toca a mi, y sì salgo de la Carcel, yo le harè

desdezir cien vezes al vellaco; executoria tengo en el pueblo tocante a entrambos con letras de oro. »

Alegraronse mucho todos con el nueuo pa
5 riente, y cobraron animo con lo de la executoria: y ni yo la tenia, ni sabia quienes eran.
Començò el marido a quererse informar del
parentesco por menudo; y porque no me cogiesse en mentira, hize que me falia de ensado,

10 votando y jurando; tuuieronme, diziendo que
no se tratasse ni pensasse mello. Yo, de rato
en rato, salia muy al descuydo, diziendo: « Iuan
de Madrid! burlando es la prouança que yo
tengo suya. » Otras vezes dezia: « suan de Ma
15 drid el mayor! su padre de Iuan de Madrid
fue casado con Ana de Azeuedo la gorda »; y
callaua otro poco.

Al fin, con estas cosas, el Alcayde me daua de comer y cama en su casa; y el buen Escriuano (folicitado del y cohechado con el dinero) lo hizo tan bien, que sacaron la vieja delante de todos en vn palasren pardo a la brida, con vn musico de culpas delante. Era el pregon este:

« A esta muger por ladrona. » Lleuauale el compas en las costillas el Verdugo, segun lo que le auian recetado los señores de los ropones; luego seguian todos mis compañeros, en los oberos de echar agua, sin sombreros, y las caras descubiertas: sacauanlos a la verguença, y cada

vno, de puro roto, lleuaua la fuya de fuera. Desterraronlos por seys años. Yo fali en fiado por virtud del Escriuano, y el Relator no se descuydo, porque mudò tono, hablò quedo, brincò razones, y mascò clausulas enteras.

5

## CAPITVLO 5

De como tomè posada, y la desgracia que me sucedio en ella.

Sali de la Carcel, hallème folo y fin los amigos; aunque me auifaron que yuan camino de Seuilla a costa de la caridad, no los quise seguir. Determinème de yr a vna posada, donde hallè vna 5 moça ruuia y blanca, miradora, alegre, a vezes entremetida y a vezes entrefacada y falida. Caceaua vn poco; tenia miedo a los ratones; preciauase de manos, y por enseñarlas, siempre despauilaua las velas; partia la comida en la 10 mesa; en la Iglesia siempre tenia puestas las manos; por las calles yua enfeñando que cafa era de vno y qual de otro; en el estrado, de continuo tenia vn alfiler que prender en el tocado; fi fe jugaua a algun juego, era fiempre al de piz-15 pirigaña, por fer cofa de mostrar manos; hazia que bostezaua (adrede, fin tener gana), por moftrar los dientes y hazer cruzes en la boca. Al

fin, toda la cafa tenia ya tan manofeada, que enfadaua ya a fus mifmos padres. Hofpedaronme muy bien en su casa, porque tenian trato de alquilarla, con muy buena ropa, a tres moradores: fuy el vno yo, el otro vn Portugues, 5 y vn Catalan; hizieronme muy buena acogida. A mi no me parecio mal la moca para el deleyte, y lo otro la comodidad de hallarmela en cafa: di en poner en ella los ojos. Contauales cuentos que vo tenia estudiados para entretener; traya- 10 les nueuas, aunque nunca las huuiesse; feruialas en todo lo que era de balde. Dixelas que fabia encantamentos, y que era nigromante, y que haria que pareciesse que se hundia la casa y que fe abrafaua, y otras cofas que ellas (como buenas 15 creederas) tragaron. Grangeè vna voluntad en todos agradecida, pero no enamorada; que como no estaua tan bien vestido como era razon (aunque ya me auia algo mejorado de ropa por medio del Alcayde, a quien visitaua siempre, 20 conferuando la fangre a pura carne y pan que le comia), no hazian de mi el cafo que era justo.

Di, para acreditarme de rico que lo dissimulaua, en embiar a mi casa amigos a buscarme quando no estaua en ella. Entrò vno el primero 25 preguntando por el señor don Ramiro de Guzman (que assi dixe que era mi nombre, porque los amigos me auian dicho que no era de costa el mudarse los nombres, antes muy

vtil); al fin preguntò por don Ramiro, « vn hombre de negocios, rico, que hizo agora dos affientos con el Rey ». Desconocieronme en esto las guespedas, y respondieron que alli no biuia '5 fino vn don Ramiro de Guzman, mas roto que rico, pequeño de cuerpo, feo de cara, y pobre. « Esfe es — replicò — el que yo digo, y no quisiera mas renta al feruicio de Dios que la que tiene de mas de dos mil ducados. » Contôles otros em-10 bustes, quedaronse espantadas; y el las dexò vna cedula de cambio fingida, que traya a cobrar en mi, de nueue mil escudos; dixoles que me la diessen para que la aceptasse, y fuese. Creyeron la riqueza la niña y la madre, y acotaronme 15 luego para marido. Vine yo con gran dissimulacion, y en entrando me dieron la cedula, diziendo: « Dineros y amor mal fe encubren, feñor don Ramiro: como que nos esconda v. m. quien es, deuiendonos tanta voluntad?» Yo hize 20 como que me auia difgustado por el dexar de la cedula, y fuyme a mi apofento. Era de ver como (en creyendo que tenia dinero) me dezian que todo me estaua bien; celebrauan mis palabras, no auia tal donayre como el mio. Yo, que las 25 vi ceuadas, declarè mi voluntad a la muchacha, y ella me oyo contentissima, diziendome mil lifonjas. Apartamonos, y vna noche (para confirmarlas mas en mi riqueza) cerrème en mi aposento, que estaua diuidido del suyo con vn tabique muy delgado, y facando cinquenta escudos, los conte tantas vezes, que oyeron contar seys mil escudos. Fue esto (de verme con tanto dinero) para ellas todo lo que podia dessear, porque se desuelauan para regalarme y 5 feruirme.

El Portugues fe llamaua o feñor Vafco de Meneses, Cauallero de la Cartilla, digo de Christus; traya su capa de luto, botas, cuello pequeño, y mottachos grandes. Ardia por doña 10 Berenguela de Rebolledo (que affi fe llamaua); enamorauala fentandofe a conuerfacion y fufpirando mas que beata en fermon de Quarefma. Cantaua mal, y fiempre andaua apuntado con el el Catalan, el qual era la criatura mas trifte 45 y miferable que Dios criò. Comia (a tercianas) de tres a tres dias, y el pan tan duro, que apenas le pudiera morder vn maldiziente; pretendia por lo brauo, y si no era poner gueuos, no le faltaua otra cofa para fer gallina, porque 20 cacareaua notablemente. Como vieron los dos que yo yua tan adelante, dieron en dezir mal de mi : el Portugues dezia que era vn piojofo, picaro, defarropado; el Catalan me trataua de couarde y vil. Yo lo fabia todo, y a vezes lo 25 oya, pero no me hallaua con animo para refponder.

Al fin la moça me hablaua, y recibia mis billetes. Començaua por lo ordinario : « Este

atreuimiento..., fu mucha hermofura de v. m...»; dezia lo de « me abrafo », trataua de penar, ofreciame por esclauo, firmaua el coracon con la faeta. Al fin llegamos a los tues, y yo, para 5 alimentar mas el credito de mi calidad, falime de cafa y alquilè vna mula, y arrebocado y mudando la boz vine a la pofada, y preguntè por mi mismo, diziendo si biuia alli su merced del feñor don Ramiro de Guzman, feñor del Valcerrado y Vellorete. « Aqui biue — respondio la niña — vn Cauallero de esse nombre, pequeño de cuerpo »; y por las feñas dixe yo que era el, y la fuplique que le dixesse que Diego de Solorcana, fu Mayordomo que fue de las depo-15 fitarias, paffaua a las cobrancas, y le auia venido a befar las manos. Con esto me suy, y bolui a cafa de alli a vn rato. Recibieronme con la mayor alegria del mundo, diziendo que para que les tenia escondido el fer señor del Valcer-20 rado y Vellorete; dieronme el recado.

Con esto la muchacha se rematò, codiciosa de marido tan rico, y traçò de que la suesse a hablar a la vna de la noche, por vn corredor que caya a vn tejado donde estaua la ventana de su aposento. El Diablo (que es agudo en todo) ordenò que, venida la noche, yo, desseoso de gozar de la ocasion, me subi al corredor, y por passar desde el al tejado que auia de ser, vanseme los pies, y doy en el de vn vezino

Escriuano tan desatinado golpe, que quebrè todas las tejas y quedaron estampadas en las costillas. Al ruydo despertò la media casa, y penfando que eran ladrones (que fon antojadizos dellos los deste oficio), subieron al tejado. 5 Yo, que vi esto, quiseme esconder detras de vna chiminea, y fue aumentar la fospecha, porque el Escriuano y dos criados y vn hermano me molieron a palos y me ataron, a vista de mi dama, fin bastarme ninguna diligencia. Mas ella 10 fe reya mucho, porque (como yo la auia dicho que fabia hazer burlas y encantamentos), penfò que auia caydo por gracia y nigromancia, y no hazia sino dezirme que subiesse, que bastaua ya. Con esto, y con los palos y puñadas que 15 me dieron, daua aullidos; y era lo bueno, que ella penfaua que todo era artificio, y no acabaua de reyr. Començò luego a hazer la causa : y porque me fonaron vnas llaues en la faldriquera, dixo y escriuio que eran gançuas 20 (aunque las vio), fin auer remedio de que no lo fueffen. Dixele que era don Ramiro de Guzman, y riofe mucho. Yo, trifte (que me auia vifto moler a palos delante de mi dama, y me vi lleuar preso sin razon y con mal nombre), no 25 fabia que hazerme. Hincauame delante del Escriuano de rodillas, y rogauaselo por amor de Dios; y ni por effas ni por effotras baftaua con el Escriuano a que me dexasse. Todo esto

paffaua en el tejado; que los tales, aun de las tejas arriba leuantan falfos testimonios. Dieron orden de baxarme abaxo, y lo hizieron por vna ventana, que caya a vna pieça que seruia de cozina.

## CAPITVLO 6

En que prosigue lo mismo, con otros varios sucessos.

No cerrè los ojos en toda la noche, confiderando mi defgracia, que no fue dar en el tejado, fino en las fieras y crueles manos del Escriuano; v quando me acordana de lo de las gançuas que me auian hallado en la faldriquera, y las 5 hojas que auia escrito en la causa, echè de ver que no ay cofa que tanto crezca como culpa en poder de Escriuano. Passè la noche en reboluer tracas: vnas vezes me determinaua a rogarfelo por Iefu Christo, y, considerando lo que el 10 passò con ellos biuo, no me atreuia; mil vezes me quife defatar, pero fentiame luego, y leuantauafe a visitarme los ñudos, que mas velaua el en como forjaria el embuste que yo en mi prouecho. Madrugò al amanecer, y vistiose a 15 tal hora, que en toda fu cafa no auia otros leuantados fino el y los testimonios : agarrò la

correa, y boluiome a repassar muy bien las costillas; reprehendiome el mal vicio de hurtar, como quien tan bien lo fabia. En esto estauamos, el dandome, y yo casi determinado de darle a 5 el dineros (que es la fangre con que fe labran femejantes diamantes), quando, incitados y forcados de los ruegos de mi querida, que me auia visto caer y apalear, desengañada de que no era encanto, fino defdicha, entraron el Portugues v el Catalan; y en viendo el Efcriuano que me hablauan, defembaynando la pluma, los quifo espetar por complices en el processo. El Portugues no lo pudo fufrir, y tratòle algo mal de palabras, diziendole que el era Cauallero 15 fidalgo de cafa del Rey, y que yo era vn home muyto fidalgo, y que era vellaqueria tenerme atado. Començòme a defatar, y al punto el Efcriuano clamò resistencia, y dos criados suyos (entre corchetes y ganapanes) pifaron las capas, 20 deshizieronfe los cuellos (como lo fuelen hazer para reprefentar las puñadas que no ha auido), y pedian fauor al Rey. Los dos al fin me defataron; y viendo el Escriuano que no auia quien le ayudasse, dixo : « Voto a N., que esto no se 25 puede hazer conmigo, y que a no fer vuessas mercedes quien fon, les podria costar caro. Manden contentar estos testigos, y echen de ver que les firuo fin interes. » Yo vi luego la letra, faquè ocho reales y difelos, y aun estuue por boluerle los

palos que me auia dado; pero, por no confessar que los auia recebido, lo dexè, y me suy con ellos, dandoles las gracias de mi libertad y rescate, con la cara roçada de puros moxicones, y las espaldas algo mohinas de los varapalos. 5

Reyafe el Catalan mucho, y dezia a la niña que fe cafasse conmigo para boluer el refran al reues, que no fuesse tras cornudo apaleado, sino tras apaleado cornudo. Tratauame de refuelto y facudido, por los palos; trayame afrentado 10 con estos equiuocos. Si entraua a visitarlos, tratauan luego de varear, otras vezes de leña y madera. Yo, que me vi corrido y afrentado, y que ya me yuan dando en la flor de lo rico, comencè a traçar de falirme de cafa; y para no 15 pagar comida, cama, ni pofada (que montaua algunos reales), y facar mi hato libre, tratè con vn Licenciado Brandalagas, natural de Hornillos, y con otros dos amigos fuyos, que me viniessen vna noche a prender. Llegaron la seña- 20 lada, y requirieron a la guespeda que venian de parte del Santo Oficio, y que conuenia fecreto. Temblaron todas, por lo que yo me auia hecho nigromantico con ellas. Al facarme a mi, callaron; pero al ver facar el hato, pidie- 25 ron embargo por la deuda, y respondieron que eran bienes de la Inquisicion. Con esto no chistò alma terrena : dexaronles salir, y quedaron diziendo que siempre lo temieron. Coptauan al Catalan y al Portugues lo de aquellos que me venian a bufcar: dezian entrambos que eran demonios, y que yo tenia familiar; y quando les contauan del dinero que yo auia contado, dezian que parecia dinero, pero que no lo era de ninguna fuerte: perfuadieronfe a ello. Yo faquè mi ropa y comida horra.

Di traça, con los que me ayudaron, de mudar de habito, y ponerme calca de obra y vestido al vo vo, cuellos grandes, y vn lacayo en menudos dos lacayuelos, que entonces era vío. Animaronme a ello, poniendome por delante el prouecho que se me seguiria de casarme con la ostentacion, a titulo de rico, y que era cosa que sucedia 15 muchas vezes en la Corte; y aun añadieron que ellos me encaminarian parte conueniente y que me estuuiesse bien, y con algun arcaduz por donde se guiasse. Yo negro, cudicioso de pescar muger, determinème; visitè no sè quantas 20 almonedas, y comprè mi adereço de cafar; fupe donde fe alquilauan cauallos, y espetème en vno el primer dia, y no hallè lacayo. Salime a la calle Mayor, y puseme enfrente de vna tienda de jaezes, como que concertaua alguno.

Llegaronse dos Caualleros, cada qual con su cauallo: preguntaronme si concertaua vno de plata que tenia en las manos; yo soltè la presa, y con mil cortesias los detuue vn rato. En sin, dixeron que se querian yr al Prado a bureo, y

yo (que si no lo tenian a enfado) que los acompañaria. Dexè dicho al mercader que si venian alli mis pages y vn lacayo, que los encaminasse al Prado; di señas de la librea, y metime entre los dos, y caminamos. Yo yua confide- 5 rando que a nadie que nos veya era possible el determinar y juzgar cuyos eran los pages y lacayos, ni qual era el que no le lleuaua. Empecè a hablar muy rezio de las cañas de Talauera y de vn cauallo que tenia porcelana; 10 encareciles mucho el roldanefo que esperaua que me auian de traer de Cordoua. En topando algun page, cauallo, o lacayo, les hazia parar, y les preguntaua cuyo era, y tambien dezia de las feñales y si le querian vender : haziale 15 dar dos bueltas en la calle, y (aunque no la tuuiesse) le ponia vna falta en el freno, y dezia lo que auia de hazer para remediarlo; y quifo mi ventura que topè muchas ocasiones de hazer esto. Y porque los otros yuan embelesados, y, 20 a mi parecer, diziendo: « Quien ferà este tagarote escuderon? » porque el vno lleuaua vn habito en los pechos, y el otro vna cadena de diamantes (que era habito y encomienda todo junto), dixe yo que andaua en bufca de buenos 25 cauallos para mi y otro primo mio, que entrauamos en vnas fiestas.

Llegamos al Prado, y en entrando, faquè el pie del estriuo y puse el talon por defuera, y

empecè a passear. Lleuaua la capa echada sobre el hombro y el fombrero en la mano. Mirauanme todos; qual dezia: « Este yo le he visto a pie »; otro: «Lindo va el Bufcon. » Yo hazia como que 5 no oya nada, y paffeaua. Llegaronfe a vn coche de damas los dos, y pidieronme que picardeasse vn rato; dexèles la parte de las moças, y tomè el estriuo de madre y tia. Eran las vejezuelas alegres, la vna de cinquenta, y la otra 10 punto menos: dixelas mil ternezas, y oyanme; que no ay muger, por vieja que fea, que tenga tantos años como prefuncion. Prometilas regalos, y preguntèlas del estado de aquellas feñoras, y respondieron que donzellas; y se les 15 echaua de ver en la platica. Yo dixe lo ordinario, que las viessen colocadas como merecian, y agradòles mucho la palabra « colocadas ». Preguntaronme tras esto que en que me entretenia en la Corte : yo les dixe que en huyr de vn 20 padre y madre que me querian cafar contra mi voluntad con muger fea y necia y mal nacida, por el mucho dote : « Y yo, feñoras, quiero mas vna muger limpia en cueros que vna Iudia poderofa, que (por la bondad de Dios) mi mayo-25 razgo vale al pie de quarenta mil ducados de renta; y si salgo con vn pleyto que traygo en buenos puntos, no aurè menester nada. »

Saltò tan presto la tia:

« Ay feñor, y como le quiero bien! No fe cafe

fino con fu gusto y muger de casta, que le prometo que, con ser yo no muy rica, no he querido casar mi sobrina, con salirle ricos casamientos, por no ser de calidad; ella pobre es, que no tiene sino seys mil ducados de dote, 5 pero no deue nada a nadie en sangre.

- Effo creo yo muy bien », dixe yo.

En esto las donzellitas remataron la conuersacion, con pedir algo de merendar a mis amigos.

> Mirauafe el vno al otro, Y a todos tiembla la barua.

Yo, que vi ocasion, dixe que echaua menos mis pages, por no tener con quien embiar a cafa por vnas caxas que tenia. Agradecieronmelo, y yo las fupliquè fe fueffen a la Cafa del 15 Campo al otro dia, y que yo las embiaria algo fiambre. Aceptaron luego, dixeronme fu cafa, y preguntaron la mia; y con tanto, se apartò el coche, y yo y los compañeros començamos a caminar a cafa. Ellos, que me vieron largo en lo 20 de la merienda, aficionaronfeme, y por obligarme, me fuplicaron cenasse con ellos aquella noche: hizeme algo de rogar (aunque poco), y cenè con ellos, haziendo baxar a bufcar mis criados, y jurando de echarlos de cafa. Dieron 25 las diez, y yo dixe que era plazo de cierto martelo. y que assi me diessen licencia; suyme, quedando concertados de vernos a la tarde en la Cafa del Campo.

- 161 -

10

Fuy a dar el cauallo al alquilador, y desde alli a mi casa, donde hallè a los compañeros jugando quinolillas. Contèles el caso y el concierto hecho, y determinamos embiar la merienda sin falta y gastar dozientos reales en ella. Acostamonos con estas determinaciones; yo confiesso que no pude dormir en toda la noche, con el cuydado de lo que auia de hazer con el dote: y lo que mas me tenia en duda, era el hazer del vna casa o darlo a censo, que no sabia yo que seria mejor y de mas prouecho para mi.

# CAPITVLO 7

En que se prosigue el cuento, con otros sucessos y desgracias notables.

Amanecio, y despertamos a dar traça en los criados, plata, y merienda; al fin, como el dinero ha dado en mandarlo todo y no ay quien le pierda el respeto, pagandoselo a vn repostero de vn feñor, me dio plata, y la firuio el y tres 5 criados. Paffofe la mañana en aderecar lo necessario, y a la tarde ya yo tenia alquilado vn cauallico. Tomè el camino a la hora feñalada para la Cafa del Campo: lleuaua toda la pretina llena de papeles, como memoriales, y 10 defabotonados feys botones de la ropilla, y assomados vnos papeles. Lleguè, y ya estauan allà las dichas y los Caualleros y todo: recibieronme ellas con mucho amor, y ellos llamandome de vos, en feñal de familiaridad. Auia 15 dicho que me llamaua don Felipe Tristan, y en todo el dia auia otra cofa sino don Felipe acà

y don Felipe allà. Yo comencè a dezir que me auia visto tan ocupado con negocios de su Magestad y cuentas de mi mayorazgo, que auia temido el no poder cumplir, y que assi, las 5 apercibia a merienda de repente. En esto llegò el repostero con su xarcia, plata, y moços; los otros y ellas no hazian fino mirarme y callar. Mandèle que fuesse al cenador y que aderecasse alli; que entretanto nos yuamos a los estan-10 ques. Llegaronfe a mi las viejas a hazerme regalos, y holguème de ver descubiertas las niñas, porque no he visto desde que Dios me criò tan linda cofa como aquella en quien yo tenia affestado mi matrimonio: blanca, ruuia, 15 colorada, boca pequeña, dientes menudos y espessos, buena nariz, ojos rasgados y verdes, alta de cuerpo, lindas manazas, y cacofita. La otra no era mala, pero tenia mas desemboltura, y dauame fospechas de hocicada. Fuymos 20 a los estanques, vimoslo todo, y en el discurso conoci que la mi desposada corria peligro en tiempo de Herodes por inocente : no fabia. Pero como yo no quiero a las mugeres para confejeras ni bufonas, fino para acostarme con 25 ellas, y fi fon feas y diferetas, es lo mifmo que acostarse con Aristoteles o Seneca, o con vn libro, procurolas de buenas partes para el arte de las ofenfas; esto me consolò. Llegamos cerca del cenador, y, al paffar de vna enrramada,

prendioseme en vn arbol la guarnicion del cuello, y desgarròseme vn poco : llegò la niña, y prendiomelo con vn alfiler de plata, y dixo la madre que embiasse el cuello a su casa al otro dia, que allà le adereçaria doña Ana (que assi 5 se llamana la niña). Estana todo cumplidissimo, mucho que merendar, caliente y siambre, frutas y dulces.

Leuantaron los manteles, y estando en esto vi venir vn Cauallero con dos criados por la huerta 10 adelante; y quando menos me cato, conozco a mi buen don Diego Coronel. Acercòfe a mi, y como estaua en aquel habito, no hazia sino mirarme; hablò a las mugeres y tratòlas de primas, y a todo esto no hazia sino boluer a 15 mirarme. Yo me estaua hablando con el repostero; y los otros dos, que eran sus amigos, estauan en gran conuerfacion con el : preguntòles (fegun fe echò de ver despues) mi nombre, y ellos dixeron: « Don Felipe Triftan, vn Caua- 20 llero muy honrado y rico. » Veiale yo fantiguarfe. Al fin, delante dellas y de todos, fe llegò a mi, y dixo: « V. m. me perdone, que por Dios que le tenia, hasta que supe su nombre, por bien diferente de lo que es, que no he visto cosa 25 tan parecida a vn criado que tuue en Segouia, que fe llamaua Pablillos, hijo de vn Baruero del mifmo lugar. » Rieronfe todos mucho, y yo me esforcè para que no me desmintiesse la

color, y dixele que tenia desseo de ver aquel hombre, porque me auian dicho infinitos que le era parecidissimo. « Iesus! — dezia el D. Diego - como parecido? el talle, la habla, los meneos, 5 no he visto tal cofa. Digo, señor, que es admiracion grande, y que no he visto cosa tan parecida. » Entonces las viejas, tia y madre, dixeron que como era possible que vn Cauallero tan principal fe pareciesse a vn picaro tan baxo 10 como aquel? y (porque no fospechasse nada dellas) dixo la vna: « Yo le conozco muy bien al señor don Felipe, que es el que nos hospedò, por orden de mi marido, en Ocaña. » Yo entendi la letra, y dixe que mi voluntad era y feria 15 feruirlas con mi poca possibilidad en todas partes. El don Diego fe me ofrecio, y pidio perdon del agrauio que me auia hecho en tenerme por el hijo del Baruero, y añadia: « No lo creerà v. m.: fu madre era hechizera, fu padre ladron, y fu 20 tio Verdugo, y el, el mas ruin hombre y el mas mal inclinado que Dios tiene en el mundo. » Que sentiria yo, oyendo dezir de mi en mi cara tan afrentofas cofas? Estaua (aunque lo dissimulaua) como en brasas. Tratamos de 25 venirnos al lugar. Yo y los otros dos nos despedimos, y don Diego fe entrò con ellas en el coche: preguntòlas que que era la merienda y el estar conmigo, y la madre y tia dixeron como yo era vn Mayorazgo de tantos ducados de

renta, y que me queria cafar con Anica; que fe informasse, y veria si era cosa, no solo acertada, sino de mucha honra para todo su linage. En esto passaron el camino hasta su casa, que era en la calle del Arenal, a San Felipe.

Nofotros nos fuymos a cafa juntos, como la otra noche. Pidieronme que jugaffe, codiciofos de pelarme: yo entendiles la flor, y fentème; facaron naypes (eran hechizos, como pafteles), perdi vna mano, di en yrme por abaxo, y ganèles cofa de trezientos reales; y con tanto me defpedi, y vine a mi cafa.

Topè a mis compañeros, Licenciado Brandalagas y Pero Lopez, los quales estauan estudiando en vnos dados tretas flamantes. En viento dome lo dexaron, por preguntarme lo que me auia fucedido. No les dixe mas, de que me auia visto en vn grande aprieto: contèles como me auia topado con D. Diego, y lo que me auia fucedido. Consolaronme, aconsejando que dissiplementa de la pretension por ningun camino ni manera.

En esto supimos que se jugaua en casa de vn vezino Boticario juego de parar : entendialo yo entonces razonablemente, porque tenia mas 25 slores que vn Mayo y barajas hechas lindas; determinamonos de yr a darles vn muerto (que assi llaman el enterrar vna bolsa). Embiè los amigos delante, entraron en la pieça, y dixeron

fi gustarian de jugar con vn Frayle Benito, que acabaua de llegar a curarse en casa de vnas primas suyas, que venia enfermo, y traya mucho del real de a ocho y escudo. Crecioles a todos el ojo, y clamaron:

« Venga el Frayle en hora buena.

- Es hombre graue en la Orden, replicò Pero Lopez — y como ha falido, fe quiere entretener, que el mas lo haze por la conuerfacion.
- Venga, y fea por lo que fuere.
- No ha de entrar nadie por el recato dixo Brandalagas.
- No ay tratar de mas», respondio el huesped. Con esto ellos quedaron ciertos del caso, y 15 creyda la mentira. Vinieron los acolytos; ya yo estaua con vn tocador en la cabeça, mi habito de Frayle Benito (que en cierta ocasion vino a mi poder), vnos antojos, y la barua, que por fer atufada no defayudaua. Entrè muy humilde, 20 fentème, començofe el juego; ellos leuantauan bien, y yuan tres al mohino; pero quedaron mohinos los tres, porque yo, que fabia mas que ellos, les di tal gatada, que en espacio de tres horas me lleuè mas de mil y trezientos 25 reales. Di barato, y con mi « Loado fea nueftro Señor! » me despedi, encargandoles que no recibieffen escandalo de verme jugar, que era entretenimiento y no otra cofa. Los otros, que auian perdido quanto tenian, dauanfe a

mil diablos; despedime, y salimonos suera.

Venimos a cafa a la vna y media, y acostamonos despues de auer partido la ganancia. Consolème con esto algo de lo sucedido, y a la mañana me leuantè a buscar mi cauallo, y no 5 hallè por alquilar ninguno; en lo qual conoci que auia otros muchos como vo. Pues andar a pie parecia mal, y mas entonces, fuyme a San Felipe, y topème con vn lacayo de vn letrado, que tenia vn cauallo y le guardaua, que fe auia 10 acabado de apear a oyr Missa; metile quatro reales en la mano, porque, mientras fu amo estaua en la Iglesia, me dexasse dar dos bueltas en el cauallo por la calle del Arenal, que era la de mi feñora. Confintio: fubi en el, y di dos 15 bueltas calle arriba y calle abaxo, sin ver nada; y al dar la tercera, assomose doña Ana. Yo, que la vi (y no fabia las mañas del cauallo, ni era buen ginete), quife hazer galanteria : dile dos varazos, tirèle de la rienda; empinafe, y, tirando 20 dos coces, aprieta a correr, y da conmigo por las orejas en vn charco. Yo, que me vi assi, y rodeado de niños que fe auian llegado, v delante de mi dama, empecè a dezir : « O hideputa! no fuerades vos valencuela! Estas temeri- 25 dades me han de acabar: auianme dicho las mañas, y quife porfiar con el. » Traya el lacavo ya el cauallo que se parò luego: yo tornè a subir. Y al ruydo fe auia affomado don Diego Coronel

(que biuia en la mifma cafa de fus primas): yo, que le vi, me demudè. Preguntôme si auia tido algo; dixe que no, aunque tenia estropeada vna pierna. Dauame el lacayo prissa, porque 5 no faliesse su amo y lo viesse, que auia de yr a Palacio. Y foy tan desgraciado, que, estandome diziendo que nos fuessemos, llega por detras el letradillo, y conociendo fu rocin, arremete al lacayo y empieca a darle de puñadas, diziendo 10 en altas bozes que que vellaqueria era dar fu cauallo a nadie; y lo peor fue que, boluiendose a mi, me dixo que me apeasse con Dios, muy enojado. Todo esto passaua delante de mi dama y de don Diego; no fe ha visto en tanta 15 verguença ningun açotado. Estaua tristissimo (y con mucha razon) de ver dos desgracias tan grandes en vn palmo de tierra. Al fin me huue de apear; subio el Letrado, y fuefe. Y yo, por hazer la deshecha, quedè hablando desde la calle 20 con don Diego, y dixe:

« En mi vida fubi en tan mala bestia. Està ahi mi cauallo obero en San Felipe, y es muy defbocado en la carrera y troton; dixe como yo le corria y hazia parar; dixeron que alli estaua vno en que no lo haria (y era deste Licenciado); quise prouarlo: no se puede creer que duro es de caderas, y con tan mala silla, que sue milagro no matarme.

— Si fue, — dixo don Diego — y con todo,

parece que se siente v. m. de essa pierna.

— Si siento, — dixe yo entonces — y me querria yr a tomar mi cauallo, y a casa. »

La muchacha quedò en muy gran manera fatisfecha, y con lastima y fentimiento (como se so lo echè de ver) de mi cayda; mas el don Diego cobrò mala sospecha de lo del Letrado y lo que auia passado en la calle.

Y fue totalmente caufa de mi defdicha, fuera de otras muchas que me fucedieron; y la mayor 10 y fundamento de las otras fue que, quando lleguè a cafa y fuy a ver vna arca a donde tenia en vna maleta todo el dinero que me auia quedado de mi herencia y de lo ganado al juego (menos cien reales que yo traya conmigo), 15 hallè que el buen Licenciado Brandalagas y Pero Lopez auian cargado con ello y no parecian. Quedè como muerto, fin faber que confejo tomar de mi remedio. Dezia entre mi: « Mal aya quien fia en hazienda mal ganada, que fe va 20 como fe viene! Triste de mi! que harè? » No fabia si yr a buscarlos, si dar parte a la Iusticia. Esto no me parecia bien, porque, si los prendian, auian de aclarar lo del habito y otras cofas, y era morir en la horca; pues feguirlos? no fa- 25 bia por donde.

Al fin, por no perder tambien el cafamiento (que ya yo me confideraua remediado con el dote), determinè de quedarme y apretarlo fuma-

mente. Comi, y a la tarde alquilè mi cauallico, y fuyme hàzia la calle. Y como no lleuaua lacayo, por no paffar fin el, aguardaua a la efquina, antes de entrar, a que paffaffe algun hombre que lo parecieffe, y en paffando partia detras del, haziendolo lacayo fin ferlo; y en llegando al fin de la calle, metiame detras, hasta que boluieffe otro que lo parecieffe, y assi daua otra buelta.

Yo no fè si fue la fuerça de la verdad de ser yo el mismo picaro que sospechaua don Diego, o si fue la sospecha del cauallo y lacayo del Letrado, o que se fue, que el se puso a inquirir quien era y de que biuia, y me espiaua. En fin, 15 tanto hizo, que por el mas extraordinario camino del mundo fupo la verdad; porque yo apretaua en lo del cafamiento por papeles brauamente, y el, acoffado dellas, que tenian gana de acabarlo, andando en mi bufca, topò 20 con el Licenciado Flechilla (que fue el que me combidò a comer quando yo estaua con los Caualleros); y este, enojado de que yo no le auia buelto a ver, hablando con don Diego, y fabiendo como yo auia fido fu criado, le dixo 25 de la fuerte que me encontrò quando me lleuò a comer, y que no auia dos dias que me auia topado a cauallo muy bien puesto, y le auia contado como me cafaua riquissimamente. No aguardò mas don Diego; y, boluiendofe a fu

cafa, encontrò con los dos Caualleros del habito y la cadena amigos mios, junto a la Puerta del Sol, y contòles lo que paffaua. Y dixoles que fe aparejassen, y en viendome a la noche en la calle, que me magulassen los cascos, y que me 5 conocerian en la capa que el traya, que la lleuaria yo. Concertaronfe, y en entrando en la calle, toparonme; y diffimularon de fuerte los tres, que jamas penfè que eran tan amigos mios como entonces: estuuimos en conuersa- 10 cion, tratando de lo que feria bien hazer a la noche, hasta el Aue Maria; entonces, despidiendofe los dos, echaron hàzia abaxo, y yo y don Diego quedamos folos, y echamos a San Felipe. Llegando a la entrada de la calle de la 15 Paz, dixo don Diego:

« Por vida de don Felipe, que troquemos las capas, que me importa passar por aqui y que no me conozcan.

20

25

— Sea en buen hora », dixe yo.

Tomè la fuya inocentemente, y dile la mia en mala; ofrecile mi perfona para hazerle espaldas, mas el (que tenia traçado el deshazerme las mias) dixo que le importaua yr solo, que me fuesse.

No bien me apartè del con fu capa, quando ordena el Diablo que dos que lo aguardauan para cintarearlo, por vna mugercilla, entendiendo por la capa que yo era don Diego,

leuantan, y empiecan vna lluuia de espaldarazos fobre mi. Di bozes, y en ellas y la cara conocieron que no era yo; huyeron, y quedème en la calle con los cintarazos; diffimulè tres o 5 quatro chichones que tenia, y detuueme vn rato, que no ofè entrar en la calle de miedo. En fin, a las doze, que era la hora que folia hablar con ella, lleguè a la puerta, y emparejando, cierra vno de los dos que me aguardauan por don 10 Diego con vn garrote conmigo, y dame dos palos en las piernas y derribame en el fuelo; y llega el otro, y dame vn trafquilon de oreja a oreja. Y quitanme la capa, y dexanme en el fuelo, diziendo: « Assi pagan los picaros embusti-15 dores mal nacidos. » Comencè a dar gritos y a pedir confession; y como no fabia lo que era (aunque fospechaua por las palabras que acaso era el Huesped de quien me auia falido con la traça de la Inquificion, o el Carcelero burlado, 20 o mis compañeros huydos; y al fin yo esperaua de tantas partes la cuchillada, que no fabia a quien echarfela; pero nunca fospechè en don Diego, ni en lo que era), daua bozes a los capeadores. A ellas vino la Iufticia: leuantaronme, 25 y viendo mi cara con vna canja de vn palmo, y fin capa ni faber lo que era, affieronme para lleuarme a curar. Metieronme en casa de vn Baruero: curòme; preguntaronme donde biuia, y lleuaronme allà.

Acostème, y quedè aquella noche confuso y pensatiuo, viendo mi cara partida en dos pedaços, magulado el cuerpo, y tan listadas las piernas de los palos, que no me podia tener en 5 ellas, ni las sentia. Yo quedè herido, robado, y de manera, que ni podia seguir a los amigos ni tratar del casamiento, ni estar en la Corte ni yr fuera.

### CAPITVLO 8

De mi cura y otros sucessos peregrinos.

He aqui a la mañana amanece a mi cabecera la huespeda de casa, vieja de bien, edad de Marco, cinquenta y cinco, con fu Rofario grande, y fu cara hecha en orejon o cafcara de nuez, 5 fegun estaua arada. Tenia buena fama en el lugar, y echauafe a dormir con ella y con quantos querian; templaua gustos y careaua plazeres. Llamauafe Tal de la Guia; alquilaua fu cafa y era corredora para alquilar otras : en 10 todo el año no fe vaziaua la pofada de gente. Era de ver como enfayaua vna muchacha en el taparfe, enfeñandola lo primero quales cofas auja de descubrir de su cara. A la de buenos dientes, que riesse siempre, hasta en los pesames; 15 a la de buenas manos, se las enseñaua a esgrimir; a la ruuia, vn bamboleo de cabellos, y vn assomo de vedejas por el manto y la toca; a buenos ojos, lindos bayles con las niñas, y dormidillos cerrandolos, y eleuaciones mirando arriba. Pues tratada en materia de afeytes, cueruos entrauan, y les corregia las caras de manera que, al entrar en fus casas, de puro blancas no las conocian fus maridos; y en lo que ella era 5 mas estremada, era en remendar virgos y adobar donzellas. En folos ocho dias que vo estuue en cafa la vi hazer todo esto. Y para remate de lo que era, enfeñaua a pelar, y refranes que dixessen, a las mugeres; alli les dezia como 10 auian de encaxar la joya, las niñas por gracia, las moças por deuda, y las viejas por respeto y obligacion. Enfeñaua pediduras para dinero feco, y pediduras para cadenas y fortijas. Citaua a la Vidaña, fu concurrente en Alcala, y 15 a la Planofa en Burgos, mugeres de todo embustir. Esto he dicho para que se me tenga lastima de ver a las manos que vine, y se ponderen mejor las razones que me dixo; y empecò por estas palabras (que siempre hablaua por 20 refranes):

« De do facan y no pon, hijo don Felipe, presto llegan al hondon; de tales poluos, tales lodos; de tales bodas, tales tortas. Yo no te entiendo, ni sè tu manera de biuir: moço eres, 25 no me espanto que hagas algunas trauessuras, sin mirar que durmiendo caminamos a la huessa; yo, como monton de tierra, te lo puedo dezir. Que cosa es que me digan a mi que has des-

pendido mucha hazienda fin faber como, y que te han visto aqui, ya estudiante, ya picaro, ya Cauallero, y todo por las compañias? Dime con quien andas, hijo, y dirète quien eres; cada 5 oueja con su pareja. Sabete, hijo, que de la mano a la boca fe pierde la fopa. Anda, bouillo, que si te inquietauan mugeres, bien sabes tu que foy yo fiel perpetuo en esta tierra de essa mercaderia, y que me fustento de las posturas, 10 assi que enseño como que pongo, y quedamonos con ellas en cafa; y no andarte, con vn picaro y otro picaro, tras vna alcorcada, y otra redomada, que gasta las faldas con quien haze fus mangas. Yo te juro que te huuieras ahor-15 rado muchos ducados si te huujeras encomendado a mi, porque no foy nada amiga de dineros; y por mis entenados y difuntos (y affi yo aya buen acabamiento), que aun los que me deues de la pofada no te los pidiera agora, a no 20 auerlos menester para vnas candelicas y yeruas » (que trataua en botes sin ser boticaria, y si la vntauan las manos, fe vntaua, y falia de noche por la puerta del humo).

Yo que vi que auia acabado la platica y fermon en pedirme (que con fer su tema, acabò en el, y no començò, como todos lo hazen), no me espantè de la visita, que no me la auia hecho otra vez mientras auia sido su huesped, sino su von dia que me vino a dar satisfaciones de

que auia oydo que me auian dicho no fè que de hechizos, y que la quisieron prender, y efcondio la calle y cafa. Vinome a defengañar y a dezir que era otra guia; y no es de espantar que con tales guias vamos todos defencami- 5 nados. Yo la contè su dinero : y estandosele dando, la defuentura (que nunca me oluida) y el Diablo (que fe acuerda de mi) traçò que la vinieron a prender por amancebada, y fabian que estaua el amigo en casa. Entraron en mi 10 apofento, y como me vieron en la cama y ella conmigo, cerraron conmigo y con ella, y dieronme quatro o feys empellones muy grandes, y arrastraronme fuera de la cama; a ella la tenian affida otros dos, tratandola de alcagueta 15 y bruxa. Quien tal penfara de vna muger que hazia la vida referida? A las bozes que daua el Alguazil y mis grandes quexas, el amigo, que era vn frutero que estaua en el aposento de adentro, dio a correr: ellos, que lo vieron, y 20 fupieron (por lo que dezia otro guesped de casa) que yo no lo era, arrancaron tras el picaro y assieronle, y dexaronme a mi repelado y apuñeteado. Y con todo mi trabajo, me reya de lo que los picarones dezian a la vieja; porque 25 vno la miraua y dezia : « Que bien os estarà vna mitra, madre, y lo que me holgarè de veros confagrar tres mil nabos a vuestro seruicio! » otro: « Ya tienen escogidas plumas los señores

Alcaldes para que entreys biçarra! » Al fin truxeron al picaron, y ataronlos a entrambos; pidieronme perdon y dexaronme folo.

Yo quedè en algo aliuiado de ver a mi buena huespeda en el estado que tenia sus negocios; y assi, no me quedaua otro cuydado sino el de leuantarme a tiempo que la tirasse mi naranja, aunque (segun las cosas que contaua vna criada que quedò en casa) yo desconsiè de su prisson, porque me dixo no sè que de bolar, y otras cosas que no me sonaron bien. Estuue en la casa curandome ocho dias, y apenas podia falir; dieronme doze puntos en la cara, y huue de ponerme muletas. Hallème sin dinero, que los cien reales se consumieron en la cama, comida, y posada.

Y affi, por no hazer mas gasto, no teniendo dinero, determinème de salir con dos muletas de la casa, y vender mi vestido, cuellos y jubones, que era todo muy bueno. Hizelo, y comprè con lo que me dieron vn coleto de cordouan viejo y vn jubonazo de estopa samoso, mi gauan de pobre, remendado y largo, mis polaynas y çapatazos grandes, la capilla del gauan en la cabeça; vn Christo de bronze traya colgando del cuello, y vn Rosario. Impusome en la boz y frases doloridas de pedir vn pobre que entendia del arte mucho, y assi, comencè luego a exercitarlo por las calles. Cosime sesenta

reales, que me fobraron, en el jubon; y con esto me meti a pobre, fiado en mi buena profa. Anduue ocho dias por las calles aullando en esta forma con boz dolorida y reclamamiento de plegarias : « Dalde, buen Christiano, sieruo 5 del Señor, al pobre lifiado y llagado que me veo y me desseo. » Esto dezia los dias de trabajo; pero los de fiesta començaua con diferente voz, y dezia: « Fieles Christianos y deuotos del Señor, por tan alta Princessa como la Reyna de los 10 Angeles. Madre de Dios, dadle vna limofna al pobre tullido y lastimado de la mano del Señor.» Y paraua vn poco, que es de grande importancia. v luego añadia: « Vn ayre corruto, en hora menguada, trabajando en vna viña, me 15 trauò mis miembros; que me vi fano y bueno como fe ven y fe vean, loado fea Dios! »

Venian con esto los ochauos trompicando, y ganaua mucho dinero; y ganara mas si no se me atrauessara vn moceton mal encarado, 20 manco de los braços y con vna pierna menos, que me rondaua las mismas calles en vn carreton, y cogia mas limosna con pedir mal criado. Dezia con boz ronca, rematando en chillido: « Acordaos, sieruos de Iesu Christo, del castigo 25 del Señor por sus pecados; dalde al pobre lo que Dios reciba »; y añadia: « Por el buen Iesu »; y ganaua, que era vn juyzio. Yo aduerti, y no dixe mas « Iesus », sino quitauale la s, y mouia

a mas deuocion: al fin, yo mudè de frafezicas, y cogia marauillofa mofca. Lleuaua metidas entrambas piernas en vna bolfa de cuero y liadas, y mis dos muletas.

Dormia en vn portal de vn Cirujano con vn pobre de canton (vno de los mayores vellacos que Dios criò): estaua riquissimo, y era como nuestro Rector; ganaua mas que todos. Tenia vna potra muy grande, y atauase con vn cordel 10 el braço por arriba, y parecia que tenia hinchada la mano, y manca, y con calentura, todo junto. Poniafe echado boca arriba en fu puesto, y con la potra defuera (tan grande como vna bola de puente), y dezia : « Miren la pobreza, y el regalo 15 que haze el Señor al Christiano! » Si passaua muger, dezia: « Señora hermofa, fea Dios en fu anima! » y las mas, porque las llamasse assi, le dauan limofna: y paffauan por alli aunque no fuesse camino para sus visitas. Si passaua vn 20 foldadico: « A! feñor Capitan » dezia; y si otro hombre qualquiera: « A! feñor Cauallero ». Si yua alguno en coche, luego le llamaua « Señoria »; y si Clerigo en mula, « Señor Arcediano »; en fin, el adulaua terriblemente. Tenia modo 25 diferente para pedir los dias de los Santos. Y vine a tener tanta amistad con el, que me descubrio vn fecreto, que en dos dias estuuimos ricos: y era que este tal pobre tenia tres muchachos pequeños, que recogian limofna por las calles y hurtauan lo que podian; dauanle cuenta a el, y todo lo guardaua. Yua a la parte con dos niños de caxeta en las fangrias que hazian de ellas.

Yo, con los consejos de tan buen maestro y 5 con las liciones que me daua, tomè el mismo arbitrio, y me encamino la gentezilla a proposito. Hallème en menos de vn mes con mas de dozientos reales horros; y vltimamente me declarò (con intento que nos fuessemos juntos) 10 el mayor fecreto y la mas alta industria que cupo en mendigo, y la hizimos entrambos : y era que hurtauamos niños, cada dia entre los dos quatro o cinco. Pregonauanlos, y faliamos nofotros a preguntar las feñas, y deziamos : 15 « Por cierto, feñor, que lo topè a tal hora, y que fi no llego, que lo mata vn carro; en cafa està. » Dauannos el hallazgo; y venimos a enriquecer de manera, que me hallè yo con cinquenta efcudos, y ya fano de las piernas, aunque las 20 traya entrapajadas.

Determinè de falirme de la Corte y tomar mi camino para Toledo, donde ni conocia ni me conocia nadie. Al fin yo me determinè, comprè vn vestido pardo, cuello, y espada, y 25 despedime de Valcaçar (que era el pobre que dixe), y busquè por los mesones en que yr a Toledo.

# CAPITVLO 9

En que me hago Representante, Poeta, y galan de Monjas, cuyas propiedades se descubren lindamente.

En vna posada topè vna compañia de Farfantes que yuan a Toledo; lleuauan tres carros, y quifo Dios que entre los compañeros yua vno que lo auia sido mio del estudio de Alcalà, 5 y auia renegado y metidofe al oficio. Dixele lo que me importaua el yr allà y falir de la Corte; y apenas el hombre me conocia con la cuchillada, y no hazia fino fantiguarfe de mi per signum crucis. Al fin me hizo amistad 10 (por mi dinero) de alcançar de los demas lugar para que yo fuesse con ellos. Yuamos barajados hombres y mugeres, y vna entre ellas, la baylarina (que tambien hazia las Reynas y papeles graues en la Comedia), me parecio 15 estremada sauandija. Acertò a estar su marido a mi lado, y yo, fin penfar a quien hablaua,

lleuado del desseo de amor y gozarla, dixele:

« A esta muger, por que orden la podriamos hablar, para gastar con su merced veynte escudos? que me ha parecido hermosa.

— No me està bien a mi el dezirlo, que soy 5 su marido, — dixo el hombre — ni tratar de esso, pero sin passion (que no me mueue ninguna), se puede gastar con ella qualquier dinero, porque tales carnes no tiene el suelo, ni tal juguetoncita. »

Y diziendo esto saltò del carro y suese al otro, segun parecio, por darme lugar a que la hablasse. Cayome en gracia la respuesta del hombre, y echè de ver que por estos se pudo dezir que tienen mugeres como si no las 15 tuuiessen, torciendo la sentencia en malicia. Yo gozè de la ocasion, y preguntòme que a donde yua, y algo de mi hazienda y vida. Al sin dexamos, tras muchas palabras, para Toledo las obras; yuamonos holgando por el camino 20 mucho.

Yo (acafo) comencè a reprefentar vn pedaço de la Comedia de fan Alexo, que me acordaua de quando muchacho, y reprefentèlo de fuerte que les di codicia; y fabiendo (por lo que yo le 25 dixe a mi amigo que yua en la compañia) mis defgracias y defcomodidades, dixome que si queria entrar en la dança con ellos. Encarecieronme tanto la vida de la farandula, y yo,

que tenia necessidad de arrimo y me auia parecido bien la moça, concertème por dos años con el Autor: hizele escritura de estar con el, y diome mi racion y representaciones; y con tanto llegamos a Toledo.

Dieronme que estudiasse tres o quatro Loas, y papeles de Barua, que los acomodaua bien con mi boz. Yo puse cuydado en todo, y echè la primera Loa en el lugar : era de vna naue (de lo que son todas) que venia destroçada y sin prouision; dezia lo de : « Este es el puerto »; llamaua a la gente « Senado »; pedia perdon de las faltas, y silencio, y entrème. Huuo vn vitor de rezado, y al fin pareci bien en el teatro.

Representamos vna Comedia de vn Representante nuestro, que yo me admirè de que suesse porque pensaua que el serlo era de hombres muy doctos y sabios, y no de gente tan sumamente lega; y està ya de manera esto, que no ay Autor que no escriua Comedias, ni Representante que no haga su farsa de Moros y Christianos; que me acuerdo yo antes, que si no eran Comedias del buen Lope de Vega, y Ramon, no auia otra cosa. Al sin, la Comedia se hizo el primer dia, y no la entendio nadie; al segundo empeçamosla, y quiso Dios que empeçaua por vna guerra, y salia yo armado y con rodela, que si no, a manos de mal membrillo, tronchos, y badeas, acabo. No se ha visto tal

toruellino; y ello merecialo la Comedia, porque trava vn Rev de Normandia sin proposito en habito de Hermitaño, y metia dos lacayos por hazer reyr, y al defatar de la maraña no auia mas de cafarfe todos, y allà vas; al fin tuuimos 5 nuestro merecido. Tratamos mal al compañero Poeta; y yo, diziendole que mirasse de la que nos auiamos escapado, y escarmentasse, dixome que no era fuyo nada de la Comedia, fino que de vn passo de vno y otro de otro auia hecho 10 aquella capa de pobre de remiendo, y que el daño no auia estado sino en lo mal curcido. Confessione que los farsantes que hazian Comedias, todo les obligaua a restitucion, porque se aprouechauan de quanto auian reprefentado, y 15 que era muy facil; y que el interes de facar trezientos o quatrocientos reales les ponia a aquellos riefgos; lo otro, que como andauan por esfos lugares, y les leen los vnos y otros Comedias, tomauanlas para verlas, y hurtauan- 20 felas, y con añadir vna necedad y quitar vna cofa bien dicha, dezian que era fuya. Y declaròme como no auia auido farfantes jamas que fupiessen hazer vna copla de otra manera.

No me parecio mal la traça, y yo confiesso 25 que me inclinè a ella por hallarme con algun natural a la poesia, y mas que tenia ya conocimiento con algunos Poetas, y auia leydo a Garcilasso; y assi, determinè de dar en el arte. Y con

esto y la farsanta y representar, passaua la vida; que passado vn mes que auia que estauamos en Toledo, haziendo muchas Comedias buenas, y tambien enmendando el yerro paffado (que 5 con esto ya yo tenia nombre, y auia llegado a llamarme Alonfete, porque yo auia dicho llamarme Alonfo; y por otro nombre me llamauan el Cruel, por ferlo vna figura que auia hecho con gran aceptacion de los Mosqueteros 10 y chufma vulgar), tenia ya tres pares de vestidos, y Autores que me pretendian fonfacar de la compañia. Hablaua ya de entender de la Comedia, murmuraua de los famosos, reprehendia los gestos a Pinedo, daua mi voto en el 15 reposo natural de Sanchez, llamaua bonico a Morales. Pedianme el parecer en el adorno de los teatros y tracar las apariencias; si alguno venia a leer Comedia, yo era el que la oya.

Al fin, animado con este aplauso, me desuirguè de Poeta en vn Romancico, y luego hize vn Entremes, y no parecio mal. Atreuime a vna Comedia, y porque no escapasse de ser diuina cosa, la hize de Nuestra Señora del Rosario. Començaua por chirimias; auia sus animas de Purgatorio y sus demonios, que se vsauan entonces, con su « bu, bu » al falir, y « ri, ri » al entrar. Cayale muy en gracia al lugar el nombre de Satan en las coplas, y el tratar luego de si cayo del cielo, y tal. En sin, mi Comedia se hizo,

y parecio muy bien. No me daua manos a trabajar, porque acudian a mi enamorados, vnos por coplas de cejas, y otros de ojos; qual, Soneto de manos, y qual, Romancico para cabellos. Para cada cofa tenia fu precio, aunque, como sauia otras tiendas, porque acudiessen a la mia hazia barato. Pues Villancicos? heruia en Sacristanes y demandaderas de Monjas. Ciegos me sustentauan a pura oración (ocho reales de cada vna); y me acuerdo que hize entonces la del 10 Iusto Iuez, graue y sonorosa, que prouocaua a gestos. Escriui para vn ciego, que las saco en su nombre, las famosas que empieçan:

Madre del Verbo humanal, Hija del Padre diuino, Dame gracia virginal, &c.

Fuy el primero que introduxo acabar las coplas, como los fermones, con « aqui gracia y despues gloria », en esta copla de vn cautiuo de

Tetuan:

Pidamosle sin falacia
Al alto Rey sin escoria,
Pues ve nuestra pertinacia,
Que nos quiera dar su gracia,
Y despues allà la gloria.
Amen.

Estaua viento en popa con estas cosas, rico y prospero, y tal, que casi aspiraua ya a ser

15

20

25

Autor. Tenia mi casa muy bien adereçada, porque auia dado, para tener tapizeria barata, en vn arbitrio del diablo, y sue de comprar reposteros de tauernas y colgarlos; costaronme veynte y cinco o treynta reales: eran mas para ver que quantos tiene el Rey, pues por estos se veya de puro rotos, y por essotros no se verá nada.

Sucediome vn dia la mejor cofa del mundo, que, aunque es en mi afrenta, la he de contar. Yo me recogia en mi pofada, el dia que efcriuia Comedia, al defuan, y alli me estaua y alli comia; subia vna moça con la vianda y dexauamela alli. Yo tenia por costumbre escriuir representando rezio, como si lo hiziera en el tablado: ordena el Diablo que, a la hora y punto que la moça yua subiendo por la escalera (que era angosta y escura) con los platos y olla, yo estaua en vn passo de vna monteria, y daua grandes gritos componiendo mi Comedia, y dezia:

Guarda el offo, guarda el offo, Que me dexa hecho pedaços, Y baxa tras ti furiofo.

Que entendio la moça (que era Gallega) como oyo dezir « baxa tras ti » y « me dexa »? Que era verdad, y que la auifaua; va a huyr, y con la turbacion pifafe la faya, y rueda toda la escalera; derrama la olla y quiebra los platos, y fale

dando gritos a la calle, diziendo que mataua vn offo a vn hombre. Y por presto que yo acudi, ya estaua toda la vezindad conmigo, preguntando por el offo: y aun contandoles yo como auia sido ignorancia de la moça (porque 5 era lo que he referido de la Comedia), aun no lo querian creer. No comi aquel dia. Supieronlo los compañeros, y sue celebrado el cuento en la ciudad. Y destas cosas me sucedieron muchas mientras perseuerè en el oficio de 10 Poeta y no sali del mal estado.

Sucedio, pues, que a mi Autor (que fiempre paran en esto), fabiendo que en Toledo le auia ydo bien, le executaron por no fè que deudas, y le pufieron en la Carcel; con lo qual nos def- 15 membramos todos, y echò cada vno por fu parte. Yo (fi va a dezir verdad), aunque los compañeros me querian guiar a otras compañias, como no aspiraua a semejantes oficios y el andar en ellos era por necessidad, viendome 20 con dineros y bien puesto, no tratè mas que de holgarme.

Despedime de todos, sueronse; y yo, que entendi salir de mala vida con no ser Farsante, si no lo ha v. m. por enojo, di en amante de red, 25 como cosia, y por hablar mas claro, en pretendiente de Antechristo, que es lo mismo que galan de Monjas. Tuue ocasion para dar en esto, teniendo yo entendido que era la Diosa Venus

vna Monja (a cuya peticion auia hecho muchos Villancicos), que se me aficionò en vn Auto del Corpus, viendome representar vn san Iuan Euangelista. Regalauame la muger con cuydado, y auiame dicho que solo sentia que suesse Farfante (porque yo auia fingido que era hijo de vn gran Cauallero) y dauala compassion. Al fin me determinè de escriuirla el siguiente papel:

- ¶ Mas por agradar a v. m. que por hazer lo que me importaua, he dexado la compañia; que para mi qualquiera fin la fuya es foledad : ya ferè tanto mas fuyo quanto foy mas mio. Auifeme quando aurà locutorio, y fabrè juntamente quando tendrè gufto, &c.
- Lleuò el billete la Andadera. No fe podrà creer el grandissimo contento de la buena Monja sabiendo mi nueuo estado; respondiome desta manera:

#### RESPVESTA

De fus buenos fucessos antes aguardo los parabienes que los doy, y me pesara dello a no faber que mi voluntad y su prouecho es todo vno. Podemos dezir que ha buelto en si; no resta agora sino perseuerancia que se mida con la que yo tendrè. El locutorio dudo por oy,

pero no dexe de venirfe v. m. a Vifperas, que alli nos veremos, y luego por las vistas, y quiçà podrè yo hazer alguna pandilla a la Abadessa. Y a Dios.

Contentòme el papel, que realmente la 5 muger tenia buen entendimiento y era hermosa. Comi, y puseme el vestido con que solia hazer los galanes en las Comedias. Fuyme derecho a la Iglesia, rezè, y luego empecè a repaffar todos los lazos y agujeros de la red 10 con los ojos, para ver fi parecia, quando Dios y en hora buena (que mas era Diablo y en hora mala), ovgo la feña antigua: empieça a tosfer, y yo a tosfer, y andaua vna tossidura de Barrabas; remedauamos vn catarro, y parecia 15 que auian echado pimiento en la Iglesia. Al fin, yo estaua cansado de tosser, quando se me assoma a la red vna vieja tossiendo, y echo de ver mi defuentura, que es peligrofissima feña en los Conuentos, porque como es feña a las moças, 20 es costumbre en las viejas : y ay hombre que piensa que es reclamo de ruyseñor, y sale vna lechuza. Estuue gran rato en la Iglesia, hasta que empeçaron Visperas: oylas todas; que por esto llaman a los galanes de Monjas 25 « folemnes » enamorados, por lo que tienen de Visperas; y tienen tambien que nunca salen de visperas del contento, porque no se les llega

el dia jamas. No se creerà los pares de Visperas que yo oy; estaua con dos varas de gaznate mas del que tenia quando entrè en los amores, a puro estirarme para ver. Fuy gran compañero del Sacristan y Monazillo, y muy bien recebido del Vicario, que era hombre de humor. Andaua tan tiesso, que parecia que almorzaua assadores y que comia virotes.

Fuyme a las vistas, y allà (con fer vna pla-10 cuela bien grande) era menester embiar a tomar lugar a las doze, como para Comedia nueua: heruia en deuotos. Al fin me pufe donde pude, y podianfe yr a ver, por cofas raras, las diferentes posturas de los amantes : qual, sin pestañear los ojos, mirando; qual, con su mano puesta en la espada y la otra en el Rosario, estaua como figura de piedra sobre sepulcro; otro, alçadas las manos y estendidos los braços, a lo Serafico; qual, con la boca mas abierta 20 que la de muger pedigueña, sin hablar palabra, la enfeñaua a fu querida las entrañas por el gaznate; otro, pegado a la pared, dando pefadumbre a los ladrillos, parecia medirfe con la esquina; qual, se passeaua como si le huuieran 25 de querer por el portante, como a macho; otro, con vna cartica en la mano, al vío de caçador con carne, parecia que llamaua al halcon. Los zelofos era otra vanda: estos, vnos estauan en corrillos, riendose y mirando a ellas; otros,

levendo coplas y enfeñandofelas; qual, para dar picon, passaua por el terrero con vna muger de la mano, y qual hablaua con vna criada echadiza que le daua vn recado. Esto era de la parte de abaxo y nuestra; pero de la 5 de arriba, a donde estauan las Monjas, era cosa de ver tambien, porque las vistas era vna torrezilla llena de rendijas toda, y vna pared con deshilados, que ya parecia faluadera, ya pomo de olor. Estauan todos los agujeros 10 poblados de bruxulas : alli fe veya vna pepitoria, vna mano, y acullà vn pie; en otra parte auia cofas de Sabado, cabeças y lenguas, aunque faltauan sesos; a otro lado se mostraua buhoneria: vna enfeñaua el Rofario, qual mecia el 15 pañizuelo, en otra parte colgaua vn guante, alli falia vn lifton verde; vnas hablauan algo rezio, otras toffian; qual hazia la feñal de los fombreros, como si facara arañas, ceceando.

En Verano es de ver como no folo fe calientan 20 al Sol, sino se chamuscan; que es gran gusto verlas a ellas tan crudas y a ellos tan assados. En Inuierno acontece con la humedad nacerle a vno de nosotros berros y arboledas en el cuerpo; no ay nieue que se nos escape ni lluuia 25 que se nos passe por alto. Y todo esto, al cabo, es para ver vna muger por red y vidrieras, como guesso de santo; es como enamorarse de vn tordo en jaula, si habla, y si calla, de vn

retrato. Los fauores fon todos toques, que nunca llegan a cabes, vn paloteadico con los dedos; hincan las cabeças en las rejas, y apuntanfe los requiebros por las troneras: aman al efcondite. Pues verlos hablar quedito y de rezado, fufrir vna vieja que riñe, vna Portera que manda, y vna Tornera que miente, y lo que mejor es, ver como nos piden zelos de las de acà fuera, diziendo que el verdadero amor es el fuyo, y las caufas tan endemoniadas que hallan para prouarlo!

Al fin yo llamaua ya feñora a la Abadessa, Padre al Vicario, y hermano al Sacristan; cosas todas que con el tiempo y el curfo alcança vn 15 desesperado. Empeçaronme a enfadar las Torneras con despedirme, y las Monjas con pedirme. Considerè quan caro me costaua el Infierno, que a otros fe da tan barato, y en esta vida por tan descaminados caminos. Veya que 20 me condenaua a puñados, y que me yua al Infierno por folo el fentido del tacto. Si hablaua, folia, porque no me oyeffen los demas que estauan en las rejas, juntar tanto con ellas la cabeca, que por dos dias figuientes traya los 25 hierros estampados en la frente; y hablaua tan baxo, que no me podia comprehender si no se valia de trompetilla. No me veya nadie que no dezia: « Maldito feas, vellaco Mongil! » y otras cofas peores.

Todo esto me tenia reboluiendo pareceres y casi determinado a dexar la Monja, aunque perdiesse mi sustento, y determinème el dia de san Iuan Euangelista, porque acabé de conocer lo que fon Monjas. Y no quiera v. m. faber mas 5 de que las Bautistas todas enronquecieron adrede, y facaron tales bozes, que, en vez de cantar la Missa, la gimieron; no se lauaron las caras, y fe vistieron de viejo; y los deuotos de las Bautistas, por defautorizar la fiesta, truxeron 10 banquetas en lugar de fillas a la Iglefia, y muchos picaros del rastro. Quando yo vi que las vnas por el vn Santo, y las otras por el otro, tratauan indecentemente dellos, cogiendola a la Monja mia, con titulo de rifarselos, cinquenta 15 escudos de cosas de labor, medias de seda, bolfillos de ambar, y dulces, tomè mi camino para Seuilla, donde, como en tierra mas ancha. quise prouar ventura. Lo que la Monja hizo de fentimiento, mas por lo que la lleuaua que por 20 mi, confiderelo el pio lector.

#### CAPITVLO 10

De lo que me fucedio en Seuilla hasta embarcarme a Indias.

Passe el camino de Toledo a Seuilla prosperamente, porque como yo tenia ya mis principios de fullero, y lleuaua dados cargados con nueua pasta de mayor y menor, y tenia la mano 5 derecha encubridora de vn dado (pues preñada de quatro, paria tres), lleuaua prouision de cartones de lo ancho y de lo largo para hazer garrotes de morros y ballestilla, y assi no se me escapaua dinero. Dexo de referir otras muchas 10 flores, porque, a dezirlas todas, me tuuieran mas por ramillete que por hombre, y tambien porque antes fuera dar que imitar que referir vicios de que huyan los hombres; mas quiçà declarando yo algunas chanças y modos de 15 hablar, estaran mas auisados los ignorantes, y los que leyeren mi libro feran engañados por ſu culpa.

No te fies, hombre, en dar tu la baraja, que te la trocaran al despauilar de vna vela: guarda el navpe de tocamientos raspados o bruñidos, cofa con que se conocen los azares. Y por si fueres picaro, lector, aduierte que en cozinas 5 y cauallerizas pican con vn alfiler o doblan los azares, para conocerlos por lo hendido: y fi tratares con gente honrada, guardate del naype que desde la estampa sue concebido en pecado, y que, con traer atrauessado el papel, 10 dize lo que viene. No te fies de naype limpio, que al que da vitta y reten, lo mas xabonado es fuzio. Aduierte que, a la carteta, el que haze los naypes que no doble mas arqueadas las figuras, fuera de los Reyes, que las demas cartas, 15 porque el tal doblar es por tu dinero difunto. A la primera, mira no den de arriba las que descarta el que da, y procura que no se pidan cartas, o por los dedos en el naype o por las primeras letras de las palabras. No quiero darte 20 luz de mas cofas: estas bastan para saber que has de biuir con cautela, pues es cierto que fon infinitas las maulas que te callo. Dar muerte llaman quitar el dinero, y con propiedad; reuessa llaman la treta contra el amigo, que 25 de puro reuessada no la entiende; dobles son los que acarrean fenzillos, para que los defuellen estos rastreros de bolsas; blanco llaman al fano de malicia y bueno como el pan, y

negro al que dexa en blanco fus diligencias.

Yo, pues, con este lenguage y estas flores lleguè a Seuilla: con el dinero de las camaradas ganè el alquiler de las mulas, y la comida y 5 dineros a los Huespedes de las posadas. Fuyme luego a apear al meson del Moro, donde me topò vn condicipulo mio de Alcalà, que fe llamaua Mata, y agora fe dezia (por parecerle nombre de poco ruydo) Matorral. Trataua en 10 vidas, y era tendero de cuchilladas, y no le yua mal; traya la muestra dellas en su cara, y por las que le auian dado, concertaua tamaño y hondura de las que auia de dar. Dezia: « No ay tal maestro como el bien acuchillado », y tenia 15 razon, porque la cara era vna cuera y el vn cuero. Dixome que me auia de yr a cenar con el y otras camaradas, y que ellos me boluerian al mefon.

Fuy, llegamos a fu pofada, y dixo: « Ea, quite la capa buzè, y parezca hombre, que verà esta noche todos los buenos hijos de Seuilla; y porque no lo tengan por maricon, ahaxe esse cuello, y agouie de espaldas, la capa cayda (que siempre andamos nosotros de capa cayda), y esse hocico de tornillo, gestos a vn lado y a otro. Y haga buzè de la j, h, y de la h, j; y diga conmigo: jerida, mojino, jumo; paheria, mohar, habali, y harro de vino. » Tomèlo de memoria. Prestòme vna daga, que en lo ancho era alsange, y en lo

largo no fe llamaua espada, que bien podia. « Beuase — me dixo — esta media azumbre de vino puro, que si no da vaharada, no parecerà valiente. »

Estando en esto, y yo con lo beuido atolon- 5 drado, entraron quatro dellos con quatro capatos de gotofos por caras, andando a lo columpio, no cubiertos con las capas, fino faxados por los lomos, los fombreros empinados fobrela frente, altas las faldillas de delante, que parecian dia- 10 demas, vn par de herrerias enteras por guarniciones de dagas y espadas, las conteras en conuerfacion con el calcañar derecho; los ojos derribados, la vista fuerte; bigotes buydos a lo cuerno, y baruas Turcas, como cauallos. Hizie- 15 ronnos vn gesto con la boca, y luego a mi amigo le dixeron (con bozes mohinas, fiffando palabras): « Seydor. » « So compadre », respondio mi ayo. Sentaronfe; y para preguntar quien era yo, no hablaron palabra, fino el vno mirò a Ma- 20 torrales, y abriendo la boca y empujando hàzia mi el labio de abaxo, me feñalò; a lo qual mi maestro de nouicios satisfizo empuñando la barua y mirando hàzia abaxo: y con esto con mucha alegria fe leuantaron todos, y me abra- 25 caron y hizieron muchas fiestas, y yo de la propia manera a ellos, que fue lo mismo que fi catara quatro diferentes vinos.

Llegò la hora de cenar : vinieron a seruir a

la mefa vnos grandes picaros, que los brauos llaman cañones. Sentamonos todos juntos a la mesa: apareciose luego el alcaparron, y con esto empeçaron (por bien venido) a beuer a mi 5 honra, que yo de ninguna manera, hasta que la vi beuer, no entendi que tenia tanta. Vino pescado y carne, todo con apetitos de sed. Estaua vna artesa en el fuelo toda llena de vino, y alli fe echaua de bruzes el que queria no hazer la razon; contentòme la penadilla. A dos vezes no huuo hombre que conociesse al otro. Empecaron platicas de guerra; menudeauanfe los juramentos; murieron, de brindis a brindis, veynte o treynta fin confession. Recetaronsele al 15 Affistente mil puñaladas; tratòfe de la buena memoria de Domingo Tiznado y Gayon; derramòfe vino en cantidad al alma de Efcamilla. Los que las cogieron triftes lloraron tiernamente al malogrado Alonfo Aluarez. Ya a mi 20 compañero con estas cosas se le desconcertò el relox de la cabeça, y dixo, algo ronco, tomando vn pan con las dos manos y mirando a la luz : « Por esta, que es la cara de Dios, y por aquella luz que falio por la boca del Angel, que 25 si buzedes quieren, que esta noche hemos de dar al Corchete que figuio al pobre tuerto. » Leuantòfe entre ellos alarido disforme, y facando las dagas, lo juraron, poniendo las manos cada vno en vn borde de la artefa;

y echandofe fobre ella de hocicos, dixeron :
« Affi como beuemos este vino, hemos de
beuerle la fangre a todo acechador.

— Quien es este Alonso Aluarez, — preguntè
— que tanto se ha sentido su muerte?

 Mancebo, — dixo el vno — lidiador ahiga dado, moço de manos, y buen compañero.
 Vamos, que me retientan los demonios. »

Con esto salimos de casa a monteria de Corchetes. Yo, como yua entregado al vino, y auia renunciado en su poder mis sentidos, no aduerti al riesgo que me ponia. Llegamos a la calle de la Mar, donde encaró con nosotros la Ronda. No bien la columbraron, quando, facando las espadas, la embistieron; yo hize lo mismo, y 15 limpiamos dos cuerpos de Corchetes de sus malas animas al primer encuentro. El Alguazil puso la Iusticia en sus pies, y apelò por la calle arriba dando bozes; no lo pudimos seguir, por auer cargado delantero. Y al sin nos acogimos a 20 la Iglesia mayor, donde nos amparamos del rigor de la Iusticia, y dormimos lo necessario para espumar el vino que heruia en los cascos.

Y bueltos ya en nuestro acuerdo, me espantaua yo de ver que huuiesse perdido la Iusticia 25 dos Corchetes, y huydo el Alguazil de vn razimo de vuas, que entonces lo eramos nosotros. Pasfauamoslo en la Iglesia notablemente, porque al olor de los retraydos vinieron nimsas, desnudandose por vestirnos. Aficionoseme la Grajales, vistiome de nueuo de sus colores; supome bien, y mejor que todas, esta vida; y assi propuse de nauegar en ansias con la Grajales hasta morir. Estudiè la jacarandina, y a pocos dias era Rabi de los otros Rusianes. La Iusticia no se descuydaua de buscarnos: rondauanos la puerta; pero con todo, de media noche abaxo rondauamos disfrazados.

Yo, que vi que duraua mucho este negocio, y mas la fortuna en perseguirme (no de escarmentado, que no soy tan cuerdo, sino de cansado, como obstinado pecador), determinè, consultandolo primero con la Grajal, de passarme a Indias con ella, a ver si, mudando mundo y tierra, mejoraria mi suerte. Y sueme peor, pues nunca mejora su estado quien muda solamente de lugar, y no de vida y costumbres.

# TABLA

### LIBRO PRIMERO

Capitulo 1. — En que cuenta quien es, y de donde.	I
Capitulo 2. — De como fuy a la Escuela, y lo que en ella me sucedio	6
CAPITULO 3. — De como fuy a un Pupilage por criado de don Diego Coronel	14
Capitulo 4. — De la conualecencia, y y da a estu- diar a Alcalà de Henares	26
Capitylo 5. — De la entrada de Alcalà, patente, y burlas que me hizieron por nueuo	36
Capitulo 6. — De las crueldades del ama, y trauessuras que yo hize	45
Capitulo 7. — De la y da de don Diego, y nueuas de la muerte de mis padres, y la refolucion que tomè en mis cofas para adelante	58
CAPITULO 8. — Del camino de Alcalà para Segouia, y lo que me sucedio en el hasta Rejas, donde	
dormi aquella noche	63

Capitulo 9. — De lo que me sucedio, hasta llegar a Madrid, con un Poeta	
Capitulo 10. — De lo que hize en Madrid, y lo que me sucedio hasta llegar en Cerecedilla, donde dormi	
Capitulo 11. — Del hospedage de mi tio, y visitas, la cobrança de mi hazienda, y buelta a la Corte.	92
Capitulo 12. — De mi huyda, y los sucessos en ella hasta la Corte	101
Capitulo 13. — En que el Hidalgo profigue el camino, y lo prometido de su vida y costumbres.	107
LIBRO SEGVNDO	
Capitylo 1. — De lo que me sucedio en la Corte luego que lleguè hasta que anochecio	115
Capitulo 2. — En que se prosigue la materia co- mençada, y otros raros sucessos	120
CAPITVLO 3. — En que prosigue la misma materia, hasta dar con todos en la Carcel CAPITVLO 4. — En que se descriue la Carcel, y lo	133
que sucedio en ella hasta salir la vieja açotada, los compañeros a la verguença, y yo en siado.	137
Capitulo 5. — De como tomè posada, y la desgra-	
cia que me sucedio en ella	148
cia que me sucedio en ella	148
CAPITULO 6. — En que prosigue lo mismo, con	

CAPITULO 8. — De mi cura y otros jucessos pere-	
grinos	176
Capitulo 9. — En que me hago Representante,	
Poeta, y galan de Monjas, cuyas propiedades	
fe descubren lindamente	184
CAPITULO 10. — De lo que me sucedio en Seuilla	
hasta embarcarme a Indias	198

## ERRATA

page	ligne	au lieu de	lire
I	7	erade	era de
17	13	pedos	pechos
37	25	reyr como	reyr, como
39	23-24	ventura	auentura
58	7	manos,	manos.
65	24	baxo	abaxo
105	23	Cielò	Cielo
115	5	Pregunto	Preguntò
168	ΙΙ	nadie por	nadie, por
196	28	Mongil	mongil

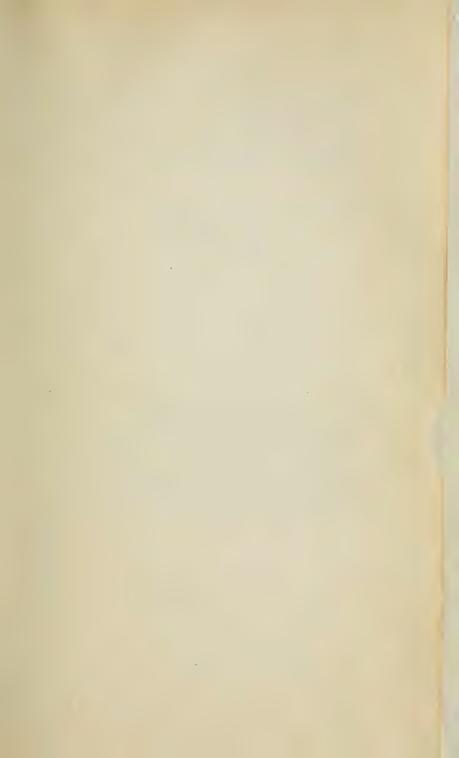
### IMPRIMÉ

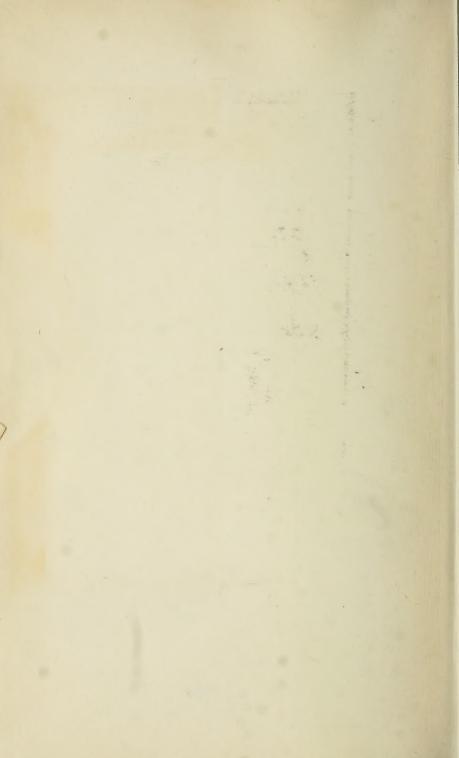
PAR

### PHILIPPE RENOUARD

19. rue des Saints-Pères

PARIS







PQ 6422 Al 1917 Quevedo y Villegas, Francisco Gómez de La vida del Buscón



PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY



